



UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

ROK XXXII NR 30/1632
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 29 UPCA 2021 r.Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

TYGODNIK

Podhalański

Zakorkowane Zakopane

Zakaz wjazdu do miasta, zaporowe parkingi, 20 złotych za godzinę postoju w centrum, kolej napowietrzna i budowa buspasów... albo wielogodzinny paraliż na ulicach Zakopanego.

czytaj str. 3

TATRY

Ostatnia wyprawa Kornela



Kornel zginął w czasie samotnej wycieczki w Tatry Słowackie.

Jolanta Flach, Paweł Pelka

Od 19 lipca po słowackiej stronie gór trwały poszukiwania 24-letniego Polaka. Turysta wybrał się na samotną wycieczkę i ślad po nim zaginął. Jego samochód pozostał na postoju w Tatrzańskiej Jaworzynie. Tydzień po zgłoszeniu o zaginięciu, w poniedziałek 26

lipca, inny turysta z Polski natrafił poza szlakiem turystycznym w Dolinie Czarnej Jaworowej na opuszczony namiot. Od razu pojawiły się podejrzenia, że spał w nim poszukiwany mężczyzna. Ratownicy z pomocą drona przeszukali okolice i odnaleźli leżące pod skalną ścianą w masywie Baranich Rogów ciało. To były niestety zwłoki 24-letniego Kornela. Wzruszające pożegnanie przesłał do naszej redakcji ojciec tragicznie zmarłego.

dokończenie str. 5

Kronika wypadków pijackich

Miłość, miłość w Zakopanem, polewamy się szampanem. Tylko czasem tego szampa jest zdecydowanie za dużo.

Paweł Pelka

Tylko podczas jednej nocy w Zakopanem policjanci byli wzywani kilkanaście razy do pijanych osób, które zakłócały ciszę nocną, dewastowały ławki, biły się i zaczepiały innych. W wakacje od liczby takich interwencji

jeży się włos, i to nie tylko na policyjnych głowach. Każdy wyjazd do pijanej osoby, która rozrabia albo sama wpadła w tarapaty, kosztuje i zajmuje czas policjantom, którzy za chwilę mogą być potrzebni do poważniejszych spraw.

W sobotę policjanci zostali wezwani do turysty z Pszczyny, który w centrum Zakopanego, niedaleko Starego Kościołka, postanowił zejść nad potok, by załatwić potrzebę fizjologiczną.

dokończenie str. 6

PODHALE

Górale ponad prawem

Na Podhalu trudno spotkać kogoś w masce. Przykłady nie dają także lokalne władze. str. 3

ZAKOPANE

Piękna Polska rowerowa

Jeszcze niedawno przemierzał ulice w Zakopanem na rowerze, roznosząc pocztę. Teraz przejechał całą Polskę. str. 17

ZAKOPANE

Sporna droga

- My nie jesteśmy żadnymi deweloperami, chcemy mieć dojazd do własnej działki - mówi zakopiańczyk, który zainwestował pod Nosalem. str. 6

SPYTKOWICE

Teresa, Stefan i próba ognia

Wielki ogień strawił cały Stefanowy majątek. Tylko miłości nie przepalił. Miłość zahartował. str. 22

SPŁYW DUNAJCEM, ALE Z KIM?

Polski czy słowacki?

Spływ Dunajcem to jedna z najbardziej popularnych atrakcji turystycznych w Polsce. Słowacy również walczą o polskich klientów. str. 2

WAKACJE Z MAZDĄ ? MAZDA LAST MINUTE
ANNDORA KRAKÓW | al. 29 Listopada 149

SPRAWDŹ



Polski czy słowacki?

Spływ Dunajcem to jedna z najbardziej popularnych atrakcji turystycznych w Polsce. Słowacy również walczą o polskich klientów.

Nieuczciwa konkurencja i niebezpiecznie przeładowane łodzie - wyraża swoją opinię o słowackich kolegach po fachu Jerzy Regiec, prezes Polskiego Stowarzyszenia Flisaków Pienińskich. - Otwarci na turystów, tańsi i zawsze chętni do pracy - chwali sobie współpracę ze Słowakami Paweł Roszkowski, organizator wycieczek jednodniowych, między innymi na słowacki spływ Dunajcem.

Liczba osób na tratwie zależna od kontroli na rzece?

Flisacy słowacy nie są zrzeszeni w żadnym stowarzyszeniu. Ruch turystyczny na rzece obsługują 3-4 prywatne przystanki. Tak przynajmniej twierdzi jeden z właścicieli. - Na nasze tratwy zabieramy maksymalnie 12 osób, no, czasami wyjątkowo 13 - zapewnia Ladislav Hrivko, właściciel przystanku w Czerwonym Klasztorze. - Ja mam najwyżej 3 mikrobuse z Polski dzien-

nie. Po waszej stronie się raczej nie reklamuję, nastawiony jestem na Niemców i Węgrów, nie chcę nikomu wchodzić w parę - przekonuje. Spływ jego tratwami z Czerwonego Klasztoru do przystanku w Leśnicy trwa około 1,5 godziny i kosztuje 15 euro od osoby dorosłej. Studenci i emeryci płacą 13 euro. Dzieci do 12. roku życia - 11 euro.

Dzwonimy na przystanek Majere i podajemy się za turystów z Polski. Pytamy, czy jest możliwość podróży 20 osób na jednej tratwie. - No, właściwie jest możliwość, wszystko zależy od tego, czy będą kontrole na rzece - mówi nasz rozmówca. W efekcie zgadza się na takie nieprzepisowe obsadzenie łodzi. Oficjalna cena na tej przystanku to 18 euro, ale nasz rozmówca sugeruje, że możemy się dogadać co do ceny. Przeładowane tratwy na Słowacji stają się faktem, nic dziwnego, że w ciągu kilku ostatnich lat doszło tam do wypadków na wodzie.

Z nami bezpiecznie

- Dziennie przewozimy nawet 3 tysiące chętnych. Na na-

szych łodziach zawsze znajduje się przepisowa liczba turystów. Nigdy nie przekraczamy dwunastu, nawet jeśli są w tym dzieci - zapewnia Jerzy Regiec. Spływ przełomem Dunajca po polskiej stronie organizowany jest od 90 lat. W obecnym sezonie bilet dla osoby dorosłej kosztuje 66 zł, dzieci do lat 10 płacą 42 zł. Można go kupić przez internet, w biletomatach znajdujących się na Krupówkach w Zakopanem czy na zaporze w Niedzicy i oczywiście w kasie na przystanku w Sromowcach Wyżnych lub Niżnych. Czas trwania spływu jest uzależniony od trasy, jaką wybierzemy. Jeśli płyniemy do Krościenka, to będzie on trwał 2,5 godziny, jeśli wybierzemy dłuższą wersję - do Szczawnicy, to zajmie on nam około 2 godzin i 45 minut. Kasy otwarte są od godziny 8.30 do 17. - Jeśli jednak byłaby taka potrzeba, to jesteśmy w stanie płynąć nawet po godzinie 17, pod warunkiem że spływ będzie przed zmrokiem. Później już ze względu na przepisy bezpieczeństwa i te dotyczące ochrony przyrody, obowiązujące w Pienińskim

Parku Narodowym, spływ nie jest możliwy - wyjaśnia Jerzy Regiec. Flisacy radzą turystom wybrać godziny poranne lub popołudniowe. Nie dokucza wtedy upał i czas oczekiwania na tratwę jest krótszy. Do przystanku w Sromowcach można podjechać własnym samochodem, a po dotarciu łodzią do Szczawnicy czy Krościenka skorzystać z busa, który odwiezie nas do przystanku początkowej. Bilet na ten środek transportu można dokupić w kasie na przystanku.

Innym sposobem dotarcia na spływ jest wykupienie jednodniowej wycieczki. Organizuje je kilka biur podróży. Ich zaletą jest transport - busy lub autobusy, które nie tylko dowożą na przystanek i czekają na turystów w miejscu zakończenia spływu. To również środek transportu, który obwozi turystów po innych atrakcjach znajdujących się w okolicy. Taka jednodniowa wycieczka to nie tylko spływ Dunajcem, ale również zwiedzanie zamku w Niedzicy czy kościoła z XVI wieku w Dębnie. Koszt wycieczki to 120 zł, dzieci mają zniżki.

Beata
Denis-Jastrzębska

Bez wsparcia ministra

Członkowie Towarzystwa Produktu Górskiego prosili ministra rolnictwa o wsparcie. Otrzymał odpowiedź, z której nic nie wynika.

Stowarzyszenie skupia kilkudziesięciu producentów spożywczych produktów górskich z różnych regionów polskich Karpat. Opracowało wspólny znak towarowy „Produkt Górski”, który został zarejestrowany w urzędzie patentowym.

- Wielokrotnie omawialiśmy sytuację na rynku produktów regionalnych. W maju wystąpiliśmy do ministra rolnictwa w sprawie powołania zespołu, który monitorowałby sytuację i przygotowywał zmiany prawne. W skład zespołu powinni być powołani również przedstawiciele producentów wyrobów regionalnych - uważa Andrzej Gąsienica Makowski, prezes TPG. Przekonuje, że do programu rządowego dotyczącego produktów regionalnych powinno się wprowadzić chroniony patentem znak „Produkt Górski”. Stowarzyszenie stara się wdrażać ten znak, ale nie posiada na ten cel pieni-

dzy. Nie ma też możliwości organizacyjnych, aby to skutecznie realizować. - Chcielibyśmy, aby produkt górski był włączony do Krajowego Systemu Jakości, który jest systemem ochrony i promocji dla wyrobów tradycyjnych i produktów z terenów górskich - przekonuje Andrzej Makowski.

Teraz przyszła 4-stronicowa odpowiedź ministra rolnictwa, z której niewiele wynika. Można w niej jedynie wyczytać, że w planach jest Centrum Zrównoważonego Rolnictwa Obszarów Górskich i Podgórskich. Powołany został zespół do spraw odbudowy rolnictwa na obszarach górskich, który stwierdził, że za obszary górskie uznawane są tereny powyżej 350 m n.p.m. i stąd mogą pochodzić produkty górskie. Producenci mogą się promować na stronie internetowej i aplikacji mobilnej Polska Smakuje (www.polskasmakuje.pl) oraz na stronie internetowej polski e-bazarek (www.polskie-bazarek.pl). Minister radzi, aby producenci nawiązali współpracę z lokalnymi organizacjami turystycznymi.

jof

Bacówka na krańcu świata

Bacą na Ziębowej Polanie w Lipnicy Wielkiej jest Andrzej Lassak z Suchego.

Widoku z Marysinej Polany na Jezioro Orawskie i szczyty Tatr nie można zapomnieć. Codziennie może się nim zachwycać Andrzej Lassak z Suchego, który bacuje u stóp Babiej Góry w Lipnicy Wielkiej, przy granicy ze Słowacją. To Ziębowa Polana, nazywana też Styrułową.

Owce, których jest tu około siedmiuset, pasą się głównie na pobliskiej Marysinej Polanie, ale również na rozległych terenach poniżej, aż do drogi wojewódz-

kiej. - Trudno zliczyć, ile jest tych hektarów. W każdym razie bardzo dużo, bo oprócz owiec mamy do wykarmienia ponad 20 krów - mówi Andrzej Lassak, ojciec bacy, któremu co roku swoje zwierzęta powierzają hodowcy z Chyżnego i Podhala. - Przyszliśmy tu 18 lat temu - zaznacza. Jest sam, bo syn i juhasi pojechali doć owce. Senior pilnuje bacówki. Mimo sporej odległości od Lipnicy Wielkiej co chwilę pojawiają się goście, którzy chcą kupić oscypki czy inne górskie sery.

Lassakowie kultywują tradycję pasterską. Andrzej Lassak senior opowiada, że kiedyś bacował między innymi

w Bieszczadach, Beskidzie Niskim, Jaworkach, Bukowinie Tatrzańskiej, Spytkowicach, a nawet Stryżowie. Pan Andrzej przy owcach spędził już 51 lat. Tym fachem parali się też jego ojciec i dziadek. Od dzieciństwa wszystkie wakacje spędzał na bacówce jego syn Andrzej, który niedawno przejął bacowanie od ojca. - Syn ma długi staż przy owcach. Od małego lubił tu przebywać. Czasem musiałem go nawet zwałniać ze szkoły na miesiąc - śmieje się pan Andrzej.

W dni targowe rodzina Lassaków sprzedaje swoje sery przy drodze z Jabłonki do Bobrowa.

Tekst i fot.:
Jolanta Flach

Okiem reportera



Fot.: Bartłomiej Jurecki

W Białej Tatrzańskiej trwa muzyczny festiwal „Kultura na Bani”. W sobotni wieczór na scenie pojawił się zespół Future Folk z liderem Staszkiem Karpiem Bułecą, który żywiołowo wykonał swoje największe przeboje. Przed nami kolejne koncerty w ramach festiwalu. W piątek 30 lipca wystąpi zespół The King's Friends, w sobotę Heavy Way, a w niedzielę Beltaine.



Andrzej Lassak na bacówkach pracował już 51 lat.

Górale ponad prawem

Na Podhalu trudno już kogoś spotkać w maseczce. Przykładu nie dają także lokalne władze.

Unas to nie do pomyślenia - mówi Zofia z Krosna, która przyjechała na ślub wnuka. Była mocno zaskoczona, gdy zobaczyła, że w kościele nikt nie założył masечek. Masечek nie zakładamy na imprezach masowych, w autobusach. Lepiej sytuacja przedstawia się w sklepach, ale w miastach, bo w pobliskich wioskach nikt już o zabezpieczeniu się przed wirusem nie pamięta. Przykładu nie dają władze lokalne, czego przykładem była choćby poniedziałkowa sesja Rady Miasta w Nowym Targu. Na sali obrad jedyną osobą z zasłoniętą twarzą był radny Leszek Pustówka.



Poniedziałkowa sesja Rady Miasta Nowego Targu. Jedyną osobą w masечce podczas obrad był radny Leszek Pustówka.

Dla zakopiańskiej policji zwrócenie uwagi młodym ludziom o obowiązku noszenia masечek zakończyło się szarpainą i naruszeniem nietykalności funkcjonariuszy.

- Nawet najmniejsza masечka redukuje przepływ czą-

steczek 10-krotnie - przypomina prof. Krzysztof Krzystyniak, immunowirusolog, który pochodzi z Nowego Targu. - Wirus nadal krąży i tylko od nas zależy, jak będzie wyglądać jesienią czwarta fala. Nosząc masечki, chronimy siebie i innych. Prewencja

jest bardzo ważna - podkreśla naukowiec.

Przypomnijmy, że od 15 maja noszenie masечek na zewnątrz nie jest obowiązkowe. Musimy je natomiast zakładać w pomieszczeniach użyteczności publicznej, w środkach publicznego

transportu zbiorowego, obiektach handlowych lub usługowych, w kościołach, na targowiskach. Na zewnątrz wtedy, jeśli jesteśmy w tłumie. Za brak masечki, grozi mandat w wysokości do 500 zł.

Beata Zalot

Fot.: nowy targ24.tv

Jezioro Czorszyńskie

Śmierć w topieli

Tragedia na wodach Jeziora Czorszyńskiego - 69-letni mężczyzna zsunął się do wody z deski i utonął.

Tragedia rozegrała się w ostatnią niedzielę około szesnastej. Policja otrzymała zgłoszenie o mężczyźnie, który wpadł do wody i zaczął tonąć. Na miejsce zostały natychmiast skierowane służby ratunkowe, a także policjanci z posterunku wodnego z Niedzicy i funkcjonariusze z Krościenka.

Jako pierwsi do tonącego dotarli ratownicy wodni. Wydobyli mężczyznę na łódź i przewieźli na brzeg. Mimo prowadzonej reanimacji 69-letni turysta, mieszkający jednej z małopolskich miejscowości - zmarł.

mk

Zakorkowane Zakopane

Zakaz wjazdu do miasta, zaporowe parkingi, 20 złotych za godzinę postoju w centrum, kolej napowietrzna i budowa buspasów... albo wielogodzinny paraliż na ulicach Zakopanego.

Zakaz wjazdu do miasta, zaporowe parkingi, 20 złotych za godzinę postoju w centrum, kolej napowietrzna i budowa buspasów... albo wielogodzinny paraliż na ulicach Zakopanego.

Sznur aut w tempie pieszego usiłuje wjechać pod Giewont. Korek na Ustupie, korek na Kościeliskiej, korek na Bystrem. W dodatku na trasie do Morskiego Oka utknęło czterdzieści mikrobusów. Mamy kolejny paraliż.

Zakorkowane drogi wjazdowe do stolicy polskich Tatr to w sezonie norma. - Teraz sezon pod Giewontem trwa 10 miesięcy - mówi aspirant sztabowy Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji. Dodaje, że turystyczny natłok jest jeszcze większy przez pandemię. Ludzie są spragnieni wypoczynku, mają bon turystyczny do wykorzystania i boją się podróżowania za granicę. A Zakopane to jeden z najpopularniejszych wyjazdowych kierunków dla naszych rodaków.

Policja, straż pożarna czy karetka pogotowia coraz częściej mają problem z dotarciem na wezwanie. Mimo wyjątkowych syren alarmowych i błyskających świateł często auta ratunkowe także stoją w miejscu. - Problemy z dojazdem przez zakorkowane arterie mają strażacy, zwłaszcza w miejscach, gdzie jest bardzo ciasno, kierowcy nie dają rady zejść na pobocze - dodaje rzecznik policji. - Nasze patrole wielokrotnie natrafiają na podobne problemy, przykładowo przy zamkniętych osiedlach, do których wjazd jest albo zastawiony przez samochody, albo zablokowany szlabanami. Wtedy trzeba wysiąść z radiowozu i docierać na

miejsce zdarzenia pieszego.

Roman Wieczorek podkreśla, że w szczycie przedłużające się sezonu policjanci jeżdżą do wezwań „opłótkami”, korzystając z bocznych uliczek.

Trzy tysiące kary

- Jak jest korek, to my po prostu stoimy w korku, a kolejne kursy nam przepadają - mówi Jakub Karpiński, prezes Zrzeszenia Transportu Prywatnego, które reprezentuje prywatnych przewoźników pod Giewontem. Zaznacza, że żaden kierowca nie będzie ryzykował zmiany trasy, by szybciej dowieźć pasażerów do Kuźnicy czy Morskiego Oka. Bo za taki kurs grozi kara trzech tysięcy złotych. Dlatego przy zakorkowanych ulicach busiarze mogą tylko liczyć straty. I zgrzytać zębami, gdy widzą, jak z przystanków kolejne fale turystów są zabierane przez taksówkarzy.

Przy turystycznym obłożeniu korkuje się nie tylko Zakopane. W sezonie, przy dobrej pogodzie dojazd do Łysej Polany graniczy z cudem. Jakub Karpiński przypomina niedawną sytuację, gdy przez potężny korek na trasie do Morskiego Oka utknęło około 30-40 busów, a prawie 300 turystów, potencjalnych klientów, czekało na przystanku. - Niejednokrotnie próbowaliśmy rozmawiać o różnych rozwiązaniach z władzami miasta, powiatu, bo tu trzeba kompleksowych rozwiązań - uważa Jakub Karpiński. - Przykładowo droga do Morskiego Oka to droga wojewódzka. Przy dobrej woli wystarczyłoby w fosie ułożyć kręgi, na nich zbudować trzeci pas, buspas tylko dla autobusów i taxi, i dojazd bardzo by się poprawił. Ale nie mamy partnera do rozmów. Nikt nie słucha naszych propozycji.

Jakub Karpiński dodaje, że jeszcze nim ruszył turystyczny najazd na Podhalę, próbował spotkać się z władzami miasta. Bez skutku. Burmistrz od czerwca nie znalazł dla niego czasu.

Sylwestrowa martwica

Zdaniem radnego Jacka Kalaty, przewodniczącego komisji



Tak ul. Kościeliska w wakacje wygląda przez cały dzień.

urbanistyki i rozwoju, najwyższy czas, by skończyć z jałowym gadaniem. - O koncepcjach parkingów zaporowych mówimy od 20 lat. Teraz to już jest za późno, trzeba rozwiązań kompleksowych, na poziomie rządowych projektów, bo inaczej jesteśmy straceni - twierdzi. - Nawet jeśli zrobimy na Spyrkównie parking zaporowy na 800 samochodów, to jak wszyscy turyści dostaną się ze Spyrkówny do centrum, pod regle czy na Gubałówkę?

Zdaniem przewodniczącego

go komisji rozwoju, żeby myśleć o budowie parkingów zaporowych, wcześniej trzeba stworzyć sprawną sieć połączeń lokalnej komunikacji. Nie tylko na terenie Zakopanego, ale także w Poroninie, Kościelisku, Białce Tatrzańskiej, Białym Dunajcu czy Bukowinie Tatrzańskiej. Bo przecież z tych miejscowości prawie każdy gość choć na jeden dzień przyjeżdża do Zakopanego, żeby wjechać na Kasprowy Wierch czy Gubałówkę, czy przejść się

le grozy, gdy całe miasto stało. Na wszystkich najważniejszych ulicach - samochodowa martwica. Ruch uliczny zamarł w momencie, gdy po sławetnym Sylwestrze Marzeń 2018/2019 wszyscy ruszyli do domów. Paraliż szybko ogarnął zakopiankę, alternatywne drogi dojazdowe i całe Podhale. „Jeden dzień w Zakopanem - dwa dni w drodze” - tysiące podróżnych tak podsumowało sylwestrowe powroty do Krakowa, Warszawy, Wrocławia czy Gdańska.

zachęta dla turystów, by opłacało się im zostawić auto na zaporowym parkingu bądź pod pensjonatem i dotrzeć na miejsce autobusem.

Zdaniem radnego Jacka Kalaty dobry system komunikacji to niekoniecznie transport kołowy. Wraca do pomysłu sprzed lat, gdy inżynier Olgierd Mikosza zaproponował dla Zakopanego system MISTER - Miejski Indywidualny System Transportu Elektryczny - Rolkowego - sieć automatycznych, napowietrznych gondol.

- Popatrzmy na dobre wzory, np. Dubaj, gdzie takie podniebne systemy doskonale działają, przewożą ludzi i są wielką atrakcją turystyczną - mówi Jacek Kalata. - Podobny system można by wdrożyć na Podhalu, połączyć miejsca noclegowe rozrzucone po całym naszym terenie z atrakcjami typu Morskie Oko, Kuźnice, Gubałówka.

Zdaniem radnego, jeśli nie stworzymy szybko alternatywnych rozwiązań transportowych, Zakopane i całe Podhale będzie skazane na drogowy paraliż. A żeby go przetrwać - trzeba będzie - wzorem Nowego Jorku i innych wielkich miast - wprowadzić godziny zakazu wjazdu do miasta. I horrendalnie drogie miejsca parkingowe w centrum. - Tak jak w Nowym Jorku, do godz. 9 wjazd jest na parking za 15 dolarów na cały dzień. Ale wyjechać można dopiero wieczorem. Trzeba się liczyć z zastawieniem samochodu. A jak przyjeżdżesz na parking po 9 - płacisz 15 dolarów za godzinę postoju - wlicza Jacek Kalata. - Tak też trzeba będzie niedługo zrobić u nas. Parkingi zaporowe, godzina 15-20 zł. Bo inaczej się kompletnie zakorkujemy.

Zakopane - skazane na sukces i drogowy paraliż. Czy bez szybkich rozwiązań będziemy faktycznie płacić krocie za parkingi?

Rafał Gratkowski

Dubaj czy Nowy Jork

Plaga zasypywanych hał i łąk, na których prywatna inicjatywa upycha kolejne setki samochodów w Zakopanem, Kościelisku czy Witowie, nie załatwia problemu. A tylko zwiększa blokadę podhalańskich dróg. Sami uczymy turystów, że własnym autem można dojechać pod szczyty Tatr, dobić do samego wejścia do reglowych dolin. Dwie linie publicznego transportu uruchomione przez burmistrza Dorulę to za mało. Potrzeba całej sieci połączeń. Plus

Fot.: Bartłomiej Jurecki

europańska
ZAKOPANE

MUSIC *night*

IMPREZA Z DJ'
START O GODZ. 21:00

piątek | sobota

EUROPEJSKA ZAKOPANE
KRUPÓWKI 37



@europańskazakopane

Biały Dunajec

Truciciele

Kto leje ścieki
do źródeł i ujęć
wody pitnej
w Białym Dunajcu?

To pokażą fotopułapki. Bez nich i bez stacji uzdatniania wody pitnej gmina Biały Dunajec skazana jest na wieczny problem bakterii kałowych w wodociągach.

Sprawę zanieczyszczonych ujęć poruszali radni na kilku minionych sesjach. Pół biedy, gdy zmaczona woda w kranach to wynik ulewnych nawałnic. Wtedy do kranów dostaje się zmaczona woda z ujęć powierzchniowych. A takie dominują na terenie gminy. - Mamy tylko dwa ujęcia głębinowe, plus to, w którym rok temu wykryto niestety metan, gaz palny. Nie możemy go używać ze względu na ryzyko wybuchu - wyjaśnia Jacek Nowak, wójt gminy Biały Dunajec.

Gdy na ujęciu głębinowym jest awaria, wtedy z kranów przez kilka dni, nawet po usunięciu awarii, płynie brudna woda. Pisaliśmy o takiej sytuacji przed tygodniem. Gorzej, gdy na pola, lasy czy łąki wokół ujęć wylwane są fekalia. Radny Zygmunt Janocha z końcem czerwca domagał się wyjaśnień właśnie w tej sprawie. Przypomni

o licznych skażeniach wody na głównym ujęciu wody pitnej na Potoku Skupniowym. Korzysta ją z niego m.in. mieszkańcy ul. Miłośników Podhala. Ogłędziny dokonane na wniosek mieszkańców pokazały zatrważający proceder - liczne miejsca nielegalnego zrzutu ścieków w pobliżu ujęcia wody.

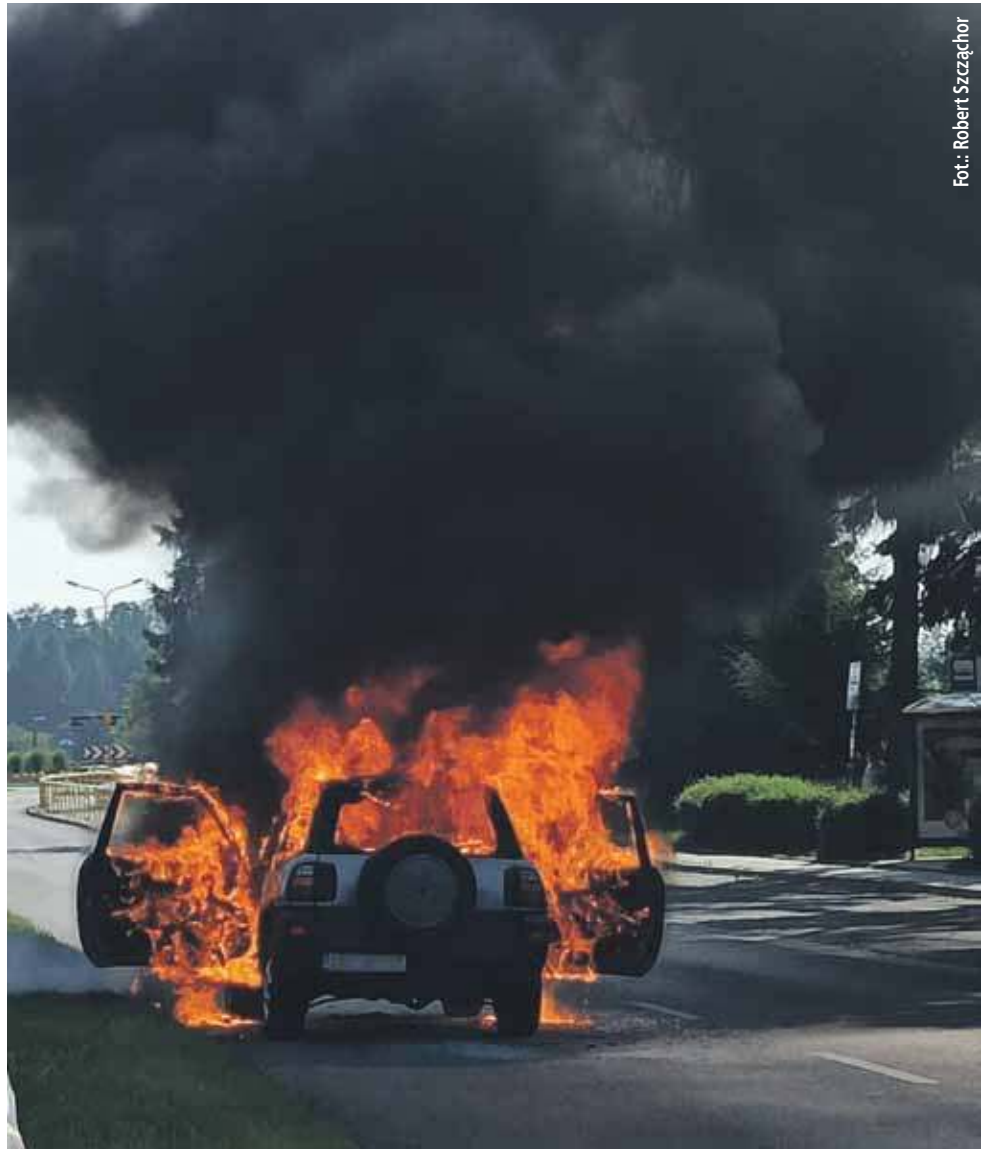
Mieszkańcy, którzy wielokrotnie interweniują w sprawie zanieczyszczonej wody, są wściekli. Nic dziwnego, bo tak oni, jak i letnicy skazani są na zagrożenia związane z użytkowaniem zatrutej wody. A sanepid ogłasza kolejne alarmy, przestrzegając przed użytkowaniem płynących z kranów nieczystości. Wójt nie zgadza się z zarzutami bierności, jakie wysuwają pod jego adresem. W odpowiedzi na interpelację radnego z początku lipca przypomniał, że po przeprowadzonych kolejnych wizjach i kontrolach urząd wezwał mieszkańców ulicy Skupniowej w Białym Dunajcu, znad ujęcia wody, oraz kilku gospodarzy z budynków przy ulicy Wierchy w Gliczarowie Górnym, by okazali umowy na wywóz nieczystości za rok 2021. - Dotychczas skontrolowaliśmy 60 właścicieli budynków położonych nad ujęciami wody pitnej - zaznacza Jacek Nowak. - Zbieramy też informacje na temat wielkości zbiorników na nieczystości i tego, w jaki sposób są wyko-

chodzą o to, czy szamba są szczelne, czy fekalia nie przelewają się na pola i nie zatrują ujęć. Gmina konsultuje się obecnie z sąsiadami i starostwem powiatowym w sprawie kosztów prowadzenia zakładu gospodarki komunalnej oraz powołania do życia straży gminnej, by kontrole były prowadzone w sposób ciągły. - Chcemy też kupić i zamontować kilka fotopułapek, by nie dochodziło do wylewów ścieków na tereny sąsiadujące z ujęciami - dodaje wójt Białego Dunajca.

Jacek Nowak zaznacza jednak, że najważniejszym zadaniem i wyzwaniem, przed jakim stoi dziś gmina, jest budowa własnej stacji uzdatniania wody. Bez niej nie ma co marzyć o wystarczającej ilości wody pitnej w kranach. Bo wody, mimo deszczowej pogody, zaczyna brakować.

- Cieszymy się z turystów, ale kierownicy poszczególnych spółek wodociagowych wielokrotnie, pomimo deszczowej pogody, proszeni byli przez mieszkańców, by uruchamiać awaryjne, tzw. brudne ujęcia. To ujęcia na rzekach i potokach, które dopuszczane były 20 lat temu przez sanepid. Dziś mogą być wykorzystywane tylko awaryjne, do celów sanitarnych, gdy w toaletach nie ma wody do spłukania - podsumowuje wyjaśnienia Jacek Nowak.

Rafał Gratkowski



Fot.: Robert Szczachor

Gęsty, czarny dym unosi się z płonącego na Alejach 1000-lecia auta.

Auto w płomieniach

Na Alejach 1000-lecia w Nowym Targu doszczętnie spłonął samochód terenowy.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia doszło we wtorek przed południem na wysokości hali sportowej „Gorce”, naprzeciw starostwa powiatowego. - Kierowca wjechał ze skrzyżowania z ulicą Szaflarską na Aleje i zauważył,

że spod maski wydobywają się niewielkie początkowo płomienie - relacjonuje aspirant Sabina Iskrzycka z Komendy Powiatowej Policji w Nowym Targu.

Prowadzący zatrzymał auto. Najpierw próbował sam ugasić ogień. Płomienie jednak były coraz silniejsze. Gaśnica samochodowa nie dała rady ich stłumić. Pożar szybko objął cały przód samochodu. Kierowca salwował się ucieczką. Z bezpiecznej od-

ległości wezwał na pomoc straż pożarną. Ta szybko ugasiła pożar i zabezpieczyła teren. Badająca sprawę ekipa stwierdziła, że przyczyną pożaru był samozapłon.

Chwilę po pożarze rozmawialiśmy z kierowcą. Podkreślił, że Bogu dzięki nikomu nic się nie stało i nie doszło do wybuchu. Chwilę wcześniej zatankował bak do pełna.

rav

Tatry

Ostatnia wyprawa Kornela

dokończenie
ze str. 1

- Każdy, kto miał szczęście go poznać, wie, jakim był dobrym i ambitnym chłopakiem. Zaraz po maturze podjął decyzję o rozpoczęciu pracy powiązanej z pasją do gór i wspinaczki - napisał Tytus Kosarzycki, ojciec Kornela. Tragicznie zmarły każdą wolną chwilę spędzał w górach. To była jego największa miłość, a samo przebywanie w górach sprawiało mu nieporównywalną do niczego przyjemność. Na tatrzańskie szlaki wyruszał często sam. Tak było i tym razem. - Samotność w górach jest pociągająca i daje ukojenie, ale może być śmiertelnie niebezpieczna. Wchodząc na grań, Kornel był w pełni świadom zagrożenia, a jednocześnie aż nadto wierzył we własne siły. Wierzył tak samo jak ja - jego ojciec, który często samotnie, a później wraz

z nim przemierzał górskie szlaki. Zamiłowanie do gór i wspinaczki bardzo nas zjednoczyło. Niestety nie przekazałem mu tego, czego sam nie miałem - dostatecznej troski o własne bezpieczeństwo.

Ojciec Kornela apeluje do innych, którzy wędrują po górach, aby zwracali uwagę na swoje bezpieczeństwo, aby pamiętać, że ryzykując swoim życiem, narażają rodzinę na niewyobrażalne cierpienie i ból. - Stawiajcie na pierwszym miejscu bezpieczeństwo własne i troskę o drugiego człowieka, czy to związanego z wami liną, czy więzami krwi - tak ojciec pożegnał syna i podziękował jednocześnie ratownikom słowackim, polskim, a także policji, która przez tydzień prowadziła zakończone smutnym finałem poszukiwania.

Niestety nie była to jedyna tragedia, która w minionym tygodniu wydarzyła się w Tatrach. W niedzielę przed

południem turyści wędrujący Orlą Percią zauważyli poniżej Przełęczy Nowickiego plecaka. O swoim znalezisku zawiadomili TOPR. Ratownicy, którzy lecieli śmigłowcem do innego wypadku, postanowili spenetrować teren i sprawdzić te informacje. W rejonie Doliny Pańszczyicy odnaleźli ciało. Jak się później okazało, był to 23-letni mężczyzna ze Śląska. Ratownicy znaleźli przy nim dowód osobisty. Na wyprawie był ze swoim bratem, który widział wypadek. - Brat był tak zszokowany i psychicznie zablokowany, że nie potrafił wezwać na pomoc ratowników górskich czy policjantów. Gdy zobaczył nadlatujący śmigłowiec, sądził, że to prowy lecą ratować brata - opowiada Roman Wieczorek, rzecznik zakopiańskiej policji. Jak się okazało, plecak, o którym mówili turyści, nie należał do ofiary wypadku. - Leżał w tym miejscu już od roku - dodaje Roman Wieczorek.

jof, pp

Podhale

Zakusy na parki

Czy nowa ustawa o parkach narodowych zagrozi terenom chronionym?

Od kilku tygodni jest głośno o nowych planach rządu w stosunku do parków narodowych. Przyrodniccy obawiają się nowej, scentralizowanej instytucji o nazwie Polskie Parki Narodowe, którą zarządzać będzie w Warszawie generalny dyrektor. Boją się, że rząd swoją decyzją odbierze autonomię poszczególnym parkom, a także rozmontuje mechanizm ochrony przyrody. Będzie to pierwszy krok do legalnego inwestowania na terenach chronionych. Już są różne zakusy, aby w parkach budować wybiegi, stacje narciarskie, kolejki gondolowe.

Projekt nowej ustawy o parkach narodowych przygotował resort klimatu i środowiska. Według rządu nowe przepisy mają poprawić funkcjonowanie i wzmocnić

finansowo polskie parki. Dokument miał powstać na wzór amerykański, gdzie istnieje National Park Service.

Tomasz Pasierbek, dyrektor Babiogórskiego Parku Narodowego, potwierdza, że jest już przygotowywana taka ustawa i w tej sprawie odbyły się spotkania z dyrektorami parków. - To jest powrót do planów z 2019 roku, ale później prace przerwała pandemia. Teraz rząd wrócił do tematu. Powstał zespół roboczy, który już pracuje nad projektem ustawy - mówi dyrektor BgPN. W skład zespołu wchodzi między innymi dyrektorzy parków narodowych tatrzańskiego, babiogórskiego i bieszczadzkiego. - Mielśmy już dwa posiedzenia robocze. Projekt ustawy analizujemy punkt po punkcie. Zapoznaliśmy się z jedną trzecią dokumentu. Na razie nie znamy jeszcze całości - wyjaśnia Tomasz Pasierbek.

Dyrektor przekonuje, że konieczne są zmiany w zarzą-

dzaniu parkami narodowymi. - Działania wszystkich parków narodowych muszą być skoordynowane, bo skuteczna ochrona przyrody tego wymaga, a teraz trochę tego brakuje, chociażby w sprawach udostępniania parków - uważa Tomasz Pasierbek. Ma nadzieję, że uprawnienia dyrektorów poszczególnych parków narodowych nie będą ograniczone i każdy z parków będzie niezależną jednostką. - Może będzie lepszy podział środków finansowych, bo ochrona przyrody wymaga bardzo dużych pieniędzy - podkreśla. Twierdzi, że to dobrze, że zaczyna się mówić o parkach narodowych, bo przyroda sama w sobie jest wielką wartością, a przez różne środowiska, między innymi przez samorządy lokalne, jest ignorowana. Ma nadzieję, że ustawa nie zagrozi działalności parków narodowych, a poprawi sytuację, między innymi finansową.

jof

Sporna droga pod Nosalem

- My nie jesteśmy żadnymi deweloperami, chcemy po prostu mieć dojazd do własnej działki
- tłumaczy rodowity zakopiańczyk, który zainwestował w teren pod Nosalem.

Wracamy pod Nosale. O problemie deweloperskich planów zabudowy zielonych pastwisk pod Nosalem pisaliśmy w artykule „Budowlane zakusy pod Nosalem” (TP nr 28). Mieszkańcy ulicy Karłowicza podnieśli alarm po tym, jak dostali pisma sądowe.

Właściciele działki nr 70 wystąpili do sądu o ustanowienie drogi koniecznej. Bo teren nie ma dojazdu z drogi publicz-

nej i trudno na nim gospodarzyć. Nowa, szeroka na 3,5 metra droga ma przejść po prywatnych terenach kilku rodzin. - Chcą nie tylko dojazdu, ale doprowadzić po drodze wszystkie media - wodę, prąd, czyli chcą działkę uzbroić - podkreśla sąsiadka planowanej inwestycji drogowej.

Mieszkańcy uważają, że zgoda na przejazd po ich terenie to szybka droga do kolejnych inwestycji. Tym bardziej że w sąsiedztwie niewielkiej działki, do której ma prowadzić nowa droga, jest potężnych rozmiarów nieruchomości o powierzchni ok. sześciu tysięcy metrów. Tu już może powstać duży apartamentowiec. Jeśli zmienia się plany zagospodarowania. Dlatego nie chcą dać zgody na przejazd. Uważają, że uzbrojenie tego terenu skutkować będzie uchYLENIEM furtki do dalszych inwestycji.

Po tym, jak opisaliśmy poważne obawy mieszkańców ulicy Karłowicza, do naszej redakcji zgłosił się właściciel małej działki bez dojazdu. - Ani ja, ani mój kolega, z którym razem kupiliśmy tę działkę, nie mamy nic wspólnego z właścicielem dużego terenu pod Nosalem - zapewnia nasz rozmówca. Podkreśla, że jest rodowitym zakopiańczykiem. I on, i drugi współwłaściciel działki nr 70 są przeciwni wielkogabarytowej zabudowie Zakopanego, która pożera miejską tkankę turystycznego miasteczka.

Przypomina też, że w planach zagospodarowania przestrzennego zielone łąki pod Nosalem to teren US1. Teren pod usługi sportowo-rekreacyjne. Zabrania się jakiegokolwiek nowej zabudowy. Z wyjątkiem urządzeń do obsługi wyciągów

i tras narciarskich, obiektów małej architektury, takich jak ławki, pojemniki na śmieci oraz toalety dla turystów. - My traktujemy zakup tej działki jako lokatę kapitału. Przede wszystkim. No i żeby z tych 900 metrów kwadratowych korzystać, żeby tu postawić jakąś budkę z goframi dla narciarzy czy tego typu niewielki sezonowy biznes - to na to potrzebujemy dojazdu - dodaje nasz rozmówca. Zaznacza od razu, że wszelkie obiekty, które mogłyby powstać po wytyczeniu drogi, będą stawiane zgodnie z obowiązującym planem zagospodarowania. - Nie upieramy się wcale, że dojazd ma być prowadzony właśnie przez wskazane działki. Nie tędy, to można go urządzić w innym wskazanym miejscu, ale dojazd mieć musimy - podsumowuje inwestor.

Rafał Gratkowski

POŻEGNANIE



Krzysztof Gądek

- zakopiańczyk - architekt, urodził się w 1952 roku w Zakopanem. Po ukończeniu zakopiańskiego Liceum Ogólnokształcącego im. Oswalda Balzera rozpoczął studia na Wydziale Architektury Politechniki Krakowskiej. Studia z tytułem magistra inżyniera architekta zakończył dyplomem u prof. Zbigniewa Kupca. Jeszcze jako student, potem młody architekt miał kontakt ze znanymi mistrzami - profesorami z grupy „regionalistów”, takimi jak:

Zbigniew Kupiec - jeden z autorów świetnego „Domu Turysty”, Tadeusz Przemysław Szafer - twórca Konserwatoriów w Starej Polanie, Andrzej Skoczek - m.in. autor planu przestrzennego zagospodarowania miasta Zakopanego, czy Włodzimierz Gruszczyński „Wizjoner”.

W 1976 r. Krzysztof Gądek wrócił do swojego Zakopanego. Podjął pracę w Wojewódzkiej Pracowni Urbanistycznej, później w Wojewódzkim Biurze Projektów. Równolegle projektował indywidualne budynki mieszkalne, wnętrza, elementy wyposażenia.

W oparciu o osiągnięcia twórcze w 1985 roku otrzymał przyznany przez ministra kultury i sztuki Status Twórcy Architekta. W 1991 roku spełniło się jego marzenie - założył Autorską Pracownię Architektury i Wnętrz. Styl zakopiański nazwany jest stylem witkiewiczowskim, architektura Krzysztofa jest rozpoznawalnym stylem Gądka. Wywodzi się z tradycji dawnych cieśli, nie jest kopią, lecz twórczym przekształceniem formy, funkcji, detalu. Krzysztof Gądek miał szacunek do rodzimej przestrzeni i rodzimej architektury.

W latach 1984-90 był przewodniczącym Koła SARP w Zakopanem, sędzią konkursowym SARP oraz wieloletnim członkiem Zarządu Oddziału Sądecko Podhalańskiego SARP. Brał czynny udział w organizacji, wystaw, seminariów i konkursów organizowanych przez Stowarzyszenie Architektów Polskich. Za działalność społeczną otrzymał najwyższe wyróżnienie w Stowarzyszeniu - złotą odznakę SARP. Po rozwiązaniu Oddziału Sądecko Podhalańskiego współzałożył Podhalańskie Koło SARP.

Odszedł w pełni sił twórczych.

Żegnaj Przyjacielu

arch. Zenon Remi SARP

arch. Jacek Kłak
przewodniczący Koła Podhalańskiego SARP



Budynek mieszkalny w Kościelisku

Zablokują zakopiankę

Zdesperowani mieszkańcy Furmanowej wyjdą na ulicę i zablokują zakopiankę.

Blokada zapowiadana jest już w najbliższy weekend. Naszą redakcję poinformował o tym radny Jacek Kalata, który w środę złożył w tej sprawie pismo do burmistrza Leszka Doruli. Informuje w nim, że mieszkańcy ze względu na beczynność w kwestii regulacji drogi rozpoczynają akcję protestacyjną. Poprosiliśmy radnego o komentarz. Zapytaliśmy, czy nie boi się, że zostanie posądzony o nawoływanie do paraliżu komunikacyjnego oraz zarzutów, że podburza mieszkańców

do protestu. - Ja nikogo nie namawiam, przekazuję jedynie do publicznej wiadomości decyzje mieszkańców jako radny - wyjaśnia Jacek Kalata.

Przypomina, że sprawa budowy drogi na Furmanową ciągnie się już wiele lat. Dodajmy, że nie poradził sobie z tą inwestycją żaden z dotychczasowych burmistrzów. Nic dziwnego, że desperacja mieszkańców skazanych na fatalny dojazd do swych domów sięga już zenitu. Od lata, zamiast jechać prosto do centrum Zakopanego, co zajmuje kilka minut, muszą korzystać z 15-kilometrowego objazdu przez Ząb, Suche i Poronin.

rav

Kronika wypadków pijackich

**dokończenie
ze str. 1**

Przeliczył swoje możliwości. Nie mógł się wydostać ze stromego koryta i zadzwonił po pomoc. Służby przez kilkanaście minut poszukiwały go, bo nie wiedziały, gdzie się znajduje. To tylko jedna z wielu podobnych interwencji, które zaliczyli w miniony weekend zakopiańscy policjanci.

O pracy mundurowych w wakacje rozmawiamy z Romanem Wiczorkiem, rzecznikiem prasowym zakopiańskiej policji.

- Dlaczego zdecydował się pan pokazać ze szczegółami, jakie interwencje docierają do zakopiańskiej policji w jeden tylko dzień?

- Zdarza się, że ktoś zadaje pytanie, a „gdzie są policjanci?”. To jest nasza odpowiedź. Jesteśmy właśnie na takich interwencjach. Chociażby o 3.17 rano w niedzielę, gdy zadzwoniło dziecko z informacją, że jego rodzice się biją. W Zakopanem mamy bardzo wiele interwencji spowodowanych przez nietrzeźwe osoby. Każdą z nich musimy załatwić na miejscu. Te przedstawione przeze mnie wyjazdy to nie wszystko, bo nie obejmują na przykład wykroczeń drogowych, kolizji, nieprawidłowego parkowania czy zaginionych dzieci.

- Sobota to był rekordowy dzień, czy tak bywa częściej?

- Pod względem liczby interwencji, i to również tych spowodowanych przez osoby pod wpływem alkoholu, nie był to żaden rekord. Tak po prostu wygląda nasza praca, to nasz chleb powszedni w sezonie. Przeważająca część osób przyjeżdża do



W weekend zakopiańscy policjanci zanotowali kilkadziesiąt interwencji spowodowanych przez pijane osoby.

Kronika policyjnych interwencji z soboty na niedzielę 25 lipca:

16.00	- Nietrzeźwy mężczyzna poszedł załatwić potrzebę fizjologiczną nad potok w Zakopanem, nie może się stamtąd wydostać.
18.30	- Zgłoszenie o nietrzeźwych i wulgarnych rodzicach. Białka Tatrzańska
19.54	- Awantura w pensjonacie. Nietrzeźwy i agresywny partner. Gliczarów Górny
20.28	- Nietrzeźwy mężczyzna przewraca się. Zakopane
20.30	- Środkiem drogi idzie nietrzeźwy mężczyzna. Białka Tatrzańska
20.33	- Nietrzeźwi na Krupówkach spożywają alkohol i przewracają się. Zakopane
21.13	- Nietrzeźwy awanturuje się. Działisz
21.42	- Nietrzeźwy na Krupówkach spożywa alkohol w miejscu objętym zakazem. Zakopane
22.25	- Zakłócenie ciszy nocnej przez głośną imprezę. Zakopane
22.58	- Spożywanie alkoholu w miejscu objętym zakazem. Zakopane, Przewodników Tatrzańskich
23.03	- Zakłócenie ciszy nocnej głośną muzyką. Działisz
23.24	- Nietrzeźwy dewastuje ławkę. Bukowina Tatrzańska
23.35	- Spożywanie alkoholu w miejscu objętym zakazem. Zakopane, Kasprisie
23.46	- Spożywanie alkoholu w miejscu objętym zakazem. Zakopane, Krupówki
23.50	- Interwencja na stacji paliw. Zakopane
0.10	- Grupa około 10 osób zakłóca ciszę nocną. Zakopane, Jagiellońska
1.37	- Zakłócanie ciszy nocnej przez grupę młodzieży. Zakopane, Kościuszki
1.44	- Grupa nietrzeźwych chodzi po osiedlu Ustup i zakłóca ciszę nocną. Zakopane
2.02	- Spożywanie alkoholu w miejscu objętym zakazem. Zakopane
2.18	- Awantura na placu Niepodległości, kilkanaście osób zakłóca porządek publiczny. Zakopane
2.30	- W pobliżu Domu Kultury w Poroninie bije się kilkanaście osób.
2.46	- Kilkanaście nietrzeźwych i agresywnych osób na Krupówkach, zaczepiają innych. Zakopane.
3.17	- Zgłoszenie od dziecka, że biją się rodzice. Białka Tatrzańska
5.31	- Do domu wtargnął nietrzeźwy i awanturuje się. Zakopane

Zakopanego, aby nacieszyć się Tatrami, pospacerować po Krupówkach. Przy tak wielkiej liczbie turystów nietrzeźwi sprawiający problemy to i tak jest tylko promiłem. Ta niewielka część zachowuje się tak, jak nigdy nie zachowywałaby się w swojej rodzimej miejscowości.

- Co dzieje się z nietrzeźwymi osobami, które zatrzymujecie?

- W naszej komendzie mamy przygotowanych dla nich 10 miejsc. To o 2 miejsca więcej niż przed remontem komendy. Trafiają do nas osoby nietrzeźwe po zbadaniu przez lekarza, których stan zagraża ich własnemu bezpieczeństwu i nie ma ich kto odebrać. Gdy nie ma u nas miejsca, osoby te są transportowane do Nowego Targu, a nawet do Nowego Sącza. Oczywiście lepiej byłoby, aby trafiały one do izby wytrzeźwień z profesjonalną obsługą lekarską. Teraz musimy zawozić taką osobę do szpitala, gdzie w kolejce czekają zwykli pacjenci. Moje prywatne zdanie jest takie, że izba powinna powstać w Nowym Targu i obsługiwać dwa powiaty.

- Często spotykacie się agresywnym zachowaniem wobec policji?

- Niestety, takich przypadków jest coraz więcej. Jak choćby zachowanie kobiet na stacji benzynowej na Ustupie. Policjanci zwrócili im uwagę, że nie mają założonych maseczek, a skończyło się na wielkiej agresji i naruszeniu nietykalności policjanta. Wystarczyło tymczasem posłuchać polecenia funkcjonariusza. W wakacje dostajemy silne wsparcie policjantów z wydziału prewencji w Krakowie, które jest dla nas bardzo ważne.

Paweł Pełka

Podróż w przeszłość

Piosenki Anny German dla zakopiańskich seniorów w Kmicicu.

To był nastrojowy podwieczorek w zakopiańskiej willi Kmicic i muzyczna podróż w przeszłość. Seniorzy z Zakopanego w niedzielny wieczór 25 lipca mogli posłuchać przebojów Anny German w wykonaniu Joanny Nawrot, której towarzyszyli muzycy z zespołu Baltic Quasidion Group. Nie zabrakło takich przebojów jak „Człowieczy los” czy „Tańczące Eurydyki”, które przypomniały seniorom ich młode lata, za co bardzo dziękowali.

Po pandemicznej przerwie

takie spotkania będą znów organizowane regularnie, a Fundacja „Most Pokoleń Kmicica”, ich organizator, szczególnie serdecznie zaprasza seniorów. Może przy okazji odżyją wspomnienia - mile widziane będą opowieści dotyczące dawnego „Kmicica”, który był kultowym lokalem. W kawiarni Kmicic honorowana jest Karta Seniora.

Niedzielny koncert był współfinansowany przez zakopiański urząd miast. Projekt „Kultura na wyciągnięcie ręki” skierowany jest do seniorów, osób wykluczonych społecznie, chorych, potrzebujących i niepełnosprawnych.

jof

Tsunami aut zalewa tereny rekreacyjne

W centrum Zakopanego powstają ciągle nowe parkingi, ale to widocznie za mało. Rzędy aut wylewają się na otaczające miasto tereny zielone.

Niezbyt miła niespodzianka czekała tych, którzy w miniony weekend wybrali się na spacer ścieżką u stóp Nosała. Zamiast zielonych łąk i zapachu rozkwitających właśnie ziół - smród spalin i rzędy aut na nowo powstałych rozległych parkingach. - To bardzo przykry widok. My sami zostawiamy zawsze auto na parkingu przy hotelu. Poruszamy się pieszo lub busami - powiedzieli nam rozczarowani wycieczką w takich okolicznościach turyści z Otmuchowa.

Parkingi w trójkącie, jaki tworzą ulica Karłowicza i Droga O. Balzera, powstają w za-



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Zamiast zielonych łąk i zapachu rozkwitających właśnie ziół - smród spalin i rzędy aut na nowo powstałych rozległych parkingach.

straszającym tempie. Miejsca postojowe powstają na prywatnych działkach - te tereny opisane są w planie zagospodarowania miasta jako usługowo-rekreacyjne, z możliwością urządzania czasowych miejsc postojowych. - powiedzieli nam

mieszkańcy ul. Karłowicza. Do tej pory takie miejsca powstawały tu tylko zimą przez zmierzających do Kuźnic narciarzy. Obecnie parkingi wciskają się między budynki i rozlewają na łąkach podchodzących pod Nosał. - Moi goście narzekają, że

już od rana słychać trzaskanie drzwiami i nawoływania parkujących osób. Zresztą, co to za pobyt w górach w pokoju z widokiem na parking. - Skarży się jedna z właścicielek prywatnych kwater.

jas

Fot.: Monika Gąsienica



Joanna Nawrot zaśpiewała dla seniorów piosenki Anny German.

REKLAMA

PRESTIŻOWE STUDIA W ZASIĘGU TWOJEJ RĘKI!

Z wyborem odpowiedniej uczelni wyższej nigdy nie należy zwlekać na ostatnią chwilę! Po podjęciu decyzji o tym, na jaki kierunek się wybrać, nie pozostaje nic innego, jak znalezienie szkoły, która umożliwi Ci studiowanie na najwyższym poziomie! Mamy taką uczelnię - jest nią Wyższa Szkoła Biznesu - National Louis University w Nowym Sączu!

Postaw na prestiżową uczelnię prywatną

Standardowo rekrutację na studia przebiegają na przełomie czerwca i lipca, ale każda uczelnia ustala samodzielnie termin rozpoczęcia przyjęć. Na WSB-NLU nie musisz czekać, denerwować się czy zadawać sobie pytanie, czy znajdzie się dla Ciebie miejsce na uczelni. Zminimalizuj rosnący z każdym dniem stres - załóż się już wcześniej o swoją przyszłość.

Dlaczego warto zdecydować się na wzięcie udziału w rekrutacji tak wcześnie? Na obecny semestr letni zapisało się o 98-procent więcej studentów niż na ten sam okres rok wcześniej! Miejsca na niektóre kierunki skończyły się w trakcie trwania rekrutacji, nie ma więc co zwlekać. Uczelnia kształci obecnie blisko 4 000 osób z Polski i zagranicy.

Uczelnia prywatna kosztuje wiele? To nieprawda!

Zapoznałeś się z ofertą WSB-NLU, ale obawiasz się, że skoro to uczelnia prywatna o doskonałej

WYŻSZA SZKOŁA BIZNESU
NATIONAL LOUIS UNIVERSITY

renomie, to z pewnością jest droga? Nic bardziej mylnego. Obecnie na uczelni prowadzone są trzy tryby zajęć: stacjonarne, niestacjonarne oraz RealTime Online, odbywające się w 100% przez internet.

418 zł/msc - tyle kosztują studia stacjonarne I stopnia na kierunku Zarządzanie. Tak niewiele wystarczy, by zyskać wiedzę oraz praktyczne kompetencje, niezbędne w przyszłym zawodzie! Dodatkowo do wyboru są ciekawe specjalizacje, dopasowane do potrzeb dzisiejszego rynku pracy. A to nie jedyny kierunek, który dostępny jest w doskonałej cenie.

W ofercie studiów stacjonarnych Wyższa Szkoła Biznesu National Louis University posiada także:

- **Jednolite, 5-letnie studia magisterskie na Psychologii** - jednym z najchętniej wybieranych kierunków w Polsce (598 zł/ msc);
- **3,5-letnie studia inżynierskie, czyli I stopnia na Informatyce** (418zł/msc);
- **Studia magisterskie II stopnia na Zarządzaniu** (468zł/ msc)

Czy warto?

Zdecydowanie tak! 418 zł/msc, choć początkowo może się wydawać wydatkiem uderzającym po kieszeni to nadal niewiele w porównaniu do innych prywatnych uczelni w Polsce. WSB-NLU to jedna z najbardziej prestiżowych uczelni niepublicznych - istnieje od 30 lat, cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem oraz ma wyjątkowe podejście do nauczania, ważna jest praktyka! Wybierając studia na WSB-NLU inwestujesz w swoją przyszłość, a wydane na początku Twojej drogi 418 zł zapoczątkuje.

www.wsb-nlu.edu.pl

18 44 99 101 (Michał Kapała)
18 44 99 102 (Natalia Bulanowska)
18 44 99 103 (Natalia Gut)

Szczegóły dot. rekrutacji:
www.wsb-nlu.edu.pl/pl/rekrutacja

Zeskanuj QR code i sprawdź naszą ofertę!

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, 18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny) a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ, powiat suski) j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa) m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane) r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec

(Bukowina Tatrzańska, Szaflary, Cz. Dunajec) m.para@24tp.pl

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYSTONEK

Zygmunt Pytlak

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

• ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

• ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 000, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane) sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopanie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu

ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać
pod adres: a.nowelli@24tp.pl
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa

kwartalna

70 zł

półroczna

120 zł

roczna

210 zł

zagraniczna

kwartalna

150 zł

(Europa)

półroczna

300 zł

roczna

550 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-

wydania można składać bezpośrednio na stronie www.pre-

numerata.ruch.com.pl. Eventualne pytania prosimy kier-

ować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontak-

tując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod nume-

rem: 801 800 803 lub 22 717 59 59 – czynne w godzinach

7.00 – 18.00. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

ISSN WYDAWŃCÓW PRAS

361

Po naszej interwencji

Cisowa z zakazem

Tablice z zakazem wjazdu motocykli i quadów pojawiły się koło Cisowej Skałki pomiędzy Gronkowem a Nową Białą.

To skutek naszej interwencji. Po artykule „Cisowa rozjeżdżona” w kwietniu tego roku Marcin Kolasa, wicewójt gminy Nowy Targ, zorganizował spotkanie z przedstawicielami wspólnoty leśnej - urbarem z Nowej Białej, do którego należy Cisowa Skałka. Po uzgodnieniach z nimi wokół Skałki pojawiły się tablice z zakazem wjazdu dla motocykli i quadów.

Dziś crossowcy muszą się liczyć z tym, że niszczenie tego

unikatowego miejsca może zakończyć się mandatem. Tablice ustawione w 4 miejscach informują też, że Skałka jest obiektem o szczególnych walorach przyrodniczych.

To ciągle jedno z niewielu w okolicy naprawdę dzikich miejsc mimo pobliskiej ścieżki rowerowej. Nie docierają tu turyści, których tłumnie można spotkać nad pobliskim Przełomem Białki.

Ze szczytu Cisowej rozciągają się piękne widoki na Tatry, Pieniny, Gorce i Babią Górę,



Takie tablice pojawiły się w czterech miejscach pod Cisową Skałką.

którymi zachwycał się już Seweryn Goszczyński w Podróży do Tatrów. Był to także ulubiony cel spacerów Jana Pawła II, kiedy jeszcze jako biskup odwiedzał w Gronkowie swojego kolegę z gimnazjum w Wadowicach - tutejszego proboszcza ks. Adama Bielę.

Cisowa Skałka należy do Pienińskiego Pasa Skałkowego.

O dewastacji Cisowej Skałki pisaliśmy już kilkakrotnie. Od kilkunastu lat to ulubione miejsce motocyklistów, którzy w bezmyślny sposób rozjeżdżają górę. Ślady kół wiodą na sam szczyt.

Jakiegolwiek działania utrudnia fakt, że to teren prywatny, należący do urbaru w Nowej Białej. Dlatego po naszym kwietniowym artykule wicewójt Kolasa spotkał się z właścicielami terenu. - Zgodzili się na postawienie tablic, choć zastrzeżli, że urbar ich nie sfinansuje, dlatego koszty pokryła gmina - informuje Marcin Kolasa. Władze gminy z właścicielem zastanawiały się też nad ogrodzeniem całej góry.

Miejmy nadzieję, że takie tablice zniechęcą crossowców do penetrowania tego miejsca. Dadzą też podstawy policji do wystawienia mandatów tym, którzy złamią zakaz.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Bukowina Tatrzańska

Iskierki wolności docenione

Barbara Zalińska-Sikoń, Anna Malacina-Karpiel, Małgorzata Dzierżęga i Joanna Dorula dostały nagrodę od ministra Głińskiego.

Dziewczyny z grupy „Zyngry” nagrały niezwykłą płytę „Za głosem Ślebody. Folklor w obliczu II wojny światowej”, na której góralska nuta i ślebobna śpiewka spleta się z opowieściami o wywóźce, o aresztowaniu, o pobycie w obozie koncentracyjnym.

Najważniejsze osoby w naszym projekcie to Marianna Łukaszczyk, Józef Kula, Zofia Obrochta, Janina Sichelka, Agnieszka Skorusa, Józef Para, Jan Zaliński, Marianna Rusnak - podkreśla Anna Malacina-Karpiel. To wiekowi mieszkańcy Poronina i okolic dzielą się z nami opowieściami z dna obozowego piekła. Wspominają czas wywózki na przymusowe roboty, jak wyglądała okupacja niemiecka na Podhalu. Tym samym sprawiają, że lepiej potrafiemy docenić smak ślebody w wolnym kraju.

Za płytę minister kultury dziedzictwa narodowego Piotr Gliniński przyznał grupie artystycznej „Zyngry” nagrodę okolicznościową. O uhonorowanie zespołu z Funduszu Promocji Kultury wystąpił z wnioskiem Bronisław Chowaniec Lejczyk,

REKLAMA



Rozśpiewane Zyngry i Zofia Obrochta „Bartus”, jedna z bohaterek uwieczniona na płycie.

prezes Związku Podhalań odział Poronin. Góralki opowiadały o płycie w świetlicy Gminnego Ośrodka Kultury w ramach 46. Poroniańskiego Lata.

Czwórka dziewczyn wyrazała w rodzinach wielopokoleniowych, w kulturze i tradycji góralskiej. Wszystkie od najmłodszych lat były członkiniami regionalnych zespołów. Uczyły się tradycyjnego śpiewu i tańca. W 2010 roku dziewczyny po raz pierwszy wystąpiły jako grupa „Zyngry” na Poroniańskim Leccie, promując muzykę Skalnego Podhala we wspólnym koncercie z Krzysztofem Trebunią-Tutką. „Zyngry” to po góralsku „iskry”. Specjalnością zespołu jest folklor w swej czystej postaci, prezentowany w niezmienionej formie od wielu lat i przekazywa-

ny z pokolenia na pokolenie, najczęściej w góralskich rodzinach.

Płytę postanowiły nagrać w 2017 roku. I zadeklować ją właśnie osobom z Podhala zaangażowanym w walkę o wolną Polskę. Spędziły wiele godzin na spotkaniach i wywiadach z ludźmi pamiętającymi czasy II wojny światowej. Ich wspomnienia przeplecione są muzyką i śpiewem w wykonaniu Zyngier i zaproszonych gości. - To płyta wyjątkowa, pełna wrażliwości, smutnych przeżyć, ale i nadziei na lepsze jutro. Trzyletnia praca nad nią przynosi piękne historyczne dzieło, które dla nas wszystkich jest lekcją historii - podkreśla Bronisław Chowaniec Lejczyk.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Bukowina Tatrzańska

Najpierw projekty

Gmina przygotowuje projekty chodników, na które mieszkańcy czekają od dawna.

Chodzi o dwa brakujące odcinki chodników. Jeden przy drodze krajowej - od ronda w Bukowinie Dolnej w kierunku stacji paliw. Drugi przy wojewódzkiej - od urzędu gminy w stronę skrzyżowania na Wierch Głodowski. W obu przypadkach są to bardzo ruchliwe miejsca. Mieszkańcy już od dawna apelują do władz o budowę chodników.

Na niedawnej sesji gmina Bukowina Tatrzańska zawarła porozumienie z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Auto-

strad oraz z województwem małopolskim. Umożliwi to przygotowanie przez gminę projektu chodników i oświetlenia. Jak informuje Maria Kuruc, zastępca wójta Bukowiny Tatrzańskiej - zarządcy drogi deklarują, że rozpoczną budowę chodnika, jak dokumentacja będzie gotowa.

Jest szansa, żeby do końca roku uzyskać dokumentację projektową. W latach 2022-23 ta inwestycja ma szansę zostać sfinansowana - mówi o budowie chodnika przy drodze krajowej wicewójt gminy.

Radni jednogłośnie poparli uchwały dotyczące zawarcia porozumienia z zarządcami dróg.

mon

Łopuszna

Szczepienia na zawodach

Chcesz się zaszczepić - przyjdź na zawody konne do Łopusznej.

Wnajbliższą sobotę w Łopusznej można będzie się zaszczepić jednodawkową szczepionką Johnson&Johnson. Szczepienia organizowane są w ramach akcji Podhale się Szczepi. W Łopusznej odbędą się w sobotę 31 lipca przy okazji XXIV Podha-

lańskich Zawodów Jeździeckich. Mobilny punkt szczepień zostanie uruchomiony w nowym budynku szatni, obok boiska sportowego. Szczepienia prowadzone będą bez wcześniejszej rejestracji.

Zawody jeździeckie o Puchar Wójta Gminy Nowy Targ rozpoczną się w sobotę o godz. 14. Na niedzielę zaplanowane są finał skoków i Mistrzostwa Podhala w zrywce drewna.

mon

RADIO TAXI ZAKOPANE
191-92
1820-1111

TYGODNIK Podhalański
OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY
do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu przyjmuje codziennie
KANTOR „U BOBKA”
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

WWW.EUROZAKOPANE.EU
RADIO TAXI EURO
24h 196 88 **18 2000 688** **+48 602 822 666**
TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY

EkoloMiasto

Kolejne dudki zdobyte na proekologiczne działania w mieście - chwalił się podczas poniedziałkowej sesji burmistrz Grzegorz Watycha.

Aż 3,8 mln zł przyznały władze wojewódzkie na dofinansowanie projektu pn. „Wymiana źródeł ciepła w gospodarstwach domowych (sieć ciepłownicza, paliwa gazowe i biomasa) w mieście Nowy Targ”. Dzięki tej kwocie planowana jest wymiana kolejnych 189 starych źródeł centralnego ogrzewania na nowe - ekologiczne media grzewcze. Z puli tej będzie dofinansowana także termomodernizacja budyn-

ków. - Jest to kolejny sukces Nowego Targu w pozyskiwaniu zewnętrznych środków na działania związane z ograniczaniem niskiej emisji. Przypominam, że w ostatnich latach miasto dwukrotnie już pozyskało środki na wymianę kotłów - podkreślał w poniedziałek Watycha. - Mam nadzieję, że te dodatkowe środki zewnętrzne będą kluczowym wsparciem dla podejmowanych przez nasz samorząd licznych działań, mających na celu walkę o czyste powietrze - mówił.

Dzięki wcześniejszym do-

tacjom w ciągu ostatniego miesiąca miasto podpisało kolejnych 11 umów z mieszkańcami na wymianę „kopciuchów” na nowe kotły - gaz z sieci lub przyłącz do miejskiej sieci ciepłowniczej. Od początku roku w ramach budżetowego programu dofinansowań zostało podpisanych w sumie 99 takich umów na łączną kwotę prawie 500 tys. zł. W budżecie miasta zarezerwowana jest na ten rok kwota 700 tys. zł na 140 inwestycji. Dlatego burmistrz Grzegorz Watycha zachęca do korzystania z dotacji na wy-

mianę starych kotłów tych, którzy jeszcze tego nie zrobili. Przypomniał, że w ramach podpisanego porozumienia z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej pracownik urzędu miasta przekazuje mieszkańcom szczegółowe informacje na temat programu „Czyste powietrze”, pomaga też w wypełnianiu wniosków o dotację. O tym, jak będzie można korzystać z najnowszej dotacji, miasto poinformuje wkrótce.

Burmistrz informował też o 40 kontrolach, jakie pracownicy

Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska przeprowadzili od czasu czerwcowej sesji. Dotyczyły one ochrony powietrza i gospodarki wodno-ściekowej. Sprawdzali również odbiory nasadzeń zastępczych po usunięciu starych drzew.

W czterech przypadkach urzędnicy pobrali próbki odpadu paleniskowego, które zostały przesłane do akredytowanego laboratorium. Czy były spalane niedozwolone substancje, jeszcze nie wiadomo.

bz

Ostatnia szansa na gaz

Decyzje mieszkańców o przyłączeniu się do sieci gazowej spowalniają nieco prace przy ul. Długiej i Doroty.



Prace przy ul. Długiej zakończą się jesienią.

Trwa remont ul. Długiej na odcinku od ul. Orkana do os. Bereki w Nowym Targu, a także ul. św. Doroty na odcinku od ul. Waksmundzkiej do ul. Ogrodowej. Jak podczas poniedziałkowej sesji rady miasta informował burmistrz Grzegorz Watycha, tempo prac jest wstrzymywane przez mieszkańców, którzy decydują się na przyłączenie do sieci gazownicznej bądź miejskiej sieci ciepłowniczej. Tych, którzy się jeszcze wahają, burmistrz zachęcał do jak najszybszego podjęcia decyzji, bo to już ostatni dzwonek. Po zakończeniu remontu tych ulic i pojawieniu się nowej powierzchni takiej szansy już nie będzie.

Zakończenie prac planowane było na 15 września, ale z powodu przyłączy, może się nieco opóźnić.

Tekst i fot.:
Beata Zalot

Ławeczka i jej aspekt atrakcyjny

Nowotarżanie proszą o kolejne ławki, bo nie ma gdzie przysiąść, gdy upał doskwiera, a sił brak.

Radna Katarzyna Wójcik apeluje w imieniu mieszkańców o zwiększenie liczby ławek na terenie miasta. Podpowiada, by nowe ławki miały też „aspekt atrakcyjny” i np. obok basenu postawić „Ła-

weczkę pani Otylii Jędrzejczak”, przy hali lodowej „Olimpijczyków” itp.

Burmistrz, odpowiadając radnej, przyznaje, że „działania zostaną podjęte”. Po konsultacjach tak z mieszkańcami, jak i radnymi, miejskie służby

przystąpią do działania. Jednak pojawiło się też dwa zastrzeżenia - ławeczki będą, jeśli będzie akceptacja dla danej lokalizacji. Staną one przy chodnikach, o ile uda się znaleźć w budżecie środki na ten cel.

fig

Damy, ale...

Nowy Targ wesprze policję, ale apeluje o więcej patroli w centrum miasta.

Młośnicy rajdów dają się we znaki mieszkańcom centrum miasta nie tylko w nocy, ale także w dzień. Dlatego radna Stefania Drąg-Hęda apeluje o wię-

cej patroli. Podczas poniedziałkowej sesji mówiła o motocyklach, które jeżdżą w okolicach Rynku, zakłócają spokój mieszkańców i tym, którzy wypoczywają w okolicach ratusza. - Chodzi też o bezpieczeństwo dzieci i smog - argumentowała. Prosiła również o częstsze wizyty funkcjonariuszy w okolicach lodowiska, gdzie odbywają się nocne

rajdy kierowców samochodów i motocykli. Wspierał ją radny Krzysztof Sroka.

Pretekstem do dyskusji była uchwała o przekazaniu środków finansowych na „Fundusz Wsparcia Policji” Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. Miasto zabezpieczyło na ten cel w budżecie na 2021 r. 25 tys. zł.

bz

Nowe znaki na szlakach

Radna proponuje, by przy wejściu na popularne szlaki turystyczne na Turbacz ustawić znaki informujące, że nie tylko piesi się tędy poruszają.

Problem motocykli, quadów i samochodów terenowych spotykanych na popularnych szlakach ma także drugą stronę. Bo oprócz szaleńców, którzy uwielbiają wyżywać się swoimi pojazdami po lasach - odium spada też na właścicieli pól. A ci czasem, chcąc dojechać na baczność czy do swego lasu, spotykają się również z agresją ze strony piechurów.

- Czy istnieje możliwość zamontowania tablic informacyjnych (przy wejściu na szlak zielony i żółty na Turbacz) z informacją, że tereny używane pod

szlaki piesze i trasy rowerowe są w części prywatną własnością mieszkańców i stanowią dojazd do pól i lasów? Istnieje taka potrzeba, ponieważ mieszkańcom zwraca się uwagę, że poruszają się pojazdami mechanicznymi w lesie, a oni nie mają innej możliwości, jak po szlaku - tłumaczy nowotarska radna Ewa Garbacz.

Burmistrz Grzegorz Watycha odpowiada radnej, że pomysł wart jest realizacji i tablice staną przy szlakach. Jednak zwraca uwagę, że miasto może je stawiać tylko na swoim terenie, a część szlaków biegnie już w granicach gminy Nowy Targ. Warto zwrócić uwagę, że

tego typu oznakowanie występuje także na wielu ścieżkach rowerowych. Tablice pojawiły się wszędzie tam, gdzie trasa stanowi jednocześnie dojazd do pól dla rolników. To zwykle dzięki ich zgodzie i kompromisowi udało się wytyczyć szlak, stąd trzeba się też pogodzić z tym, że rowerzysta na drodze może spotkać np. traktor.

Pozostaje pytanie, czy tego typu oznakowania nie zaczną wykorzystywać ci, którzy gospodarzami wcale nie są, a jedynie chcą uprawiać niedozwoloną w danym miejscu „turystykę motorową”.

fig

Kubańska fiesta w sercu Podhala

Na nowotarskim Rynku ruszyła Wakacyjna Strefa Letnia.

Tripulacion Cubana - popularna w Polsce kubańska orkiestra zainaugurowała w sobotę Wakacyjną Strefę Letnią. 6-osobowy zespół założony przez Reya Ceballo roz-

grzał podhalańską publiczność. Tłumy ludzi spragnionych dobrej zabawy gromadziły się na rynku już długo przed rozpoczęciem koncertu.

Wakacyjna Strefa Letnia to wydzielona część Rynku,

na której będzie się wiele działo aż do 22 sierpnia. Jest tam przestrzeń sportowa, rekreacyjna i inne atrakcje. W planach są koncerty, pokazy tańca czy wodny ślizg skimboardowy. Na wszystkich chętnych czekają też leżaki.

Tekst i fot.: Paulina Łaś



Zespół Tripulacion Cubana bawił publiczność kubańskimi rytmami.

Miało być lepiej, a wyszło...

Gospodarka śmieciowa w Szczawnicy miała się bilansować, ale w tym roku raczej nie będzie.

Władze Szczawnicy wprowadziły rok temu nowy sposób naliczania opłaty za śmieci. Miasto było pierwszą gminą na Podhalu, która według zużycia wody miała wyliczać mieszkańcom opłatę za od-

pady. Mimo protestów szczawniczanie radni opowiedzieli się za wprowadzeniem nowatorskiego rozwiązania. Podczas dyskusji wiceburmistrz przekonywał radę, że nowy system pozwoli wyłapać tych, którzy za śmieci nie płacą. A dodatkowo wprowadzona metoda miała się przyczynić do zbilansowania gospodarki śmieciowej w mieście, do której w 2019 r. Szczawnica dopłaciła 30 tys. zł.

- Czy obecny system opłat za śmieci nam się bilansuje? - dopytywała się na ostatniej sesji radna Anna Gębala.

Jak się okazuje, Szczawnica

w ostatnim okresie zwiększyła środki na wywóz śmieci o 70 tys. zł. - Niestety Zakład Gospodarki Komunalnej daje nam cały czas sygnały, że tych pieniędzy jest mało, że są braki - przyznała skarbnik Marta Brząkała. - Do listopada mamy zabezpieczone przelewy za gospodarowanie odpadami, a w grudniu zobaczymy, jak sytuacja będzie wyglądać - dodała, tłumacząc jednocześnie, że jeszcze nie wszyscy mieszkańcy złożyli deklaracje opłat za śmieci, a część z tych, którzy ją oddali, popełniła w nich błędy.

Mimo obecnego braku bilansowania się gospodarki śmieciowej skarbnik miasta ma nadzieję, że sytuacja poprawi się w przyszłym roku. Powód? W zeszłym roku, na podstawie którego wyliczany jest rok bieżący, ze względu na pandemiczne obostrzenia i zakaz przyjmowania turystów, zużycie wody w mieście było mniejsze. - W następnym roku będzie lepiej. Widzimy, że Szczawnica turystycznie żyje - podsumowała Marta Brząkała.

Tekst i fot.:
Aneta Dusik



Szczawnica podsumowała nowy system naliczania opłat za śmieci.

Muzyka nad Zdrojami

Dźwięki bandury, organy i klimaty łemkowskie

- Pandemia uświadomiła nam, jak ważne jest wspólne przeżywanie muzyki - przekonuje Katarzyna Wiwer, dyrektor artystyczny Festiwalu Muzyka nad Zdrojami w rozmowie z Anetą Dusik.

- Jakie to uczucie, wracać z festiwalem po pandemicznej przerwie?

- Przede wszystkim ogromna radość. Zeszły rok był czasem, kiedy muzyka z braku koncertów na żywo znalazła swoją niszę w internecie, co miało swoją jasną stronę, bo wiele wspaniałych wydarzeń muzycznych było dostępnych łatwo w sieci i można było w nich uczestniczyć, nie wychodząc z domu. Ale z drugiej strony wszyscy, zarówno my, wykonawcy, jak i słuchacze, uświadomiliśmy sobie, jak ważna jest interakcja, wspólne przeżywanie muzyki, prawdziwy kontakt, który tworzy tę niezapomnianą atmosferę spotkania, pokoncertowe wieczory, gdy wraca się do domu, a gdzieś w głowie snują się jeszcze różne brzmienia... Dlatego niezmiernie cieszymy się, że Muzyka nad Zdrojami znów zabrzmi w Szczawnicy. Serdecznie dziękujemy władzom Szczawnicy oraz powiatowi nowotarskiemu, że również do-

strzegli to, że bez festiwalu czegoś by w Szczawnicy latem brakowało.

- W tym roku mamy cztery wyjątkowe koncerty, pierwszy z nich już w najbliższą niedzielę...



Katarzyna Wiwer - śpiewaczka i propagatorka kultury.

- Tak, rozpoczynamy w najbliższą niedzielę recitale organowym na instrumencie ze znakomitego warsztatu Tomasa Falla, którym szczeni się kościół w Szczawnicy, a na którym zagra świetny warszawski

organista Michał Markuszewski. Kolejne koncerty są równie interesujące - 6 sierpnia, w piątek, usłyszymy utwory inspirowane polskim folklorem w opracowaniu na kwartet smyczkowy oraz głos, a wystąpi The Time Quartet z Warszawy, z którym między innymi wykonamy pieśni do tekstów w gwarze góralskiej. 13 sierpnia, również w piątek, czeka nas ukraiński wieczór w Szlachtowej przy niecodziennych dźwiękach bandury, a kolejnego dnia na finał wystąpi znakomity duet akordeonowy Zimka&Ochwat w programie, po wysłuchaniu którego uznamy, że słusznie ten instrument można porównać do kameleona. A dlaczego? Tego dowiemy się na koncercie. W ten finałowy dzień czeka nas również nie lada gratka, czyli spacer po szczawnickim kurorcie w towarzystwie szczególnej osobistości, tegorocznego laureata nagrody Oskara Kolberga - Andrzeja Dziedzi-

ny Wiwra.

- A do tego wszystkiego w świątyni w Szlachtowej szykuje się kolejna niespodzianka, bowiem zabrzmią pieśni łemkowskie. Skąd taki pomysł?



- Tak, bardzo cieszę się, że udało się przygotować ten koncert. Zorianę Grzybowską - śpiewaczkę oraz wirtuozkę bandury znam już długo i nie od dziś chodził mi po głowie pomysł, by pokazać jej niezwykły instrument i bardzo uczuciowy, piękny śpiew. Ponieważ Szlachtowa jest związana z Łemkami, to w recitalu Zoriany nie zabraknie również łemkowskich pieśni, ale zawiedzie nas ona również dalej, aż na Ukrainę. I z pewnością będzie to poruszający wieczór.

- Gdybyś miała w kilku zdaniach zarekomendować 13. edycję festiwalu Muzyka nad Zdrojami, to co byś powiedziała?

- Przede wszystkim bardzo zachęcam do uczestniczenia w koncertach, bo z pewnością program jest nie tylko piękny, ale przygotowany tak, żeby się go dobrze słuchało, wychodziło z koncertu z radością i czymś miłym w sercu. Także to, że koncerty nawiązują i czerpią ze skarbów kultury Szczawnicy i okolic - znakomitych organów, ciekawej historii, barwnej góralszczyzny. Będzie czego posłuchać i czym się wzruszać. Serdecznie zapraszam nad szczawnickie zdroje!

Pod patronatem TP



Tak podczas Jarmarku Krościńskiego prezentował się zespół „Pienińskie Nucicki”.

Jak jarmark, to z przytupem

Bawili się miejscowi, bawili się turyści.

Okazją do zabawy był Jarmark Krościński, który zagościł w sobotę w amfiteatrze „Pod Wierzbą”. Było dużo dobrej muzyki, humoru i regionalnych przysmaków.

Na scenie zaprezentowali się gospodarze, czyli „Małe Pieniny”, „Pienińskie Nucicki” i „Pienińskie Śpasy”. - Zespół dziecięcy „Małe Pieniny”, występując w oryginalnych krościńskich strojach ludowych, zachwycił aranżacją - podkreśla Józef Szałwia, dyrektor Centrum Kultury i Promocji. - Występując jako pierwszy, zebrał gromkie brawa. Równie owacyjnie zostały przyjęte i pozostałe pienińskie zespoły, a szczególnie urzekł publiczność taniec zwany

„Niedźwiedź”, wymagający sporej sprawności fizycznej.

Do łez rozbawił publiczność góralski kabaret „Truteń”, który od ponad 25 lat występuje nie tylko na Podhalu, ale także w innych rejonach Polski, a także w USA, Kanadzie czy Islandii. Teksty dla kabaretu od początku pisze Wanda Czubernatowa, świetna poetka i wieloletnia nasza felietonistka. Wielkie brawa podczas Jarmarku Krościńskiego zebrał także zespół „Gronicki”, w którym występują cztery siostry Paluch: Ania, Bogusia, Małgosia i Janka.

Imprezie towarzyszyły stoiska twórców ludowych i artystów. Równie oblegane były kramy z pysznym regionalnym jadłem, którym częstowały gozdziny z Pienin.

Tekst i fot.: Aneta Dusik

Rada mówi NIE

Radni ze Szczawnicy nie chcą ruszać Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego.

Cchodzi o dokument, który obejmowałby część Szczawnicy w obszarze górniczym, położoną w strefie „A” ochrony uzdrowiskowej przy ulicy Park Górny. Podczas zesłotygodniowej sesji radni mieli zdecydować, czy chcą przystąpić do opracowania nowego planu dla tej części miasta. Choć projekt miał obejmować działkę, która ma dostęp do drogi i niezbędną infrastrukturę techniczną, a Szczawnica nie podnosiłaby żadnych kosztów wynikających z uchwaleniem planu, radni nie zgodzili się na przygotowanie dokumentu. O takie rozwiązanie wnioskował prywat-

ny inwestor, który chciał w tym miejscu postawić kolejny obiekt dla turystów.

Mimo że w uzasadnieniu uchwały była informacja, że teren wskazany do zmiany wymaga zdecydowanej restrukturyzacji, uwzględniającej zahamowanie dalszego budownictwa sanatoryjno-wypoczynkowego na rzecz willi, pensjonatów o wysokim europejskim standardzie wyposażenia na wolnych jeszcze działkach, radni zdania nie zmienili. Podczas przedstawiania projektu uchwały nie było żadnej dyskusji. Rozmawiać o powodach negatywnej decyzji nie chcieli ani radni, ani burmistrz.

Ostatecznie podczas głosowania 8 radnych wstrzymało się od głosu, 3 było przeciw, a 2 „za”.

ad

REKLAMA

Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:

Szczawnica,
ul. Główna 28
Delikatesy Centrum II piętro

tel.kom. 607-282-401
tel. 0-18 262 27 08
biuro@nieruchomosci.018.pl

Biuro Nieruchomości TRZY KORONY
Marek Mastalski

www.nieruchomosci.e-szczawnica.com

Schronisko na szczycie Lubonia Wielkiego ma już 90 lat - ludzie gór uczcili okrągły jubileusz w ostatnią niedzielę.

Obchody rocznicowe zostały połączone z doroczną, tradycyjną Mszą Świętą

dziękczynną za ocalenie schroniska od wojennej pożogi. Liturgia jest odprawiana zawsze w ostatnią niedzielę lipca. Zebrani - mieszkańcy okolicznych miejscowości, turyści i miłośnicy górskich wędrówek, dziękują za ocalenie obiektu, który Niemcy próbowali zniszczyć kilkakrotnie. Ostrzelali go z dział kolejowych od strony Zarytego, a wcześniejsze zakusy okupanta na spalenie schroniska udaremniła ówczesna gospodyni placówki Karolina Kaleciakowa. Kobieta użyła fortelu. Powitała niemiecki oddział z niemowlę-

Dziewięć dych Lubonia

ciem na jednym ręku i z butelką wódki - w drugiej ręce.

Przywitani w ten sposób Niemcy postanowili odstąpić od swych niecznych planów.

W tym roku przypada jednak 90. rocznica oddania schroniska do użytku. Charakterystyczny obiekt na wierzchołku od samego początku wzbudzał emocje. Przede wszystkim swoją nietuzinkową bryłą przypominającą wieżę, a przez niektórych - przyrównywaną też do Światowida (z oknami wychodzącymi na cztery strony świata). Schronisko przetrwało

w niezmienionej postaci do dzisiaj. Zmieniło się tylko jego otoczenie. Przede wszystkim w latach sześćdziesiątych tuż obok powstał ogromny przekaznik telewizyjny, widoczny z bardzo daleka i niepozwalający pomylić Lubonia z żadnym wzniesieniem w okolicy. O tym, że Luboń był dla mieszkańców okolicznych miejscowości górą szczególną, opowiadał ksiądz Jan Zając, pochodzący z pobliskiej Rdzawki były długoletni dyrektor ośrodka rekolekcyjnego na Śnieżnicy. - Jako dziecko zwracałem uwagę na odbla-



Niedzielne święto ludzi gór.

ski pochodzące od odbijającego się w oknach schroniska słońca. A później powstał nadajnik, wszyscy kierowali ku niemu wzrok - wspominał kapłan.

O szczególnych duchowych walorach gór, a szczególnie Lubonia, mówił też podczas homilii pochodzący z Zarytego szef opactwa tynieckiego ojciec Szy-

mon Hiżycki. - Kiedyś jeden ze stałych bywalców górskich szlaków powiedział mi, że w górach jest jak w katedrze. Takiej pięknej, ogromnej, gotyckiej, z kolumnami. Luboń też jest taką katedrą - przekonywał.

Trzecim celebrazem był stały bywalec i współorganizator lubońskich liturgii - ksiądz

Tadeusz Bogucki, proboszcz z Zarytego.

Tuż po uroczystej Mszy Świętej uczestnicy przeszli pod schronisko, gdzie wystrzeliły korki szampana. Nie obyło się też bez wspólnego zdjęcia kilkuset uczestników jubileuszu.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Życie po węglu

Wielkie konsultacje społeczne w rabczańskiej gminie w związku z wprowadzeniem uchwały antysmogowej.

Pod koniec czerwca rabczańscy radni przyjęli uchwałę w sprawie wprowadzenia przepisów antysmogowych dla strefy A i B ochrony uzdrowiska. Co to w praktyce oznacza dla przeciętnego mieszkańca - wszelkie wątpliwości wyjaśni spotkanie z udziałem przedstawicieli Departamentu Środowiska ds. Programów Ekologicznych Urzędu Marszałkowskiego

Województwa Małopolskiego.

Piotr Łyczko, zastępca dyrektora departamentu, wystąpi z prezentacją na temat uchwały antysmogowej i odpowie na wszelkie pytania. Debatę odbędzie się w sali obrad urzędu miasta już dziś, 29 lipca, o godz. 11. Konsultacje będą również transmitowane online, link do transmisji można znaleźć na stronie urzędu miasta.

mk

Oddech wart miliony

Ponad dwa miliony na wymianę kopciuchów na kotły gazowe dla mieszkańców Rabki.

Uchwałę w sprawie przyznania uzdrowisku dofinansowania podjął Zarząd Województwa Małopolskiego. W ramach tych środków mieszkańcy gminy będą mogli liczyć na zwrot kosztów wymiany kotłów na paliwa stałe na kotły gazowe.

mk

Taki czyn jak za dawnych lat

Niech się mury pną do góry - mieszkania dla młodych, nawet tych bez kasy - obiecuje premier do spółki z burmistrzem.

Podczas zwołanej doraźnie sesji rabczańscy radni podjęli uchwałę o przystąpieniu do spółki Społeczna Inicjatywa Mieszkaniowa Małopolska. Spółka z siedzibą w Brzesku powstała jako odpowiedź na rządowy program budowy mieszkań na wynajem, współfinansowanych z Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkaln-

stwa. - Będą to mieszkania dla osób, które nie posiadają zdolności kredytowej, np. młodych małżeństw, ale mają możliwość opłacania czynszu - tłumaczy rabczański samorząd. - SIM to nowa forma istniejących już Towarzystw Budownictwa Społecznego.

Oprócz Rabki do spółki przystąpiły też inne małopolskie samorządy: Brzesko, Dąbro-

wa Tarnowska, Korzenna, Proszowice, Stary Sącz, Zakliczyn.

Przystąpienie do spółki ma otworzyć gminom drogę do starań o grant, który pokryje do 10 procent mieszkaniowych inwestycji (do 3 mln zł). Samorządy przekażą go spółce jako wkład własny, a także wyposażą spółkę w grunty pod budowę. Tak uposażona spółka - w założeniach - będzie mogła starać się o środki z Banku Gospodarstwa Krajowego.

mk

Szczepienie na łonie przyrody

W samym sercu rabczańskiego Parku Zdrojowego stanął w sobotę powszechny punkt szczepień.

Placówka rozpoczęła pracę o 10. Już wtedy przed namiotem ustawiała się spora kolejka. W ciągu dwóch godzin załoga punktu zdołała rozładować „ogonek”, szczepiąc jednodawkową szczepionką ponad 40 osób. Mimo sporego zainteresowania szczepieniem kolejek nie było.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Chętnych nie brakowało, ale kolejek nie było.

Ponice

Tragedia w Ponicach

Mężczyzna remontujący dach nie przeżył upadku z dużej wysokości.

Tragedia rozegrała się w sobotę po południu. Jak wstępnie ustaliła policja, do wypadku doszło podczas prac remontowych. Mężczyzna wszedł na zadaszenie. Niestety stracił równowagę i upadł z wysokości kilku metrów. Wezwany na miejsce zespół ratownictwa medycznego długo prowadził reanimację. Ratownicy zdołali przywrócić czynności życiowe. Poszkodowany został przewieziony do szpitala, gdzie - mimo wysiłków lekarzy - zmarł.

mk

Spytkowice

Dociekliwy „krokodyl”

Przy pomocy zmyślnego „dynksa” próbował wywieść w pole inspektorów transportu drogowego.

We wtorek patrol ITD zatrzymał do kontroli bułgarskiego kierowcę tira. Ciężarówka podróżowała z ważącym ponad 21 ton ładunkiem z Turcji do Polski.

Podczas kontroli inspektorzy zwrócili uwagę na dołączone do tachografu niewielkie urządzenie służące do fałszowania czasu pracy. Mechanizm wyłączył działanie tachografu.

Jak ustalili inspektorzy ITD, kierowca używał sprytnego aparatu na terenie Bułgarii. Dzięki

temu udowodnieniu dwukrotnie w ostatnim miesiącu skrócił czas obowiązkowego dziennego odpoczynku o 2 godziny, a tygodniowa „pauza” została uszczuplona aż o 7 godzin. - Pojazd i tachograf zostały doprowadzone do stanu fabrycznego w serwisie tachografów. Przewoźnik pokrył koszty naprawy - informuje Wojewódzki Inspektorat Transportu Drogowego w Krakowie. Przewoźnikowi grozi nawet 12 tys. złotych kary. Kierowca już zapłacił mandat - 2 tys. złotych.

mk

Oszust wieczorową porą

Podają się za urzędników i nakłaniają do zamontowania instalacji fotowoltaicznej.

Před podejrzanymi osobnikami ostrzegają władze gminy: „Szanowni mieszkańcy. Docierają do nas informacje o tym, iż przychodzą do waszych domów osoby podające się za urzędników gminy, próbując nakłonić was do skorystania z wyjątkowej okazji na montaż paneli fotowoltaicznych. Chcemy oznajmić, iż gmina Spytkowice nie deleguje żad-

nego z urzędników gminy Spytkowice do takich działań oraz, że gmina Spytkowice nie współpracuje z żadną firmą montującą panele fotowoltaiczne” - można przeczytać na oficjalnej witrynie urzędu gminy.

Dalej znajduje się wyjaśnienie, że samorząd prowadzi konsultacje i akcję informacyjną dla mieszkańców związaną z tematyką energii odnawialnej, wymiany pieców i termomodernizacji budynków jedynie na terenie urzędu.

mk

Zaprojektuj i rozbij bank

Półtora tysiąca to nagroda dla młodego grafika, który zaprojektuje logo rabczańskiej Młodzieżowej Rady Miasta.

Wybrana niedawno nowa Młodzieżowa Rada Miasta, poza składem, postanowiła też odświeżyć wizerunek i własny logotyp. MRM zwróciła się do młodych twórców z terenu uzdrowiska o nad-

syłanie własnych pomysłów na nowe logo. „Zapraszamy was wszystkich bardzo serdecznie do udziału w naszym konkursie, w którym będziecie mogli się wykazać graficznymi zdolnościami i zaprojektować nowe logo Młodzieżowej Rady Miej-

skiej w Rabce-Zdroju” - apeluje MRM. Szczegółowe warunki konkursu i wzór zgłoszenia można znaleźć na witrynie internetowej młodzieżowej rady. Organizatorzy czekają na prace do 20 sierpnia. Zwycięzca odbierze nagrodę pieniężną - 1500 złotych.

mk

Magia czarnej płyty

To przedsionek piekła - grzmiał z ambony w latach 70. pewien wikary, robiąc bezcenną reklamę pierwszej na Podhalu dyskoteki.

W Poroninie po czterdziestu latach spotkali się ponownie, żeby poprowadzić dyskotekę. Przeboje z lat 70. i 80. puszczały z płyt ze swoich imponujących kolekcji, na sprzęcie z tamtych lat zachowanym w idealnym stanie. - Jesteśmy w swoim żywiole. Ta muzyka towarzyszy nam od lat. Nigdy jej nie zdradziliśmy. To całkiem fajne, miłe doświadczenie - powiedzieli Alek Marduła i Bronisław Stoch, którzy po raz pierwszy od dziesięcioleci jako DJ-je stanęli za konsolą, żeby „rozkreślić” dyskotekę. Impreza odbyła się w ramach Poroniańskiego Lata. Chętnych nie brakowało. Wielu dostosowało swoje stroje do minionej epoki.

Przedsionek piekła

Beatlesi, Led Zeppelin, Pink Floyd to muzyka, która towarzyszyła pierwszym dyskotekom w Poroninie. - Oczywiście



Na wystawie w Wańkowie można również obejrzeć okładki płyt z najstarszymi nagraniami góralskiej muzyki.

początkowo nie mieliśmy żadnych płyt. Ta muzyka w Polsce w ogóle nie była dostępna. Podłuchiwalismy Radio Luksemburg i stamtąd przegrywaliśmy najlepsze przeboje - wspomina Bronisław Stoch. Początki nie były łatwe. Zanim góralska młodzież przyjęła nową kulturę zabawy, na parkiecie dochodziło do przepychanek. - Taniec góralski to taniec solo. Chłopcy ustawiali się więc w kolejce do

partnerki i czasami brakło im cierpliwości w oczekiwaniu na swoją kolej. Ale w końcu zapanała moda na poruszanie się na parkiecie jeden obok drugiego - wspomina Stoch.

Do rozpropagowania zabaw dyskotekowych przyczynił się pewien młody wikary z Zębu. Grzmiał z ambony, że dyskoteka to podejrzane miejsce - przyciemnione, pulsujące światła i nie wiadomo, co się tam

dzieje. To przedsionek piekła. - To dopiero była reklama. wszyscy chcieli zobaczyć, jak wygląda przedsionek piekła - śmieje się na to wspomnienie Bronisław Stoch.

Muzeum zapomnianego sprzętu

Alek Marduła z niezwykłą delikatnościąstawia singiel pt. Moonlight Shadow Mike'a Oldfielda. Wydany w 1983

roku, był zapowiedzią longplaya pt. Crises. Ta płyta przeszła niejedno i grała na niejednej dyskoteki, ale większość płyt z jego kolekcji jest w idealnym stanie. - Trzeba je dobrze traktować, odpowiednio chwycić, no i odtwarzać na dobrym sprzęcie - podaje przepis na zachowanie czarnych krążków w dobrym stanie Marduła. Między innymi ten sprzęt dobrej jakości można oglądać na wystawie jego kolekcji w Wańkowie - Gminnym Ośrodku Kultury w Poroninie. Najcenniejsze eksponaty to radio skrzynkowe wyprodukowane w latach 40. ubiegłego wieku i radiola, czyli radio z adaptorem, które ma 70 lat. Również sprzęt do nagrywania, na którym kolekcjoner dokonał niejednego zapisu unikalnej dziś muzyki granej przez najlepszych instrumentalistów na Podhalu. Otwarcia wystawy w czasie Poroniańskiego Lata dokonały z kabareciarskim zacięciem Hanna Malacina Karpiel i Dorota Trebunia. Dyrektor GOK-u zauważyła, że lepszego miejsca na ekspozycję takiego sprzętu trudno szukać i byłoby wspaniale, gdyby wystawa mogła zagościć w Wańkowie na stałe.

Tekst i fot.:
Beata Denis-Jastrzębska

Biały Dunajec

Po prostu pstrąga złowić trzeba

Aż dziw bierze, że wędkarze jeszcze zapuszczają się w rejon rzeki Biały Dunajec i szukają w niej pstrągów. Jednak nie może być inaczej, kiedy obchodzony jest Dzień Pstrąga.

Lowić w takich okolicznościach to prawdziwa przyjemność - mówi, stojąc prawie po kolana w wodzie, Jakub Kopacki z Dynowa, który wraz z innymi wędkarzami

w niedzielę 25 lipca przyjechał na zawody, które w ramach Trzaskich Wici odbywały się już po raz 19.

Miłośnicy wędkowania łowili w parach w sporych odle-

głościach od siebie. Nasz rozmówca rozstawił łódkę niedaleko mostu na zakopiance w Białym Dunajcu. - Im dłuższa ryba, tym więcej punktów. Ale trzeba pamiętać, że nie chodzi tylko o konkurs, ale także chwilę przyjemności i obcowania z naturą - dodaje pan Jakub.

Tekst i fot.: **Jan Głabiński**



Wędkarze łowili parami. Z prawej pan Jakub, który na Dzień Pstrąga przyjechał z Dynowa koło Rzeszowa.

Krempachy

Festyn taki, że hej!

Tym razem bez przeciągania wozu strażackiego, ale za to z podnoszeniem drzewa na czas i z dzwoneczkiem.

Swój doroczny festyn Krempachy zorganizowały już po raz 17. Impreza odbyła się w niedzielę 25 lipca w amfiteatrze w Łęgu i wzbudziła wiele pozytywnych emocji.

Przed licznymi zebranymi gośćmi, wśród których obecny był też przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ Wiesław Parzygnat, zaprezentowały się: Krempaska Orkiestra Dęta pod batutą Zbigniewa Mosza oraz prowadzone przez Marię Wnek zespoły regionalne: Mali Toniecnicy, Młody Jawor i Zielony Jawor, zagrała także kapela Dominiki Trybuły. A kto zgłodniał, mógł posilić się przy stole Koła Gospodyń Wiejskich.

Swojskiego kolorytu i okazji do śmiechu dostarczyło natomiast przybyłym zabawne przekoma-

ranie się konferansjerek - Marceliny Łukasz i Zofii Mrawczak, które nie dość, że kipiały energią, to jeszcze dwoiły się i troiły w roli kulawiącego „starego” i nieco pyskatej „starej”, wymyślając publiczności co rusz to nowe zadania. Było przewożenie partnera taczkami, piłowa-



Jazda w taczkach - jedna z zabawniejszych konkurencji.

nie drewna w parach, przerzucanie opony traktorowej, wiązanie krawatu, golenie partnera (dla pań), splatanie warkocza (dla panów) i wiele, wiele innych. Jedno, z czego w tym roku zrezygnowano, to konkurencja siłowa dla mężczyzn, polegająca na przeciąganiu na linie samochodu strażackiego.

- Nie udałooby się nam zorganizować tego wszystkiego, gdyby nie ludzie, którym z roku na rok niezmiennie chce się angażować - podkreślał, witając przybyłych, sołtys wsi Józef Pietraszek. - Sponsorzy, sędziowie, OSP, orkiestra, zespoły regionalne i nasze gospodynie, dzięki nim jest to możliwe.

Konkurencje sportowe to jednak nie wszystko. To, co najbardziej cieszyło przybyłych, to możliwość po prostu bycia razem. - Mielismy pewne zawahania, czy organizować ten festyn - wyjaśniał sołtys Pietraszek. - Ale że to impreza na wolnym

powietrzu, zdecydowaliśmy, że jednak go urządzimy - tłumaczył. Radość z powodu takiej, a nie innej decyzji wyrażali praktycznie wszyscy. - Bardzo się cieszę, że wreszcie możemy się wszyscy spotkać. Zobaczyć występy, posiedzieć razem, wziąć udział w różnych konkurencjach - podkreślała obecna na festynie Bogumiła Pietraszek, babcia tańczących w Małych Toniecnikach dziewczynek. Z kolei Włodzimierzowi Hornikowi, który na festyn przyjechał z Dursztyna, podobało się to, że są w Krempachach ludzie, którzy swoją dobrą pasję potrafią zaszczepić młodzieży. - Cieszy, jak widzi się tyle tańczących w zespole dzieci i młodzieży - podkreślał. - Lepsze to niż siedzenie przed komputerem czy oglądanie telewizji!

Najwięcej emocji wzbudziła w tym dniu konkurencja polegająca na podnoszeniu na czas kłody drzewa tak, aby dotknąć nią podwieszonoego wyżej dzwonka.



Sezon wakacyjny w pełni. Na szlakach i w miejscowościach turystycznych tłok, co niestety także widać w statystykach GOPR - wypadków jest sporo.

● **CZWARTEK 22 LIPCA.** Po 11 GOPR został wezwany na przełęcz Szopka. Młoda turystka miała atak paniki. Po udzieleniu wsparcia psychicznego ewakuowano ją z gór. Ok. 12 zgłoszenie o zasłabnięciu na Borsuczynach w rejonie Wysokiej - trwa reanimacja prowadzona przez przygodnych turystów. Na miejsce natychmiast ruszyli dwa zespoły GOPR i przejęli zabiegi reanimacyjne, do akcji został wezwany śmigłowiec LPR, którego załoga dołączyła do działań. Niestety, lekarz stwierdził już tylko zgon. Ratownikom pozostał smutny obowiązek transportu ciała z gór. Po 12.20 z przełęcz Szopka transport młodego turysty - uraz kończyny dolnej. Po 15 zgłoszenie o zasłabnięciu turystyki w rejonie Bukowiny Obidowskiej.

● **PIĄTEK 23 LIPCA.** Po godz. 19 prośba od zespołu karetki o pomoc w transporcie chorej z trudno dostępnego przysiółka nad Szczawnicą. Ratownicy karetką górską zwieźli poszkodowaną.

● **SOBOTA 24 LIPCA.** Po godz. 11 zgłoszenie o wypadku mężczyzny w rejonie drogi na Bukowinę Waksmundzką. Ratownicy po zabezpieczeniu zranień ewakuują poszkodowanego do szpitala w Nowym Targu. Ok. 14 wypadek w rejonie szczytu Turbacza - turystka, złamana ręka. Po zabezpieczeniu urazu ewakuacja do szpitala w Nowym Targu. Po 17 zgłoszenie zaginięcia 10-letniego dziecka na szlaku żółtym na Trzy Korony. Zespoły ratowników przeszukiwały szlaki i drogę na Szopkę. Po godzinie dziecko się odnalazło.

W ostatnich dniach odbyło się także wiele szkoleń ratowniczych, m.in. psów ratowniczych, letnich zagadnień ratownictwa w Pieninach, oraz wyjazd do Bergwacht Bayern w rejon Watzmannu.

Numer ratunkowy w górach 985
Aplikacja ratunek.eu

Rafał Zmarz



Mali Lipniczanie tuż przed wejściem na scenę.

Orawa

Małe, czarne i słodkie

Są doskonałym lekarstwem na żołądek, można z nich parzyć również herbatę - zachwala Jan Świdroń.

Święto Borówki to jedno z najbardziej atrakcyjnych wydarzeń w Orawskim Parku Etnograficznym w Zubrzycy Górnej. Występy zespołów regionalnych, kabaretu, kiermasz dań przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich, wystawy i podglądanie życia dawnej Orawy - to program, w którym można było uczestniczyć przez całą niedzielę.

Na poprawę wzroku i układ trawienny

- Borówki dawniej suszono i korzystano z ich mocy uzdrawiających. Naukowcy dowiedli, że to doskonałe lekarstwo na poprawę wzroku i układ trawienny - snuje swoją opowieść regionalista Jan Świdroń. Niegdyś ich sprzedaż znacznie zasilala budżety najbiedniejszych rodzin. Dziś są produktem eksportowym Orawy na europejskie rynki. Nic więc dziwnego, że w orawskim skansenie Świę-



Dominika Wachałowicz-Kiersztyn z pięknym jafernikiem - czyli krzaczkiem jagód.

to Borówki zorganizowano już po raz dziewiętnasty. O starych tradycjach i dziecięcych zabawach związanych ze zbieraniem jagód przypomniał w brawurowym występie dziecięcy zespół Mali Lipniczanie. Na straganach gospodyń wiejskich można było poprobować, pampuchów, naleśników i ciast z borówkami. Nie zabrakło owocowych nalewek. Wszystko to

pięknie przystrojone lipcowymi kwiatami i ziołami. - Teraz jest najlepszy czas na takie zbiory. Za dwa tygodnie będzie święto Matki Boskiej Zielnej - podkreśliła Dominika Wachałowicz-Kiersztyn, dyrektor skansenu.

Nie samymi borówkami człowiek żyje

Święto Borówki do również

okazja do prezentacji sztuki. Ta ludowa to kilimy tkane ręcznie, orawski strój regionalny szyty w tradycyjny sposób czy strugane z drewna i pięknie malowane ptaki. Wszystko to można było podziwiać, ale również wziąć udział w warsztatach tworzenia wyjątkowych przedmiotów. Oprócz tego w zabytkowych budynkach urządzono dwie wystawy. Jerzy Fugiel prezentował swoje rzeźby ludowe i Ikony, które pisze od 4 lat. Bartłomiej Dyrz prezentował z kolei sztukę współczesną - jest to sztuka wyjątkowa, bo z jednej strony malarstwo abstrakcyjne, z drugiej figuratywne, odwołujące się do filozofii do kultury Wschodu i chrześcijaństwa - powiedziała w naszej relacji na żywo, którą można oglądać na www.24tp.pl, dyrektorka skansenu.

Na zakończenie zainaugurowano Międzynarodowy Festiwal Muzyki Kameralnej w przeniesionym do skansenu kościele Matki Boskiej Śnieżnej.

Tekst i fot.:

Beata Denis-Jastrzębska

Pieniny dla Białorusi

Na festynie z atrakcjami na czorszyńskiej przystani Jędrus zbierano pieniądze na pomoc Polonii z Litwy i Białorusi.

Lubię pomagać. Jestem członkinią Fundacji Dunajec. Zresztą jestem nauczycielką, a wiadomo, przykład idzie z góry - tłumaczyła swój udział w festynie Katarzyna Kubasiak. To ona prowadziła licytację przedmiotów darowanych na cele fundacji.

Tańczymy, żeby poznać rówieśników z Kresów

Festyn charytatywny trwał cały dzień. Występowali ludowi instrumentalisci, orkiestra dęta i inne zespoły. Na scenie pojawili się Mali Maniowianie. - Nie było żadnego problemu, żeby namówić dzieci do charytatywnego występu. One już nie mogą się doczekać, kiedy przyjadą do nich na wakacje rówieśnicy z Litwy i Białorusi - zapewniała szefowa zespołu.

Fundacja Dunajec - Pomoc Polakom na Kresach zorganizowała festyn po to, by zebrać pieniądze, które umożliwią wyjazd młodzieży na wakacje. To nie jedyny cel fundacji. - Odnawiamy szkoły, przywozimy jedzenie i inne najpotrzebniejsze

rzeczy, odnawiamy groby Polaków - wymieniał Zbigniew Konopka, szef fundacji. Przyznał, że w tym roku mimo bardzo trudnej sytuacji politycznej fundacja już trzykrotnie była na Białorusi. - Nie mogę państwu zdradzić, w jaki sposób się tam dostajemy, czy też jak dostarczamy produkty, bo narazilibyśmy ludzi, którzy nam w tym pomagają - podkreślił Konopka.

Kapitan Widejko nazywany Groszkiem

Fundację Dunajec wspiera 88-letni kapitan Jerzy Widejko pseudonim Jureczek, pieszczołliwie nazywany przez swoich kompanów z oddziału partyzanckiego Groszkiem. Jako nieletni jeszcze chłopiec wstąpił do wileńskich oddziałów Armii Krajowej. Swoje dramatyczne losy pełne przygód i zwrotów akcji opisał w książce, którą można było nabyć na festynie. Mimo sędziwego wieku stale jeździ na Kresy, by opowiadać o Polakach i ich wojennych losach.

Po wstępnych obliczeniach, jak podaje fundacja na swoim FB, w niedzielę zebrano 10 tys. zł. Te pieniądze zostaną wykorzystane na organizację kolonii dla dzieci w Litwy i Ukrainy.

Tekst i fot.:

Beata Denis-Jastrzębska



Katarzyna Kubasiak prowadziła licytację na rzecz Fundacji Dunajec.

Bukowina Tatrzańska

Specyficzny rok

Wójt Bukowiny Tatrzańskiej otrzymał wotum zaufania i absolutorium od rady gminy.

Radni jednogłośnie udzielili wójtowi absolutorium za wykonanie budżetu gminy w minionym roku. Wszyscy poparli też uchwałę dotyczącą wotum zaufania. - To był specyficzny rok. Dłużej załatwiała się sprawa - podsumowuje Andrzej Pietrzyk, wójt gminy Bukowina Tatrzańska. Dodaje, że mimo trudnej sytuacji, związanej z pandemią, w gminie udało się przeprowadzić kilka inwestycji. To między innymi remont drogi i mostu w Leśnicy, drogi w Brzegach. Kolejne to boisko sportowe w Brzegach, przy szkole w Czarnej Górze. Gmina wsparła też ochotnicze strażę, przeprowadziła inwestycje na osiedlu romskim. - W ubiegłym

roku udało się uruchomić po raz pierwszy gminną komunikację. Odnieśliśmy dużo sukcesów pomimo trudnego roku - podsumowuje Andrzej Pietrzyk.

Podczas sesji absolutorijnej radni nie zabrali głosu. Nie było też dyskusji na temat raportu o stanie gminy. - Robicie dużo porządnej roboty. Cieszę się, że w radzie jest zgoda, że wszelkie sprawy załatwiać na komisjach. Nie trzeba poruszać publicznie, na forum. Dziękuję za ciężką pracę. Nie robimy tego dla siebie, ale dla mieszkańców - podsumował na koniec sesji Andrzej Budz, sołtys z Czarnej Góry. Jednocześnie zaapelował, aby rada zajęła się sprawą bezpieczeństwa przeciwpożarowego. - Warto się nad tym pochylić i przeanalizować sytuację. Mamy niespotykane anomalie pogodowe - mówił.

mon

Mała Armia Janosika, wielka moc

Takiego wydarzenia dawno w Rabie Wyżnej nie było.

Na błoniach wielka scena plenerowa, a na niej prawdziwie gwiazdy, świetlne bajery i muzyczne przesłanie. II Największa Góral-ska Majówka w Polsce z Małą Armią Janosika, zorganizowana z okazji 101. rocznicy urodzin św. Jana Pawła II, była wielkim wydarzeniem w Rabie Wyżnej, w którym uczestniczyło kilka tysięcy widzów. Wielką niespodzianką w czasie sobotniego

koncertu była animacja wyświetlona na fasadzie kościoła, która pokazywała pontyfikat Jana Pawła II. Całości dopełnił Apel Jasnógórski i symboliczne rozpalenie watry. Zespołowi szefował Damian Pałasz, lider kapeli.

Skąd majówka w lipcu? Odpowiedź jest prosta: pandemia pokrzyżowała plany i organizatorzy zdecydowali o zmianie terminu na okres wakacyjny.

Obecnie Małą Armię Janosika tworzy blisko 200 małych i większych artystów.

Tekst i fot.:

Jan Głabiński



Muzyczne przesłanie i efekty świetlne - trwa koncert Małej Armii Janosika.

Wydarzenia pod patronatem TP

44. Dni Muzyki Karola Szymanowskiego

Przed nami jeszcze trzy festiwalowe dni, w trakcie których wysłuchamy aż czterech koncertów.

W piątek 30.07 będzie to recital fortepianowy, na który zapraszamy do Galerii Orskiego w Zakopanem. Wystąpi Michał Szymanowski. W sobotę 31.07 w willi Atma recital skrzypcowy. Wykonawcy: Aleksandra Kuls/skrzypce i Marcin Koziak/fortepian. I wreszcie w niedzielę 1.08 w samo południe, również w Atmie, koncert dla młodszych melomanów w wykonaniu Zuzanny Budzyńskiej/skrzypce i Szymona Ogryzka/fortepian, a wieczorem, na zakończenie festiwalu, koncert w kościele pw. św. Krzyża. Szczegółowy program na str. 19.

Tegoroczny festiwal odbywa się pod hasłem „Pokoleniu Stalowowskiemu w 70. rocznicę urodzin”. Kompozytorzy tego pokolenia, zwanego też Pokoleniem '51, to Eugeniusz Knapik, Aleksander Lasoń i Andrzej Krzanowski. Ich dzieła stanowią naturalną kontynuację działalności Karola Szymanowskiego, ojca polskiej muzyki XX wieku.



an

Święto stroju spiskiego

Muzeum Tatrzańskie na to wydarzenie zaprasza w piątek 30.07 do filii w Jurgowie, w odnowionej Zagrodzie Sołtysów.

Początek - godz. 10. W programie warsztaty dla każdego (zapisy: edukacja@muzeumtatrzańskie.pl), w trakcie których uczestnicy wykonywać będą kwiaty z gęsi piórek do tradycyjnego kapelusza družb z Jurgowa i malować na szkle. Będzie też oprowadzanie po wystawie „Jurgów na starej fotografii”, prezentacja stroju spiskiego z udziałem Podhala - Grupy Spiskiej z Jurgowa i występ kapeli oraz zespołu regionalnego.



an

Górale w oczach nazistów

Podhalańskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk zaprasza na spotkanie ze Stanisławą Trebunią-Staszal, autorką książki „Lud zdolny do życia. Górale podhalańscy w oczach niemieckiego okupanta”.

Książka jest unikatową rozprawą, w której autorka wykorzystala dotychczas nieznanne materiały archiwalne. Wśród dokumentów znalazły się fotografie, kwestionariusze, ankiety z badań antropologicznych, a nawet testy psychologiczne dotyczących mieszkańców Podhala. Rozmowę poprowadzi Beata Zalot, dziennikarka Tygodnika Podhalańskiego. W trakcie wystąpi też Sylwia Basta Silvana.



an

Artyści Zakopiańscy 2021

Od piątku 30.07 w Miejskiej Galerii Sztuki im. W. hr. Zamoyskiego przy ul. Krupówki 41 w Zakopanem wystawa „Artyści Zakopiańscy 2021”.

Prezentuje ona całe współczesne spektrum dyscyplin, postaw i kierunków, jednocześnie będąc prezentacją artystów zarówno doświadczonych, jak i młodych, początkujących, którzy poprzez udział w projekcie po raz pierwszy będą mogli zaprezentować swoje prace w przestrzeni galerii.

Artystki i artyści prezentujący swoje prace na ekspozycji to m.in.: Grzegorz Barański, Dorota Bąk, Magdalena Berbeka, Aneta Chruścińska, Katarzyna Głowacka-Koper, Antoni Grabowski, Anna Hebda, Bartłomiej Jurecki, Małgorzata Majerczyk, Jolanta Podleśny, Ewa Maria Romaniak, Anna Schumacher, Monika Stanisławska-Pitoń, Arkadiusz Waloch i Anna Zielińska.

Wernisaż: 30 lipca (piątek) o godz. 17.



opr. an

Kultura na Bani

W gorące letnie wieczory tradycyjnie zapraszamy do Białki Tatrzańskiej.

Na kulturalnej scenie przy Termach i hotelu Bania w piątek 30.07 o godz. 20 koncert The King's Friends - jednego z najlepszych odtwórców Elvisa Presleya w Europie. W sobotę 31.07 aż dwa występy - o 18.30 Heavy Way, czyli bardzo męskie brzmienie, a o godz. 20 Beltaine - grupa, której główną inspiracją jest tradycja irlandzka i bretońska.

Jak co niedzielę, tak i w tę 1.08, o godz. 17 Beti i Bobass zagrają dla najmłodszych, a wielbicieli X Muzy czeka seans filmowy pod chmurką we wtorek 3.08 o godz. 21. Obejrzyjecie film „Cudowny chłopak”.



an

Muzyka przez pokolenia

Na drugi z koncertów Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Kameralnej zapraszamy w sobotę 31.07 o godz. 18 do kościoła pw. Matki Bożej Śnieżnej w Muzeum - Orawskim Parku Etnograficznym w Zubrzy Górze.

W trakcie tego koncertu, zatytułowanego „Muzyka przez pokolenia”, zabrzmie muzyka od baroku aż po XX wiek, w wykonaniu zespołów Contra-Bass-Quartet i Lex-Family Ensemble. W programie utwory Vivaldiego, Schuberta i Bartoka.

Do czasów renesansu przeniesie słuchaczy w niedzielę 1.08, również o godz. 18, Zespół Muzyki Dawnej Floripari. Ideą działalności zespołu jest przybliżanie i odkrywanie kultury muzycznej minionych wieków, ze szczególnym uwzględnieniem muzyki polskiej. W Zubrzy Górze zaprezentuje program „Królewski dwór Jagiellonów. Jeden dzień z życia dworu”.



opr. an

Muzyczny weekend W Jaworkach

Do Muzycznej Owczarni w Jaworkach zapraszamy w piątek 30.07 na koncert Agaty Ślęzy.

Artystka Piwnicy pod Baranami wystąpi z recitalem „Gdzieś na ulicy nienazwanej...” złożonym z „piwnicznych pieśni”. Będą to utwory stanowiące najbardziej rozpoznawalny fragment historii legendarnego miejsca.

W sobotę 31.07, w rocznicę śmierci Ryśka Riedla, koncert zagra odtwórcą głównej roli spektaklu „Skazany na bluesa” - Maciej Lipina. A w poniedziałek 2.08 w Jaworkach rozpoczyna się V Międzynarodowe Warsztaty Jazzowe Jazz Camp Jaworki 2021.

an

Pieniny - Kultura - Sacrum

Program trzeciego festiwalowego koncertu wypełni ponownie muzyka organowa i kameralna.

Będzie to duet na organy i flet, a zagrają wspólnie Jakub Garbacz i Joanna Woszczyk-Garbacz. W programie znajdą się utwory takich kompozytorów jak: J.S. Bach, G.F. Haendel, M.A. Charpentier, W.A. Mozart, oraz mistrza tanga Astora Piazzolli.

Zapraszamy zatem do kościoła Chrystusa Dobrego Pasterza w Krościenku nad Dunajcem w sobotę 31.07. Początek - godz. 19.



an

Jubileuszowy festiwal

W sobotę 31.07 Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej w Zakopanem.

Będzie to jeden szczególny koncert w kościele św. Rodziny w Zakopanem. Rozpocznie się o godz. 20. Wystąpi uznany warszawski organista Michał Markuszewski wspólnie z krakowskim żeńskim zespołem wokalnym Flores Rosarum specjalizującym się w muzyce średniowiecza, chorale gregoriańskim i śpiewach Hildegardy z Bingen.



an

Wernisaż w Kolibie

„Nim słowiki i skowronki stracą głos i umilkną...” to tytuł nowej wystawy czasowej przygotowanej przez Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem.

Ekspozycja przybliży problem wymierania gatunków i jego wpływ na człowieka, ukazuje zróżnicowanie form ochrony przyrody i przybliża osoby zasłużone w tym kontekście dla Tatr. Zaaranżowana też została zgodnie z zasadami zero waste. Na wernisaż zapraszamy w niedzielę 1.08 o godz. 14 do willi Koliba.

an

Malarstwo i muzyka w Kmicicu

W niedzielę 1.08 o godz. 18 w kawiarni Kmicic w Zakopanem (ul. Staszica 11a) wernisaż wystawy malarstwa Stanisława Stocha.

Artysta (rocznik '61) dyplom uzyskał na Uniwersytecie Śląskim w Katowicach - filia Wydziału Artystycznego/Instytut Sztuki w Cieszynie, w pracowni Jerzego Wrońskiego. Od 2000 roku prowadzi zajęcia z malarstwa i witrażu z młodzieżą w Polskim Stowarzyszeniu na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intellektualną - koło w Zakopanem.

W poniedziałek 2.08 o godz. 18 za pianinem w Kmicicu zasiądzie Jerzy Chruściński. Każdy jego koncert to niezapomniana muzyczna podróż w czasie. W podróż po świecie zabierze słuchaczy dla odmiany Jakub Hubicki. Jego spotkanie w kawiarni w środę 4.08. Początek recitalu akordeonowego - godz. 18.30.

an

Sabałowe Bajania

Bukowina Tatrzańska po raz 55. zaprasza na Festiwal Folkloru Polskiego Sabałowe Bajania - Ogólnopolski Konkurs Gawędziarzy, Instrumentalistów, Śpiewaków, Drużbów i Starostów Weselnych.

Sabałowe Bajania po raz pierwszy zorganizowane zostały w Bukowinie Tatrzańskiej w 1967 roku, a ich pomysłodawcą był ówczesny prezes Domu Ludowego - Józef Pitorak. Festiwalowym przesłuchaniom konkursowym rokrocznie towarzyszą m.in. kiermasz sztuki ludowej, wystawa twórczości ludowej oraz koncerty. W trakcie tegorocznych Bajan posłuchać będzie można kapeli Poloków, zespołu Gronicki, Jana Karpiela-Bulecki z zespołem i grupy Carrantuohill. Wśród tradycyjnych elementów programu znalazła się też Sabałowa Noc.

Festiwal rozpocznie się w czwartek 5.08 paradnym przejazdem kapel i zaproszonych gości przez Bukowinę Tatrzańską. Szczegółowy program pierwszego dnia podajemy na str. 19.

an

Dziady śmigustne

Wystawa czasowa „Dziady śmigustne - tradycja wiosennego kołędowania” w Muzeum im. Władysława Orkana w Rabce-Zdroju.

Dziady śmigustne to rodzaj wiosennego kołędowania. Obrzęd ten na przełomie XIX/XX w. był powszechnie kulturowany w wielu wsiach południowej Małopolski. By jak najlepiej go zobrazować, na wystawie zgromadzono stroje i akcesoria śmigustników wypóchnięte od grupy obrzędowej i Gminnego Ośrodka Kultury w Dobrej, oraz z kolekcji własnej muzeum. Również materiały z badań terenowych i fotografie archiwalne. Całość dopełnia materiał audio-wideo dokumentujący tradycję wiosennego kołędowania i pokaz wykonywania elementów stroju dziada śmigustnego.

Ekspozycja dostępna jest dla zwiedzających do końca września w godzinach pracy muzeum.



an

Bukowina Tatrzańska

Na ludzi padł blady strach

Psy wyją, krowy nie chcą się paść, a ludzie chodzą smutni. Bieda, nędza i płacz. Tak rządzi Król Gadów.

Regionalny teatr im. Józefa Pitoraka z Bukowiny Tatrzańskiej wystawił premierowy spektakl lalkowy „Tatrzańska Baśń”. Tu już druga sztuka po „Kubiku z Cornego Dunajca”, w której prym wiodą teatralne lalki. I tym razem aktorzy stanęli na wysokości zadania. Zaserwowali publiczności widowisko pełne magii. Są zaczarowane skarby, jaskinie ze złotym piaskiem, wodospady, gdzie z wodą płyną najprawdziwsze perły. A w tym wszystkim ludzka bieda i strach, ponieważ światem rządzi okrutny Król Gadów, który mieszka w górach i pokryty jest srebrną łuską. Jego bezwzględni rycerze ciemiężą mieszkańców. Grabią wioski, zabierają ludzi do niewoli, a zwierzęta na pożarcie. Wszyscy panicznie boją się gada. W końcu pojawia się młody śmiaćka o imieniu Perłowicz, który chce pokonać nieludzkiego władcę. Czy mu się to uda? Tego zdradzać nie będziemy.



Fot.: Patrycja Iglar, Bukowińskie Centrum Kultury

„Tatrzańska Baśń” - najnowszy spektakl lalkowy regionalnego teatru z Bukowiny Tatrzańskiej.

„Tatrzańską Baśń” można obejrzeć w Bukowińskim Centrum Kultury, gdzie trwa teatralne lato. Harmonogram spektakli bukowińskiego teatru można znaleźć na stronie internetowej i Facebooku Domu Ludowego.

„Spektakl lalkowy powstał w oparciu o legendę „O Perłowiczu i królu gadów”. Na gwarę góralską tekst przełożył Józef Pitoń, reżyserią zajęli się Bernard Popko i Bartłomiej Koszarek z zespołem” - informuje Bukowińskie Centrum Kultury.

Regionalny teatr z Bukowiny Tatrzańskiej otrzymał na przygo-

mon

Sacrum po góralsku

... to niekonwencjonalny projekt artystyczny, w którym muzyka organowa przeplata się z oryginalnym folklorem z Pienin. W kilku miejscach w Polsce słuchacze już się nim zachwycili.

rosz - basy wraz z grającym na organach Markiem Stefańskim rozpoczęła ze swoim programem trasę po Polsce.

Muzycy gościli na Świętolińskich Wieczorach Muzycznych, na festiwalu Non Sola Scripta we Wrocławiu, gdzie fragmenty „Filozofii po góralsku” czytał znakomity aktor Piotr Cywus. Po drugim koncercie był na-

stępny - w Legnicy, inaugurujący cykl Wieczorów Organowych, oraz w Polanicy Zdroju przy okazji Międzynarodowych Koncertów Organowych i Kameralnych.

Ostatni z serii tegorocznych letnich koncertów „Sacrum po góralsku” zaplanowany został na 8 sierpnia i odbędzie się podczas Kaliskiego Forum Organowego.

ad



Fot.: arch. Fundacji Promocji Kultury i Sztuki ARS PRO ARTE

Ostatni z serii tegorocznych letnich koncertów „Sacrum po góralsku” zaplanowany został na 8 sierpnia i odbędzie się podczas Kaliskiego Forum Organowego.

Muzyka nad Zdrojami

Po pandemicznej przerwie festiwal gości w Szczawnicy po raz trzynasty. W jego programie znalazły się cztery koncerty.

Na początek, w niedzielę 1.08 o godz. 20.15, w kościele św. Wojciecha będzie to koncert organowy na zabytkowych organach z warsztatu Tomasza Falla. Wystąpi warszawski organista Michał Markuszewski, a w programie, poza kompozycjami Bacha, Mozarta i Brahmsa, znajdą się także jego własne utwory i improwizacje.



an

Koncert w Altanie

W najbliższą niedzielę 1.08 w Altanie w nowotarskim Parku Miejski im. A. Mickiewicza koncert Agnieszki Banaś.

Wokalistka, autorka tekstów i kompozytorka śpiewem zajmuje się od dziecka. Głos profesjonalnie kształciła przez wiele lat u różnych nauczycieli, otwierając się na różne style muzyczne. Jest współzałożycielką zespołu wokalnego Strojów. W 2020 roku wydała dwa single - „Płacząc się nico” i „Chcę latać”.

W trakcie niedzielnego koncertu towarzyszyć jej będzie pianista Roman Wiercioch. W repertuarze - piosenki autorskie i pieśni ludowe w aranżacji własnej. Początek - godz. 17.



an

Audycja z kwartetem

Twórcy z Pokolenia Stalowowskiego pod Giewontem świętują swe 70. urodziny.

W Zakopanem mamy 44. Dni Muzyki Karola Szymanowskiego. Od niedzieli do niedzieli każdego dnia melomani raczeni są koncertami wybitnych artystów, których pod Giewont zaprosiło Towarzystwo Muzyczne im. Karola Szymanowskiego.

Na dobry początek przed publicznością w kościele Świętego Krzyża wystąpił Kwartet Śląski i sopranistka Joanna Freszel. - Tegoroczne Dni Muzyki Karola Szymanowskiego w Zakopanem poświęcone są Pokoleniu Stalowowskiemu w 70. rocznicę urodzin - mówi Alicja Nawrat z Towarzystwa Muzycznego Karola Szymanowskiego. - W ten spo-

sób świętujemy urodziny kompozytorów Eugeniusza Knapika, Aleksandra Lasonia i Andrzeja Krzanowskiego. Pokolenie Stalowowskie, bo w Stalowej Woli święcili swe pierwsze tryumfy, zwane jest też Pokoleniem '51, od roku urodzin twórców.

Pokolenie Stalowowskie w naturalny sposób kontynuuje działalność Karola Szymanowskiego. Jak podkreśla Arkadiusz Kubica, prezes Towarzystwa Muzycznego im. Karola Szymanowskiego, trójka Ślązaków tworzy „nowy romantyzm” w muzyce. Ich twórczość kameralna, obejmująca jedynie gatunek kwartetu smyczkowego, zarejestrowana została aż na sześciu płytach CD. - Z nowszymi utworami albumów byłoby co najmniej osiem. Układając program festiwalu, musieliśmy tym samym dokonywać trudnych wyborów, szukając jednocześnie najbardziej reprezentacyjnych utworów na róż-



Joanna Freszel w interpretacji dzieł Słowackiego w Audycji Krzanowskiego.

ne składy instrumentalne - zaznacza Arkadiusz Kubica.

Podczas niedzielnej inauguracji w kościele św. Krzyża publiczność oklaskiwała Kwartet Śląski w składzie: Szymon Krzeszowiec (skrzypce), Arkadiusz Kubica (skrzypce), Łukasz Syrnicki (altówka) i Piotr Janosik (wolonczela). Artyści zagrali II Kwartet smyczkowy op. 56 Karola Szymanowskiego i I Kwartet smyczkowy Eugeniusza Knapika. Zwień-

zeniem był wspólny występ z sopranistką Joanną Freszel i prezentacja Audycji VI na sopran i kwartet smyczkowy autorstwa Andrzeja Krzanowskiego. - Komponowane na przełomie lat 70. i 80. Audycje Andrzeja Krzanowskiego wyprzedzały swoją epokę - podkreśla Alicja Nawrat. - Przykładem Audycja V, dwupółgodzinna opera w 20 scenach. Łączy obrazy, filmy, występy aktorów, tancerzy. Dla kompozytora niezwykle ważne było połączenie muzyki z warstwą słowną. Obie warstwy są równoważne.

Joanna Freszel w Audycji VI interpretowała fragmenty dzieł Juliusza Słowackiego „Ody do wolności”, „Hymnu” i „Do matki”. Utwór został napisany na zamówienie Polskiego Towarzystwa Muzyki Współczesnej z okazji setnej rocznicy urodzin Karola Szymanowskiego. Jemu też jest dedykowany, a dodatkowo zawiera cytaty muzyczne z „Bogurodzicy”.

Dwa wydarzenia 44. Dni Muzyki Karola Szymanowskiego są szczególnie ważne dla całej polskiej kultury muzycznej. To prawykonanie Anandy na fortepian i kwartet smyczkowy Aleksandra Lasonia oraz „Spóźnione prawykonanie” Reliefu VIII na akordeon solo i taśmę Andrzeja Krzanowskiego, przedwcześnie zmarłego w 1990 roku. - Andrzej Krzanowski, wychowanek Mikołaja Góreckiego, był nie tylko wybitnym kompozytorem, ale także fenomenalnym akordeonistą - przypomina Alicja Nawrat. I zaprasza na spóźnione prawykonanie Reliefu VII, utworu na akordeon właśnie, który zaprezentowany będzie w czwartek 29 lipca w Miejskiej Galerii Sztuki. Przed publicznością wystąpi Maciej Frąckiewicz, wirtuoz akordeonu.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski



W drewnianej świątyni rozbrzmiewał temat wiodący z filmu „Misja”.

Ennio Morricone byłby z nich dumny

Mali mistrzowie, którzy zagrali znane utwory muzyki poważnej, zachwycili także publiczność kompozycją z filmu „Misja”.

Niedzielny wieczór 25 lipca w kościele pw. Matki Bożej Śnieżnej w Muzeum - Orawskim Parku Etnograficznym w Zubrzycy Górnej należał do młodych artystów - uczestników Babiogórskich Eksploracji Wiolinistycznych, którzy przez tydzień zgłębiali tajniki gry na skrzypcach i innych instrumentach. Najmłodszy z nich miał 8 lat,

najstarszy 16 lat. Stworzyli świetny zespół pod opieką Ilony Nieciąg, Barbary Pieczary, Aliny Grochali i Krzysztofa Leksyckiego.

Koncert młodych muzyków otworzył 13. edycję międzynarodowego wydarzenia, jakim jest Festiwal Muzyki Kameralnej. W repertuarze znalazły się utwory znanych kompozytorów, m.in. Brahmsa czy Paganiniego. Był też wspaniały wykonany temat z filmu „Misja”, skomponowany przez Ennio Morricone.

Publiczność długo oklaskiwała młode talenty, wśród których byli też górale spod Babiej Góry. Tekst i fot.: Jan Głabiński



Podczas Letniego Festiwalu Pieniny - Kultura - Sacrum wystąpiła Milena Sołtys-Walosik i Chór Parafii Wszystkich Świętych w Krościenku pod dyktando siostry Renaty Borodziuk.

Kantyk Mojżesza i Ave Maria

W ramach 11. Letniego Festiwalu Pieniny - Kultura - Sacrum w Krościenku miła niespodzianka.

Bohaterem drugiego koncertu w ramach 11. Letniego Festiwalu Pieniny - Kultura - Sacrum, który odbył się w sobotę 24 lipca w Kościele Chrystusa Dobrego Pasterza w Krościenku, była oczywiście muzyka organowa, ale nie tylko, bo w programie znalazły się także dzieła wokalne.

Na początek w interpretacji organisty Marka Stefańskiego publiczność wysłuchała kunsztownej barokowej polifonii z Francji i Niemiec. Pozostali dwaj wykonawcy zadebiutowali na festiwalu. Wystąpiła obdarzona pięknym lirycznym sopranem Milena Sołtys-Walosik z Krościenka, prezentując utwory napisane na przestrzeni czterech minionych stuleci. Rodzimy akcentem był także występ Chóru Parafii Wszystkich Świętych w Krościenku n.D. Dunajcem pod dyktando siostry Renaty Borodziuk, która zaprezentowała się także jako wybor-na lutnistka.

- Osobliwa formuła występu

chóralnego połączy dawną muzykę polską, sięgającą epoki renesansu, ze śpiewami sakralnymi praktykowanymi w sercu Pienin wspólnie - podkreśla dyrektor Festiwalu Agnieszka Radwan-Stefańska.

Sobotniemu koncertowi towarzyszyła wystawa zorganizowana przez Stowarzyszenie Artystów Pienińskich, zatytułowana „Na pieśnińską nutę”.

Już 31 lipca o godz. 19 kolejna odsłona festiwalu. Tym razem w kościele w Krościenku wystąpi Jakub Garbacz (organy) i Joanna Woszczyk-Garbacz (flet).

Przypomnijmy, organizatorem festiwalu jest Fundacja Promocji Kultury i Sztuki ARS PRO ARTE. Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym województwa małopolskiego, gminy Krościenko n.D. oraz Małopolskiej Agencji Rozwoju Regionalnego. Partnerem wydarzenia są: parafia Wszystkich Świętych w Krościenku n.D., pensjonat Crosna Spa, Stowarzyszenie Artystów Pienińskich, CKiP w Krościenku n.D. oraz Szkoła Podstawowa nr 2 w Krościenku n.D.

Tekst i fot.: Aneta Dusik



Kwartet Śląski na dobry początek.

Sabałowe imię nigdy nie zaginie

Unikatowe zdjęcia Sabały na wystawie w Domu Ludowym w Bukowinie Tatrzańskiej.

Do Bukowiańskiego Centrum Kultury zawitała wystawa „Sabałowe imię nigdy nie zaginie”, poświęcona Janowi Krzeptowskiemu Sabałowi. „Można na niej zobaczyć między innymi niepublikowane fotografie

Jan Krzeptowski Sabała oraz pamiątki po tym legendarnym muzykancie, bajorzu i strzelcu, jakie w swoich zbiorach posiada Muzeum Tatrzańskie. Wystawa została wzbogacona o archiwalne plakaty Sabałowych Bajerów, z których najstarszy pochodzi z 1970 roku” - informuje Bukowiańskie Centrum Kultury Dom Ludowy. Sabała urodził się w 1809

roku w Zakopanem. „Na wycieczkach tatrzańskich i w Zakopanem opowiadał między innymi o swoich przygodach myśliwskich i o zbójnikach. Turyści mogli też posłuchać baśni i gadek” - opisuje Muzeum Tatrzańskie.

Wystawa otwarta jest od poniedziałku do piątku w godz. 8-16 w świetlicy Domu Ludowego.

mon



Jan Krzeptowski Sabała, znany gawędziarz, muzykant, nazywany „podhalańskim Homerem”.

Fot. arch. ze zbiorów Muzeum Tatr.

Moje serce to jest muzyk

W niedzielne popołudnie w Parku Miejskim w Nowym Targu słuchaczy zachwycił pianista Paweł Tylka.

To już kolejny koncert w Altanie w Parku Miejskim w Nowym Targu zorganizowany przez Miejski Ośrodek Kultury. Tym razem w słoneczne niedzielne popołudnie wystąpił pianista Paweł Tylka - absolwent nowotarskiej szkoły muzycznej, klawi-

szowiec, który często grał uświetnia spotkania Krakowskiego Salonu Poezji.

W Altanie zagrał motywy muzyczne z różnych filmów, utwory zespołu The Beatles, Louisa Armstronga, Franka Sinatry, a także utwór „Moje serce to jest muzyk” Ewy Bem. Tytuł ten, jak mówił, jest jego życiową dewizą. Muzyk podbił serca publiczności - został poproszony o bis i nie skończyło się na jednym.

Tekst i fot.: Paulina Łaś



W Altanie wystąpił Paweł Tylka, absolwent nowotarskiej szkoły muzycznej, klawiszowiec.

46. Poroniańskie Lato

Honielnicy, prymięści i akordeoniści



Pasowanie na honielnika w trakcie 46. Poroniańskiego Lata.

Cały Poronin tańczył, śpiewał i oklaskiwał artystów z Podhala, Krakowa i Ukrainy. Jedyne, czego zabrakło, to warkocz.

Bły występy zespołów regionalnych, wystawy, mecz piłkarski, spotkania autorskie, stragany z rękodziełem, śpiew, taniec, balony, cukrowa wata i przysmaki z food trucka. Od czwartku do niedzieli teren na parkingu pod „Wańkówką” w Poroninie i pobliska plaża nad Poroncem należały do publiczności 46. Poroniańskiego Lata. Każdy mógł tu znaleźć coś dla siebie, a przede wszystkim miło spędzić czas w gronie przyjaciół.

Czterodniowe świętowanie zaczęło się od podwójnego jubileuszu. W tym roku złoty jubileusz - 50-lecie kapłaństwa obchodzi bowiem ksiądz Jan Zajac. Jubilat pracował w Poroninie w latach 1971-1973 jako wikariusz. Za lata posługi dziękowała mu podczas uroczystej Mszy Świętej cała lokalna społeczność ze wszystkich miejscowości należących do parafii Świętej Marii Magdaleny w Poroninie. Wraz z nim mszę odpustową celebrował ks. Andrzej Loranec, świętujący 40-lecie kapłaństwa. Ks. Jan Zajac w homilii wspo-

минаł czas pobytu w wojsku, kiedy jako klerik w jednej jednostce był razem z ks. Jerzym Popiełuszką.

Po mszy ulicą Piłsudskiego przejechał barwny korowód, a zespół „Regle” pokazał na scenie plenerowej fragmenty wesela góralskiego.

Po uroczystym otwarciu imprezy zagrała muzyka góralska Dawida Czernika „Reglański Zbyrk”. Potem publiczność oklaskiwała zdolnych akordeonistów, podopiecznych Janusza Polaka.

Pasterskie tradycje

Po koncercie odbyło się pasowanie na prymię - muzyka grającego przewodnią nutę w kapeli, i na honielnika. - Honielnik to młody chłopak, który pomagał juhasom przy wypasie owiec, uczył się trudnego bacowania na hali - przypominał Bronisław Chowaniec Lejczyk, prezes Związku Podhalan oddział Poronin.

Pierwsze pasowanie na honielnika odbyło się w 1974 roku, a wymyślił je Jan Jędroł, twórca Poroniańskiego Lata.

- Dziś mamy turystykę, a przed

laty utrzymaniem dla każdego była gazdówka, cała gmina oparta była na pasterstwie - mówi Bronisław Chowaniec Lejczyk. - Na wierchach, w dolinach nie dało się uprawiać zboża, tylko owce hodowaliśmy. Pa-

sło się w Tatrach, na Krzyżnem. Bacowali ludzie z Poronina, Murzasichla czy Zębu. Bacowie z juhasami spędzali w górach całe lato. Gazdowali na szałasie. Szefem jest na szałasie baca. Do ciężkiej pracy ma ju-

hasów, którzy pasą owce i odpowiadają za poszczególne miejsca. Ci do pomocy mieli swych honielników - małych, zdrowych, silnych chłopców, którzy uczyli się od juhasów rzemiosła. Nie mogli dość owiec, ale zaganiali je do kosora, pilnowali, by owce się nie rozbiegały, by nie spadały w przepaść.

Tegoroczny egzamin na honielników zakończył się wręczeniem dyplomów i góralskich ciupag. Wcześniej chłopcy Jan Kliš, Kacper Maciczek z „Regli” w Poroninie oraz Mateusz Słomka, Jan Gromada, Jakub Karpel z „Małego Zbójnicka” z Zębu musieli wykazać się sprawnością w gwizdaniu, wiedzą o gwarowych nazwach sprzętów używanych na szałasie, umiejętnością śpiewu i tańca. Na prymię pasowany został w tym roku Szymon Chyc-Magdzin.

Na scenie wystąpił Zespół Pieśni i Tańca „Rzgówianin” spod Łodzi, a grupa ENCE PENCE prowadziła animacje i warsztaty plastyczne dla dzieci, w świetlicy Gminnego Ośrodka Kultury odbyła się promocja książki „Mały Królewic” - to góralski przekład „Małego Księcia” Antoine’a de Saint Exupéry’ego w tłumaczeniu Stanisławy Trebuni-Staszek.

Warkocz za rok

W kolejne dni w Gminnym Ośrodku Kultury otwarto wystawę kolekcjonerską Alka Marduły i Bronisława Stocha - pasjonatów muzyki i dźwięku. Było autorskie

spotkanie z zespołem „Zyngry” poświęcone ich najnowszej płycie-słuchowisku „Za głosem śleboty. Folklor w obliczu II wojny światowej”. Co wieczór zespoły i didżeje rozkręcali zabawę w „dyskotecę pod chmurką” na placu pod „Wańkówką”.

W niedzielę, na finał, na scenie plenerowej zobaczyliśmy „Małych Bystrzan” z Bystrzycy, „Zawrat” z Bustrzyku, „Regle” z Poronina, „Zbójnicka” i „Małego Zbójnicka” z Zębu, „Podhale” - spiską grupę z Jurgowa, „Skalnych” z Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie, „Hajduki” z Łapsz Wyżnich oraz ukraińską grupę „Wiosna” z Sumy.

Tak to gminny przegląd zespołów regionalnych zwiędził cztery dni spotkań i zabawy w Poroninie. Jedyne, czego w tym roku zabrakło, to tak lubianego konkursu na najpiękniejszy warkocz. - Uzgodniliśmy ze Związkiem Podhalan oraz panią Stanisławą Łukaszczyk, pomysłodawczynią tego konkursu, że w tym roku, kiedy pandemia co prawda na chwilę odpuściła, ale jest ciągle niebezpieczna, nie będziemy organizować tego konkursu - wyjaśnia Anita Żegleń, wójt gminy Poronin. - Konkurs, w którym trudno zachować dystans społeczny przy mierzeniu warkoczka, ocenach itd., mogłby generować niepotrzebne kłopoty dla uczestniczek. Oczywiście w przyszłym roku wracamy do konkursu - zapewnia Anita Żegleń.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski



Akordeoniści ze szkoły Janusza Polaka.

Piękna Polska rowerowa

Jeszcze niedawno przemierzał ulice w Zakopanem na rowerze, roznosząc pocztę. Na emeryturze przejechał na dwóch kółkach całą Polskę.

Macieja Żelechowski zna wielu zakopiańczyków. Przez lata był sumiennym listonoszem, który na rowerze dostarczał nam listy, te z dobrymi i złymi wiadomościami. Kilka lat temu przeszedł na emeryturę. - Jazda na rowerze została mi we krwi. Te lata spędzone na dwóch kółkach z torbą listonosza sprawiły, że kondycja nie była zła, więc teraz postanowiłem zwiedzać Polskę - mówi Maciej Żelechowski. Od trzech lat na rowerze w wakacje przemierza nasz kraj. W tym roku w planach miał jazdę z Polski przez Litwę do Obwodu Kaliningradzkiego i z powrotem do Polski, niestety pandemia pokrzyżowała te plany. Pan Maciej ze swoją znajomą Agatą Wojtecką postanowił więc przejechać niemal przez całą Polskę z północy na południe. W rowerową podróż wyruszyli z psem - przegarniętym pół roku temu ze schroniska dla zwierząt mieszańcem owczarka niemieckiego Ha-



Para rowerzystów z Zakopanego przejechała 1400 kilometrów.

chim. Do Gdańska pojechali po cięgiem. W dzisiejszych czasach podróż z psem i dwoma rowerami nie przysparza większych problemów.

1300 kilometrów na rowerze

Plan był taki, aby z Gdańska pojechać na wschód, następnie przejechać wschodnią częścią Polski trasą rowerową „Grenn Velo”, aby w końcu dojechać na dwóch kółkach do Zakopanego. Plan zrealizowali prawie w stu procentach. Rowerzyści z Zakopanego przejechali prawie 1300 kilometrów, dojechali do Sandomierza, tam musieli zakończyć wyprawę ze względu na katastrofalne upały.

- Polska jest naprawdę piękna, a z perspektywy dwóch kółek poznajemy takie miejsca, o jakich się nam nie śniło. Trochę tylko szko-

da, że te rowerowe trasy, ścieżki zaczynają być zaniedbane. W małych miejscowościach miejsca do odpoczynku dla rowerzystów zamieniają się w miejsca spotkań okolicznych pijacków - opowiada pan Maciej. To oprócz much i komarów, które atakowały na Mazurach, chyba jedyne niezbyt dobre wspomnienia z całej trasy, której pokonanie zajęło niecałe 20 dni. - Gdy jedzie się na rowerze, wszystko można zobaczyć, wręcz dotknąć, zachłysnąć się powietrzem, poznać ludzi. Mamy w Polsce przepiękne, mało znane i dzikie krajobrazy. Może tylko smutne jest to, że wsie we wschodniej i północnej Polsce szybko się wydłubiają. Wiele jest opuszczonych domów, zostali tylko starsi ludzie - opowiada pan Maciej.

Na swojej drodze spotykali się z wielką życzliwością. W każdej małej miejscowości najlepszym punktem informacyjnym jest miejscowy sklep. - W jednym z nich właściciel był zagorzałym rowerzystą, zaraz zadzwonił do znajomych i po godzinie mieliśmy asystę i towarzystwo Wiesi i Mirka na dystansie 30 kilometrów na trasie z Parczewa w kierunku Lublina. W jednej z wiosek gospodarze zaprosili nas na coś do picia, skończyło się na całym pysznym obiedzie. Nie chcieli nas wręcz wypuścić w dalszą drogę, to było niesamowite - opowiada pan Maciej.

Hachi - najlepszy rowerowy przyjaciel

Przed wyjazdem na trasę ze strony Mapy.cz ściągnęli mapy drogowe. Są o wiele dokładniejsze niż mapy oferowane przez Google. Dzięki temu zabłądzili tylko jeden raz. Obowiązkowym wyposażeniem były też zapasowe detki rowerowe. Gumę złapali pięć razy. Noclegi wyszukiwali z pomocą internetu, najczęściej nocowali w gospodarstwach agroturystycznych. Cztery razy noclegu nie znaleźli, wtedy za schronienie służył im zabrany ze sobą namiot. Po drodze przekonali się, że wzięli ze sobą za dużo ciepłych ubrań, a upały były coraz większe, wysłali więc z podróży paczkę do Zakopanego. Uczestniczący w wyprawie ich wierny towarzyszy Hachi nie sprawiał żadnych problemów, podczas upałów. - Pół roku temu wzięliśmy go ze schroniska. Gdy pracowałem zimą na Kasprowym Wierchu, był jeszcze wobec mnie trochę nieufny, w czasie wyprawy bardzo się z nami zżył - mówi pan Maciej. W czasie podróży Hachi biegał koło roweru, gdy jechali leśnymi ścieżkami. Na przyczepce rowerowej podróżował, gdy jechali po asfalcie, inaczej poparzyłby sobie łapki. Przyczepka to było dodatkowe obciążenie, bo pod gołą nie dało się jechać szybciej niż 6-8 kilometrów na godz., a i na zjazdach nie



Fot.: arch. prywatne

Polska to piękny kraj, a poznany z perspektywy roweru wydaje się być jeszcze piękniejszy.

można się było bardzo rozpędzić. Hachi jako jeden z niewielu psów w naszym kraju ma zaliczoną tak długą trasę. - Namawiam wszystkich do spędzania wakacji w ten sposób, wspomnienia pozostaną z nami na długo, a jeszcze poznamy piękno naszego kraju. Cudownie wspominamy wizytę nad Biebrzą. W pamięć zapadła nam też miejscowość Wirwilty w war-

mińsko-mazurskim i poznane tam małżeństwo - Ala i Andrzej Górecki. Miejscowi artyści dekorują wioskę oryginalnymi rzeźbami - wspomina pan Maciej i już myśli o przyszłorocznej wyprawie - może pandemia odpuści i uda się zrealizować plany podróży z Polski przez kraje nadbałtyckie.

Paweł Pełka

Mamy moc, bo cieszymy się każdym dniem

Rak zmienia perspektywę. Choroba sprawia, że cieszysz się każdym dniem. Jeśli masz wokół siebie wspierającą rodzinę i przyjaciół dasz radę - twierdzą uczestniczki jednego z etapów VI Onkorejsu.

Ania nie lubi niespodzianek od pewnych mikołajek. To wtedy dowiedziała się, że ma raka. - Chciałam się tego raka pozbyć jak najszybciej. Lekarz proponował mi operację po świętach, ale ja wybrałam termin jeszcze przed nimi. Pierwsza myśl, to jak przekazać tę wiadomość rodzinie - wspomina.

Przewartościować swoje życie

Rodzice, mąż i dzieci stanęli na wysokości zadania. Nie dali poznać po sobie, jaki to dla nich szok. Wspierali Anię w każdy możliwy sposób. - Tak się bałam, że nie zobaczę, jak dorasta moja najmłodsza córka i że nie doczekam wnuczków. Ale jednak udało się. Mam już wnuczkę, a wnuczek jest „w drodze” - Ania uśmiecha się przez łzy.

Basia nigdy nie zapomni daty 13 stycznia 2018 roku - wtedy właśnie dostała do ręki beznadziejną wydawać by się mogło diagnozę. Rozległe przerzuty nowotworu złośliwego. - To na pewno nie są moje wyniki, pewnie ktoś się pomylił - wspomina swoją pierwszą reakcję. Przeszła 6 operacji i oczywiście chemioterapię. Z chorobą musiała

oswoić nie tylko siebie, ale i rodzinę. - 12-letni syn bardzo przeżywał moje wypadanie włosów. To był dla niego szok. Wymyślałam dla niego różne zabawy, kupiłam farby, którymi się malowaliśmy. Chciałam mu pokazać, że nie jest tak źle. 21-letnia córka też bardzo to przeżywała, tym bardziej że musiała przejąć część obowiązków - wspomina Basia.

Basi pomogły rozmowy z Gosią. Kiedy się poznały, Gosia ważyła 41 kg. - Byłam cieniutką i słabiutką, chociaż wewnętrznie czułam się bardzo silną. Nawet się dziwiłam, że inni patrzą na mnie z takim współczuciem - podkreśla Gosia. Rak dopadł ją tuż przed 50. urodzinami. Mimo choroby wystartowała w zawodach, na które zapisała się jeszcze przed fatalną diagnozą. - Chciałam wystartować w Biegu Piastów i przebiec na nartach 50 km na 50. urodziny. Zmieściłam się w limicie czasu, a wszystko to dzięki Krysi - podkreśla Gosia.

Krysia, która przysłuchuje się naszej rozmowie, nie może powstrzymać też. Przyjaźni się z Gosią od lat. - To wspinała kobieta, razem brałyśmy udział w różnych zawodach. Jej diagnoza była dla mnie szokiem, ale ani na chwilę nie wątpiłam, że wygra z chorobą, choć nie ukrywam, że były takie momenty, w których Gosia była jedną nogą na drugim świecie - wspomina Krysia.

Nauczyć się żyć na nowo

Gosia, Krysia, Basia, Ania, Mariola i kilka innych uczestniczek



Swoją trasę wzdłuż polskiej granicy uczestniczki Onkorejsu pokonały na rowerach.

Onkorejsu siedzi przy stole w gościnym Domu Ludowym w Kościelisku. Wyglądają jak beztróskie, młode dziewczyny. Zażają siłą i empatią. Łatwo tu o emocje. Właśnie zsiadły z rowerów. Przejechały kolejny etap 6. już Onkorejsu, niebawem etap imprezy, w czasie której osoby chore na raka wraz z tymi, którzy je wspierają, okrążają Polskę pieszo, na rowerach, a nawet konno. Na przełomie czerwca i lipca 150 osób pokonuje równocześnie 13 tras wzdłuż polskiej granicy.

Grupa, z którą rozmawiamy, wybrała trasę Lipnica Wielka - Jurków. Pokonanie tego odcinka mogłoby być niemożliwe, gdyby nie pomysł Haliny Olejniczak z Ko-

ścieliska. To ona podsunęła dziewczynom myśl, żeby wypożyczyć rowery i poruszać się ścieżkami rowerowymi. Znana z pasji do biegówek i wszelkich sportów górskich kościeliszczanka również towarzyszyła uczestniczkom Onkorejsu na trasie. Przygotowała też dla nich wspaniały obiad.

Ideą Onkorejsu jest przeżywanie przygody, zawieranie nowych przyjaźni, poznawanie nowych rzeczy, wspieranie się nawzajem pokazanie, że rak to nie wyrok. Bo z rakiem, jak twierdzą uczestniczki, da się żyć. Wiele z nich mimo diagnozy i trudnego leczenia nie rezygnuje z pracy, uprawia sporty, żyje aktywnie, a nawet więcej. - To wła-

śnie choroba sprawiła, że inaczej patrzę na życie, doceniam drobne przyjemności, cieszę się chwilą, jak choćby tym dzisiejszym wiatrem we włosach - śmieje się Basia. Środki na pokonanie wybranej trasy uczestniczki zbierają same. Często korzystają z pomocy firm lokalnych, czy samorządów. W tym roku gmina Lipnica Wielka i Czarny Dunajec zorganizowały nam darmowe noclegi. W Kiczorach spałyśmy w pensjonacie Trzy Jaskółki, a w Czarnym Dunajcu w pięknej szkole, która ma bazę noclegową - opowiada Basia. Gminy biorą na swoje barki również transport bagaży, co jest - jak twierdzą uczestniczki - najtrudniejszym za-

daniem logistycznym. Zdobywają przyjaciół w wielu miejscach. Pannie spotykają się z władzami miast, poznają dzięki temu nowe okolice, ale i same propagują życie z rakiem.

Rozmyślnik na każdy dzień

To oczywiście nie znaczy, że po takim wyjeździe kobiety odzyskają zdrowie. Po powrocie wrócą do wizyt lekarskich, kontroli okresowych, silnych lekarstw. - Wiemy, że ta choroba jest podstępna, że może wrócić - mówi Basia. Każdy dzień rozpoczynają od pewnej praktyki, która pozwala zapomnieć o chorobie i - jak twierdzą - sprzyja duchowemu rozwojowi. Krysia przygotowała Rozmyślnik z sentencjami. Codziennie jedna z nich wyciąga karteczkę z sentencją, która będzie im przypominać przez cały dzień. - Zawsze tak się składa, że dana sentencja jakby była skierowana bezpośrednio do osoby, która ją wyciąga - śmieją się dziewczyny. Namawiają naszych dziennikarzy, żeby też spróbowali. Więc zamykamy oczy i wyciągamy rulonik papieru: „Nie pytaj o to, czego świat potrzebuje, pytaj o to, co sprawia, że chce ci się żyć, i właśnie tym się zajmuj, bo świat przede wszystkim potrzebuje ludzi, którym chce się żyć”.

Jeśli chcecie poznać Barbarę Czajkowską, Małgorzatę Naumowicz, Annę Kłysz, Mariolę Czekalską i Krystynę Nachajewską, to koniecznie obejrzyjcie nasz reportaż na www.24tp.pl

Tekst i fot.: Beata Denis-Jastrzębska



Peter Fraño, najszybszy zawodnik biegu.

Tatrzański Festiwal Biegowy

Po raz pierwszy odbył się w Polsce Puchar Świata w biegach górskich – Tatra SkyMarathon w ramach festiwalu biegowego, którego organizatorem był Klub Wysokogórski w Zakopanem.

Już latem ubiegłego roku udało się na terenie gminy Kościelisko zorganizować festiwal biegowy z inicjatywy Marcina Rzeszółki, biegacza górskiego i skialpinisty. Była to impreza ze wszech miar udana i cieszyła się dużym powodzeniem. Idąc za ciosem, World Mountaineering Running Association postanowił ją powtórzyć, ale jako jedną z edycji Pucharu Świata w biegach górskich. Dzięki kontaktom z federacją biegów górskich WMRA uzyskał zgodę i Tatra SkyMarathon na dystansie 40 km o przewyższeniu 3300 metrów zaliczony został do Pucharu Świata.

Przygotowywałem tę imprezę od ubiegłego roku, poświęciłem wiele czasu, by wszystko dopracować, tak by inauguracja Pucharu Świata w tej konkurencji wypadła pod Tatrami jak najlepiej – powiedział przed zawodami Marcin Rzeszółko, który co dopiero wrócił po startach w prestiżowych biegach w Europie Zachodniej. W tym biegu nie startował, gdyż jako główny organizator i kierownik trasy musiał czuwać nad całością tego eventu. Wspierali go rodzice – Marzenia i Leszek Rzeszółkowie oraz wolontariusze.

W przeddzień startu przed salonem The Nort Face przy Krupówkach Andrzej Orłowski zaprezentował dziesiątkę najlep-

szych zawodniczek i zawodników. Udział biegaczy zagranicznych był niewielki, ale zgłosili się zawodnicy z 14 państw wśród niespełna czterystu. Ostatecznie wystartowało w nim 362 zawodników i zawodniczek, wśród nich Mistrzyni Świata w biegach górskich Czeszka Marcela Vasinova.

W ramach festiwalu biegowego poza wspomnianym Tatra SkyMarathon, jako biegiem głównym, odbył się również Tatra Trail dla zawodników i amatorów – bieg łatwiejszy i szybszy na trasie 19 km o deniwelacji 620 metrów po wzniesieniach Pogórza Gubałowskiego, na terenie trzech wsi – Witowa, Działisza i Kościeliska. Był też Bieg Świstaka, konkurencja multidyscyplinarna dla dzieci, rozgrywana w miasteczku festiwalowym w Kirach. W tym roku ze względu na znacznie większą liczbę zawodników oraz imprez towarzyszących organizatorzy zdecydowali się zmienić lokalizację z placu przed Domem Ludowym na Chotarzu w Kościelisku na Kiry – Gazdówkę pod lasem, gdzie był start i meta biegu głównego, a także meta biegu Tatra Trail, do którego zawodnicy wystartowali z ośrodka narciarskiego Witów Ski.

Tatry SkyMarathon jest biegiem typu skyrunning. Jego trasa w dużej mierze przebiegała na wysokości ponad 2000 metrów n.p.m. o średnim nachyleniu 30%, a na niektórych odcinkach przekra-

czała nawet 55%. Najdłuższy podbieg miał w sumie 1100 metrów deniwelacji. Miejsca strome i eksponowane zabezpieczone były przez ratowników TOPR i wyposażone w łańcuchy oraz liny poręczowe. Start do biegu odbył się w Kirach o godz. 7, a trasa wiodła na Przysłop Miętusi, stamtąd na Grzybowiec i Wyżną Przełęcz Kondracką. Potem przez Kopę Kondracką do Ciemniaka, a z Przełęczki pod Chudą Turnią do Doliny Tomanowej i na Halę Ornaczańską. Następnie na Iwaniacką Przełęcz i Ornak, a stamtąd na najwyższy punkt na całej trasie – Starorobociański Wierch (2176 m), z niego na Kończysty Wierch, Trzydniowiański Wierch i Kulawiec, do Doliny Chochołowskiej, skąd Ścieżką nad Regłami z Kominiańską Przełęczą i Kominiański Przysłop, do Doliny Kościeliskiej i nią na metę do Kir. Już na podbiegu na Czerwone Wierchy kilku zawodników uzyskało znaczną przewagę i na pierwszy punkt pomiaru czasu przy schronisku na Ornaku dobiegł jako pierwszy Hiszpan Raul Criado Sanchez, w czasie prawie 2 godz., a po dwóch minutach Słowak Peter Fraño. Dużą niespodzianką było dopiero 33. miejsce na tym pomiarze jednego z faworytów Marcina Świerca. Wtedy było już wiadomo, że po intensywnych biegach, w których ostatnio startował, w tym nie odegra większej roli. Pierwsza połowa dystansu przez Czerwo-



Andrzej Witek stanął na podium na 2. miejscu.



Raúl Criado Sánchez dobiegł trzeci.

ne Wierchy do Doliny Kościeliskiej zdecydowała również o wycofaniu się z biegu trzech czołowych zawodniczek – Mirosławy Witowskiej, Iwony Januszyk i Dominiki Stelmach. W tej sytuacji niezagrożoną faworytką była Marcela Vasinova. W drugiej części biegu niewiele zmieniło się w czołówce. Znający trasę z ubiegłego roku Peter Fraño odpowiednio rozłożył siły i pierwszy dobiegł do mety przed Gazdówką pod Lasem w czasie 4 godz. 28 min. i 18 sek., wyprzedzając Andrzeja Witka o 5 minut i Aulę Sancheza o 10 minut. Peter Fraño jest obecnie czołowym słowackim skialpinistą i biegaczem górskim, w ubiegłym roku zajął w tym maratonie drugie miejsce po Bartku Przedwojewskim. Czwarte miejsce zajął również Słowak – Mirosław Hraško, za nim był Piotr Wołakiewicz z Bielska, co jest niespodzianką, a na 6. miejscu uplasował się Kamil Leśniak. Dariusz Marek zajął 8. miejsce, Robert Faron – 9., a Marcin Świerc – 15. Wśród kobiet, jak było do przewidzenia, najszybsza była Marcela Vasinova, która pokonała trasę w czasie 5 godzin i 2 minut. Katarzyna Solińska z czasem o 10 minut gorszym zajęła 2. miejsce, a 6 minut po niej do mety dobiegła Brytyjka Charlotte Morgan. Katarzyna Wilk była 4., Węgierka Iren Tiricz – 5., a Sylwia Jabłońska – 6. Bieg ukończyło 274 zawodników.

Start do biegu Tatra Trail odbył się o godz. 12 w ośrodku narciarskim Witów Ski, skąd trasa wiodła wzniesieniami Pogó-

rza Gubałowskiego przez Ostrysz, Gruszków Wierch, Butorowy Wierch, Palenicę Kościeliską, Mietłówkę, a potem przez Groń do mety. Zgłoszonych było 328 zawodników, a ukończyło go 262. Faworytem w tym biegu był Piotr Łobodziński z Bielska Podlaskiego, który wygrał ze znaczną przewagą. Pokonał 19-kilometrową trasę o deniwelacji 620 metrów w czasie 1 godz. 16 minut, 47 sek. O prawie 4 minuty wyprzedził Piotra Jaśtala i trzeciego na mecie Dominika Tabora. Najszybsza wśród kobiet była Anna Ficner ze Złotoryi, która minęła linię mety w czasie 1 godz. 29 min. 47 sek. Po niej dobiegła do mety Iwona Wicha z Góry Kalwarii a 3. miejsce zajęła Dominika Wiśniewska-Ulfik z Zabrze. W biegu startował również wójt gminy Kościelisko Roman Krupa, który w dobrej formie w czasie 2 godzin pokonał całą trasę.

W godzinach południowych rozegrano również Bieg Świstaka na krótkim dystansie asfaltowej alejki do mety. Po gimnastyce i rozgrzewce dzieci startowały w kategoriach wiekowych. Miasteczko festiwalowe tętniło życiem i imprezami towarzyszącymi do późnych godzin wieczornych. Odbyło się uroczyste wręczenie nagród finansowych dla pierwszych trzech zawodniczek i zawodników w obu biegach. Ogłoszono również zwycięzców w kategoriach senior, masters oraz weteran i wręczono im statuetki. Każdy z uczestników biegu otrzymał na mecie pamiątkowy medal. Było też losowanie nagród rzeczowych.

W czasie prezentacji dziesiątki najlepszych w przeddzień biegu były elementy naszego folkloru – zespół góralski na trombitach rozpoczął imprezę, podobnie w czasie startu do biegu, a w miasteczku festiwalowym grała kapela góralska. Głównym sponsorem był Buff, a pozostałymi sponsorami: Cebe, Budrem Kraków, Masters, partnerami instytucjonalnymi gmina Kościelisko i TPN, a pozostałymi partnerami – Karczmą Polany, Witów Ski, Coca Cola, medialnymi RMF, Interia i Tygodnik Podhalański.

Pełne wyniki obu biegów można znaleźć na stronie bgtimesport.pl

Apoloniusz Rajwa



Marcela Vasinova pierwszą kobietą na mecie



... a drugą Katarzyna Solińska.



Jako trzecia dobiegła Charlotte Morgan.



telefony alarmowe

Po stronie polskiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985

TOPR (Tatry) - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wyśle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid) - Rabka, Al. 1000-lecia I; stacja cen-

tralna - 18 26 768 80; stacja ratunkowa (caloroczna): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80. Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300

HZS (Horska Záchranna Služba) - Rejon: Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon: Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon: Nízke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon: Orava 43 586 31 04, Rejon: Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon: Veľká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon: Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon: Nízke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26



biura podróży

ogłoszenia płatne

• **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

• **POMIAN TRAVEL i punkt DPD**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada), 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl, LAST MINUTE, wczasy, BON TURYSTYCZNY, pielgrzymki, PORTUGALIA, bilety AUTOKAROWE i na Kasprowy Wierch, PRZESYŁKI KURIERSKIE: https://www.facebook.com/DPDZakopaneCentrum



noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

• **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka góralska.

TYGODNIK Podhalański



kina i teatry

ZAKOPANE

- **KINO „GIEWONT” REAL 4K**, ul. Kościuski 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl
- **29.07, 10.45** Mustang z Dzikiej Doliny: Droga do wolności/dubb., **13.20** Kraina smoków/dubb., **15.00** Kosmiczny mecz: Nowa era/dubb., **17.15** Wojna z dziadkiem, **19.15** Escape room: Najlepsi z najlepszych, **21.00** Cwaniaki z Hollywood
- **30-31.07**, ● **2-3.08** i **5.08 10.45/dubb.** Kosmiczny mecz: Nowa era, **13.00/dubb.** Luca, **15.00/2d dubb.**, **17.45/3d dubb.** Wyprawa do dżungli, **20.30** Old
- **1.08** i ● **4.08 11.15/dubb.** Kraina smoków, **13.00/dubb.** Luca, **17.45/3d dubb.** Wyprawa do dżungli, **20.30** Old
- **KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D**, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokolz-ne.pl
- **29.07, 14.30, 16.40** Kosmiczny mecz: Nowa era/2d dubb., **18.50** Bodyguard i żona zawodowca, **21.00** Spirala
- **30.07-5.08, 15.50/dubb.**, **18.15/nap.** Wyprawa do dżungli, **20.45** Żużel
- **KINO „MIEJSCE”** (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2
- **29.07, 15.20** Kino dzieci: Ella Bella Bingo, **18.00** Supernova, **20.00** Berlin Alexanderplatz
- **30.07-1.08** i ● **3-5.08, 16.00** Kino dzieci: Republika Dzieci, **18.30** Jak wywołałem byłą żonę, **20.30** W co grają ludzie
- **KINO LETNIE**. Plac Niepodległości. **W lipcu seanse o godz. 21.30, a w sierpniu o godz. 21.**
- **29.07** Kobieta idzie na wojnę; ● **30.07** Sherlock Holmes: Gra cieni; ● **31.07** Na noże; ● **1.08** Córki dancin-gu; ● **2.08** Music; ● **3.08** Moonlight; ● **4.08** Parasite; ● **5.08** Nasze miejsce na Ziemi
- **TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA**, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).
- **29.07, 19.15** Stachura - się powie o tym wolniutko, a Ty tylko słuchaj/Scena A. Bazarbala, **20.15** Takie małe nic - varietà! czyli zdiagnozy z polskich filmów międzywojennych/Hotel Tatry, Polana Zgorzelisko, Małe Ciche 91
- **30-31.07, 20.15** Sławomir Mrożek - Rzeźnia/Scena Witkacego
- **1.08, 19.15** Takie małe nic - variété! czyli zdiagnozy z polskich filmów międzywojennych/Scena A. Bazarbala
- **3.08, 19.15** Demonizm zakopiański (variétés) St.I. Witkiewicz/Scena A. Bazarbala, Kawiarnia; **21.15** Scena Propozycji Aktorskich - Chrobot, czyli Na Przełęczach Bezsensu - PREMIERA/Scena Witkacego
- **4.08, 19.15** Scena Propozycji Aktorskich - Kobieta. Istnienia poszczególne na podstawie „Kocham Cię strasznie, ale swoboda to wielka rzecz”/Scena A. Bazarbala, Kawiarnia
- **5.08, 19.15** Sena Propozycji Aktorskich - Kobieta. Istnienia poszczególne na podstawie „Kocham Cię strasznie, ale swoboda to wielka rzecz”/Scena A. Bazarbala, Kawiarnia

NOWY TARG

- **KINO „TATRY”**, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowytag.pl. 18 26 626 24, kinotatry@nowytag.pl
- **29.07, 11.30** Kraina smoków, **13.15** Luca 2d, **15.00** Mustang z dzikiej doliny, **16.00** Kosmiczny mecz, **18.40** Czarna Wdowa 2d dubbing, **21.00** Szybcy i wściekli 9
- **30.07, 11.00** Kraina smoków, **12.40** Luca 2d, **14.20** Wojna z dziadkiem, **16.00, 18.20** Wyprawa do dżungli/2d dubb., **20.45** Old
- **31.07, 10.45** Mustang z dzikiej doliny, **12.20** Wojna z dziadkiem, **14.00** Kosmiczny mecz, **16.00/3d dubb.**, **18.20/2d dubb.** Wyprawa do dżungli, **20.45** Old
- **1.08, 10.40** Kosmiczny mecz, **12.40** Wojna z dziadkiem, **14.20** Luca 2d, **16.00, 18.20** Wyprawa do dżungli/2d dubb., **20.45** Old
- **2.08, 10.30** Kraina smoków, **12.15** Raya i ostatni smok, **14.15** Wojna z dziadkiem, **16.00/3d dubb.**, **18.20/2d dubb.** Wyprawa do dżungli, **20.45** Old
- **3.08, 11.00** Mustang z dzikiej doliny, **13.15** Luca 2d, **15.00** Wojna z dziadkiem, **16.40** Wyprawa do dżungli/2d dubb., **19.00** Old, **21.00** Obecność 3
- **4.08, 10.40** Kosmiczny mecz, **12.40** Wojna z dziadkiem, **14.20/3d dubb.**, **18.20/2d dubb.** Wyprawa do dżungli, **16.40** Luca 2d, **20.45** Old
- **5.08, 11.15** Mustang z dzikiej doliny, **13.00** Wojna z dziadkiem, **14.40** Kosmiczny mecz, **16.40** Wyprawa do dżungli/2d dubb., **19.00** Old, **21.00** Szybcy i wściekli 9

RABKA-ZDRÓJ

- **KINO ŚNIEŻKA**, ul. Nowy Świat 8, kino.rabka.pl, 18 544 74 72
- **29.07, 11.45, 15.15** Mustang, **13.15** Kosmiczny mecz: Nowa era, **16.45** Cruella/dubb., **19.00** Ostatni komers, **20.30** Ojciec
- **30.07-4.08, 11.45** Kraina smoków, **13.30** Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów, **15.15/2d, 17.30/3d** Wyprawa do dżungli, **19.45** Zielony rycerz, **22.00** Żużel
- **5.08, 11.45** Kraina smoków, **13.30** Piotruś Pan i Alicja w Krainie Czarów, **15.15/2d** Wyprawa do dżungli, **17.30** Wróg doskonały, **19.00** Ci, którzy żyją śmierci, **20.45** Małe rzeczy
- **TEATR LALEK „RABCIO”**, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl
- **29.07, 16.00** Kiedy króla boli żab; ● **30.07, 16.00** Kominarczyk; ● **31.07, 11.00** Mały Książę



muzea i zabytki

ZAKOPANE

- Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny. **NIECZYNNIE - REMONT**; muzeumtatrzańskie.pl
- Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsienicowa Sobczaków (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rojów 6. **CZYNNIE**: śr.-czw. i sob. 10-18, pt. 12-20, niedz. 10-16.

- Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie” (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościelska 18, 18 26 37 065. **CZYNNIE**: śr.-czw. i sob. 10-18, pt. 12-20, niedz. 10-16. Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza.
- **29.07, 14.30 WAKACIE W MUZEUM** (liczba miejsc ograniczona, pierwszeństwo mają osoby zapisane: edukacja@muzeumtatrzańskie.pl) - zajęcia: Styl zakopiański w miniaturze
- Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263. **NIECZYNNIE**.
- Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie, 18 20 68 426. **CZYNNIE**: wt.-pt. 9-16, sob.-niedz. 9.30-15.30.
- **31.07, 18.00 200. Wieczór na Harendzie**. Adam Wiedemann w rozmowie z Justyną Bargielską
- Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311. **CZYNNIE**: wt.-niedz. 8-16.30, ostatnie wejście godz. 15.
- Zespół Dworsko-Parkowy, Kuźnice 1.
- Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kasprusie 19. **CZYNNIE**: wt. (dzień bezpłatnego wstępu) i sob. 10-17, śr.-pt. i niedz. 10-16, godz. 13-13.30 przerwa techniczna. LEON WYCZÓŁKOWSKI - Z TATRAMI W TLE. Pokaz obrazów.
- Cmentarz na Pękowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa, ul. Kościelska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Karol Makuszyński.
- Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” - Katowia Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. **CZYNNIE**: wt. i czw. 16-17. Kustosze - tel. 600 447 371.
- Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, willa Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27. **CZYNNIE**: soboty 10-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

CHOCHOŁÓW

- Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75. **CZYNNIE**: śr.-sob. 10-15, niedz. 10-14. W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafia.
- Centrum Promocji i Ochrony Torfowisk, Chochołów 40, muzeumplsk.eu. **CZYNNIE**: wt.-sob. 9-17. Ekspozycja multimedialna.

ORAWKA

- Kościół św. Jana Chrzciciela. Najstarszy kościół katolicki na Górnym Orawie. Parafiaorawka.pl. Zwiedzanie z przewodnikiem: sobota 9.30-17.30, niedziela 11.30-16, kontakt: 691 204 504, orawka.kosciol@gmail.com.

NOWY TARG

- Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776. **CZYNNIE**: pn. 10-18 (bezpłatne zwiedzanie wystaw stałych), wt.-pt. 9-17, sob. 9-14, facebook.com/muzeum.podhalanskie. Wystawy stałe: „Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma” i „Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność”. **Wystawa czasowa**: WSPOMNIENIA Z MINIONYCH CZASÓW... Malarstwo Karola Kostura.
- Muzeum Drukarstwa, ul. Sobieskiego 4. **CZYNNIE**: wt.-pt. 8-16, sob. 9-14. **Wystawa czasowa**: NOWOTWARZENIE MAJĄ GŁOS. Z okazji 675-lecia nadania praw miejskich Nowemu Targowi.
- Budynek Wieży Wodnej, obok dworca kolejowego, ul. Kolejowa 4. Wstęp wolny. Ekspozycja poświęcona historii linii kolejowej Nowy Targ - Królówiany. **CZYNNY**: pn.-pt. 8-16.
- Izba Pamięci Żimnej Wojny i Komunizmu „Izwis”, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1. Kontakt z oprowadzającym: 18 26 112 78, 795 591 442.

ŁOPUSZNA

- Dwór w Łopusznej (Oddz. M. Tatrzańskiego). **CZYNNY**: śr.-sob. 10-18, niedz. 10-16. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Lgockich.
- Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK-u. **CZYNNY**: wt.-pt. 10-17, sob. 10-16. Ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem.

JURGÓW

- Zagroda Sołtysów (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215. **CZYNNY**: śr.-sob. 10-18, niedz. 10-17. Ubiegłe gospodarstwo spiskie.
- **30.07 „Święto stroju spiskiego”**: warsztaty kwiaty z piórek i malarstwo na szkle - 10.00-11.30 (panel I) i 12.00-13.30 (panel II) - liczba miejsc jest ograniczona, pierwszeństwo mają osoby zapisane: edukacja@muzeumtatrzańskie.pl; 14.00 oprowadzanie po wystawie „Jurgów na starej fotografii”; 15.00 prezentacja stroju spiskiego z udziałem zespołu regionalnego Podhale - Grupa Spiska z Jurgowa; 15.30-16.00 występ kapeli i zespołu regionalnego

NIEDZICA

- Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy, zameknie-dzica.pl. **CZYNNIE**: codz. 9-19 (ostatnie wejście 18.20).
- Wozownia. **CZYNNY**. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

CZORSZTYN

- Zamek Czorsztyn. Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i górnego. **CZYNNY**: codz. 9-18.

ZUBRZYCA GÓRNA

- Muzeum-Orawski Park Etnograficzny. **CZYNNIE**: wt.-pt. 9-15, sob.-niedz.11-17. XIII MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI KAMERALNEJ/kościół pw. Matki Bożej Śnieżnej w skansenie: ● **31.07, 18.00**, „Muzyka przez pokolenia” - zespół Contra-Bassi i Lex-Family-Ensemble
- **1.08, 18.00**, „Królewski dwór Jagiellonów. Jeden dzień z życia dworu” zespół Floripari

RABKA-ZDRÓJ

- Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana, ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl. **CZYNNIE**: codz. 9-16. Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny. **Wystawa czasowa**: DZIADY ŚMIGUSTNE. TRADYCJA WIOSENNEGO KOŁĘDOWANIA.
- Muzeum Górali i Zbojników - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali, ul. Sądecka 4. **CZYNNIE** po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl.

CHĄBOWKA

- Skansen taboru kolejowego w Chąbówce. Skansen-chabowka.pl. **CZYNNIE**: dni robocze 8-17, sob., niedz. i święta 8-18. Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabory specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp.

SZLACHTOWA

- Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalayana, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, **CZYNNIE**: wt.-czw. i sob.-niedz. 10-17, pt. 10-16, ostatnie wejście godzinę przed zamknięciem.

ZAWOJA

- Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach, Zawoja 155, 33 877 50 66.
- **31.07, 10.00 Letnie igraszki ze sztuką**: Co mówią drzewa - wycieczka do lasu i ekoinstalacja w lesie, działania artystyczne w naturze/zapiski do 29.07 - 33 87 50 66 od 8.00 do 16.00

SUCHA BESKIDZKA

- Muzeum Miejskie - Zamek. **CZYNNIE**: wt.-niedz. 10-15.20. 33 874-26-05, muzeum@sucha-beskidzka.pl. Wystawy stałe: 1. Najstarsze osadnictwo w Dolinie Skawy, 2. wystawa ze zbiorów Marii i Emila Zegadłowiczów: Miłość do człowieka - miłość do sztuki - miłość do natury, 3. malarstwo nowożytne i broń myśliwska z Kolekcji Habsburskiej, 4. Sucha na starej fotografii. Galeria Sztuki - Zamek.



galerie

ZAKOPANE

- Galeria Władysława Hasiora (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b. **CZYNNY**: śr. i pt.-sob. 10-18, czw. 12-20, niedz. 10-16. **Wystawa czasowa**: AUTOPORTRET Z CHANDRAJ. Hasior i Nowa Sztuka.
- Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817. **CZYNNY**: śr.-pt. 10-18, sob. 12-20, niedz. 10-16. Willa jest trzecim dziełem powstałym wg projektu St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. **Wystawa czasowa**: GERSON W TATRACH.
- **30.07, 10.30 WAKACIE Z MUZEUM** (liczba miejsc ograniczona, pierwszeństwo mają osoby zapisane: edukacja@muzeumtatrzańskie.pl) - zajęcia: W sztuce naturalnie - spacer przyrodniczy po wystawie stałej w galerii
- Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. **CZYNNY**: wt.-sob. 10-17.
- **30.07, 17.00 Wernisaż wystawy Artystów Zakopiańskich 2021** - w wystawie udział biorą m.in.: Grzegorz Barański, Dorota Bąk, Magdalena Berbek, Sylwia Biernack, Aneta Chruscińska, Tadeusz Jakub Dworzyński, Krzysztof Frys, Katarzyna Głowacka-Koper, Janusz Jędrzejowski, Bartłomiej Jurciki, Edyta Klaper, Małgorzata Kowalczyk, Agnieszka Rokicka, Adam Soroczyński i Anna Zielińska
- Galeria Antoniego Rząsy, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 1820669969, 695482204). **Wystawa czasowa**: TAŃCZĄC Z DRZEWAAMI. Jakub Pajewski - wystawa fotografii.
- Willa Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej, ul. Kasprusie 27. **CZYNNY**: pn.-sob. 10-17 (oprócz środy). Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała, **plenerowa**: Wielka Krokiew. Od profanum do sacrum. Galeria Sztuki Ludowej.

NOWY TARG

- Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych Galeria „Jatki”, ul. Kościuski 4, 18 2669482. **CZYNNY**: pon.-pt. 10-17, sob. 10-14. Ostatnie wejście 15 minut przed zamknięciem. **Wystawa czasowa**: Laureaci 40. edycji Międzynarodowego Konkursu Fotograficznego im. Jana Sunderlanda KRAJOBRAZ GÓRSKI 2020.

SZCZAWNICA

- Galeria Pijalni Wód Mineralnych, plac Dietla, szczawnica-galeria.pl. Ekspozycja przybliża historię Uzdrowiska i rodu Stadnickich. **CZYNNY**: wt.-niedz. 9-17.



ośrodki kultury

ZAKOPANE

- Oddział dla Dzieci i Młodzieży MBP, ul. Zborowskiego 1
- **5.08, 13.00 Wakacje dla dzieci w bibliotece**: Spotkanie nad morzem. Warsztaty literacko-plastyczne na podstawie książki Jadwigi Korczakowskiej

BUKOWINA TATRZAŃSKA

- Bukowińskie Centrum Kultury - Dom Ludowy, ul. Kościuski 87, 18 20 77 221, biuro@domludowy.pl, www.domludowy.pl. **CZYNNIE**: pn.-pt. 8-16.
- **4.08, 20.00 Spektakl lalkowy**: Tatrzańska baśń
- **5.08 55. SABAŁOWE BAJANIA**: 11.00 paradyjny przejazd kapeli i zaproszonych gości zaprzęgami konnymi przez Bukowinę Tatrzańską; 12.00 oficjalne otwarcie Sabałowych Bajali, prezentacja muzyki, występy zespołów regionalnych; 15.00 przesłuchania konkursowe (Dom Ludowy); 20.00 koncert rodzinnej kapeli Poloków (scena przed Domem Ludowym); 21.00 koncert zespołu Gronicki (scena przed DL)

CZARNY DUNAJEC

- Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec, ul. Piłsudskiego 2A
- **1.08 Zawody w układaniu puzzli dla dzieci i dorosłych** (drużyny dwuosobowe dorosły + dziecko do 13 lat); start zawodów: 10.00, odbiór pakietów 9.30-10.00/zapisy: w biurze CKiP tel. 18 26 57 179 lub emailem: sport@ckip.org

NOWY TARG

- Miejski Ośrodek Kultury. Wakacje w Mieście (zapisy: 18 266 21 32, tomasz_szlaga@mok.nowytag.pl):
- **Do 30.07, 12.00-14.00** Warsztaty teatralne dla młodzieży, wiek: 13+/Ratusz (Rynek 1); **Jiu-jitsu**: ● **31.07**, 15.00-16.00, 5-12 lat i 16.00-17.00, 13+ lat; ● **4.08, 17.00-18.00**, 5-12 lat i 18.00-19.00, 13+ lat; ● **2-6.08, 10.30-13.30** Teatr lalkowy warsztaty, 6-13 lat/Muzeum Drukarstwa (ul. Sobieskiego 4); ● **3-6.08, 9.00-13.00** Wycieczki rowerowe, wiek: 11+/okolicie Nowego Targu, własny, sprawny rower
- Biblioteka Pedagogiczna, ul. Królowej Jadwigi 1. KLUB MŁODYCH MAKERÓW (czytelnia, zapisy: wakacje@biblioteka@gmail.com):
- **29.07, 10.00** Spotkanie magików; ● **5.08, 10.00** Spotkanie ilustratorów

KROŚCIENKO N.D.

- Centrum Kultury i Promocji, ul. Rynek 34, 18 262 33 04
- **29.07, 10.00-12.00 Warsztaty szycia** - podstawy szycia na maszynie/zapisy na miejscu
- **31.07 Malarstwo na szkle**, formy przestrzenne z masy solnej/Krośnica

LIManOWA

- Limanowski Dom Kultury, ul. B. Czecha 4
- **2.08, 11.00 Wakacyjne teatryki dla dzieci**: Wielka wyprawa Pana Maluśkiewicza



kluby i kawiarnie nie tylko muzyczne

ZAKOPANE

- Cafe Tygodnik Podhalański, ul. Kościuski 3, SDH Granit, IV p.
- Kawiarnia Kmicic, ul. Staszica 11a
- **1.08, 18.00 Wernisaż wystawy** malarstwa Stanisława Socha
- **2.08, 18.00 Wieczory przy pianinie** z Jerzym Chruścińskim
- **4.08, 18.00 Różne zakątki świata** - w wariacjach akordeonowych Jakuba Hubickiego
- Cafe Piano, Krupówki 63
- **31.07, 20.30 Koncert**: Kompromitacja

NOWY TARG

- Bistro Toscana, Rynek
- **30.07, 19.00 Koncert**: Ahajus Fusion Boliwia
- **31.07, 19.00 Koncert**: DJ
- **1.08** Gra DJ

SZCZAWNICA

- Muzyczna Owcarnia, Jaworki, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883
- **30.07, 20.00** Agata Ślęzyk - artystka z Pivnicy pod Baranami
- **31.07, 20.00** W rocznicę śmierci Ryśka Riedla zagra od twórcy głównej roli spektaklu „Skazany na bluesa” - Maciej Lipina



imprezy różne

ZAKOPANE

- **44. DNI MUZYKI KAROLA SZYMANOWSKIEGO**: ● **29.07, 17.00 RELIEF VIII - SPÓŻNIONE PRAWYKONANIE**/ Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego: A. Krzanowski - T. Hosokawa - M. Bortnowski - M. Górdziej; wykonawca: Maciej Frąckiewicz/akordeon
- **30.07, 18.00 RECITAL FORTEPIANOWY**/Galeria Orskiego: Z. Stojowski - M. Moszkowski - J. Wieniawski - F. Chopin - K. Szymanowski - M. Magin; wykonawca: Michał Szymanowski
- **31.07, 18.00 RECITAL SKRZYPCOWY**/Muzeum - Willa Atma: C. Ives - K. Szymanowski - G. Baciewicz - R. Palester; wykonawcy: Aleksandra Kuś/skrzypce, Marcin Koz

Wokół Jeziora Czorsztyńskiego

Gdyby nie kilometry bezsensownych barier, byłyby to najpiękniejsza ścieżka rowerowa w Polsce.

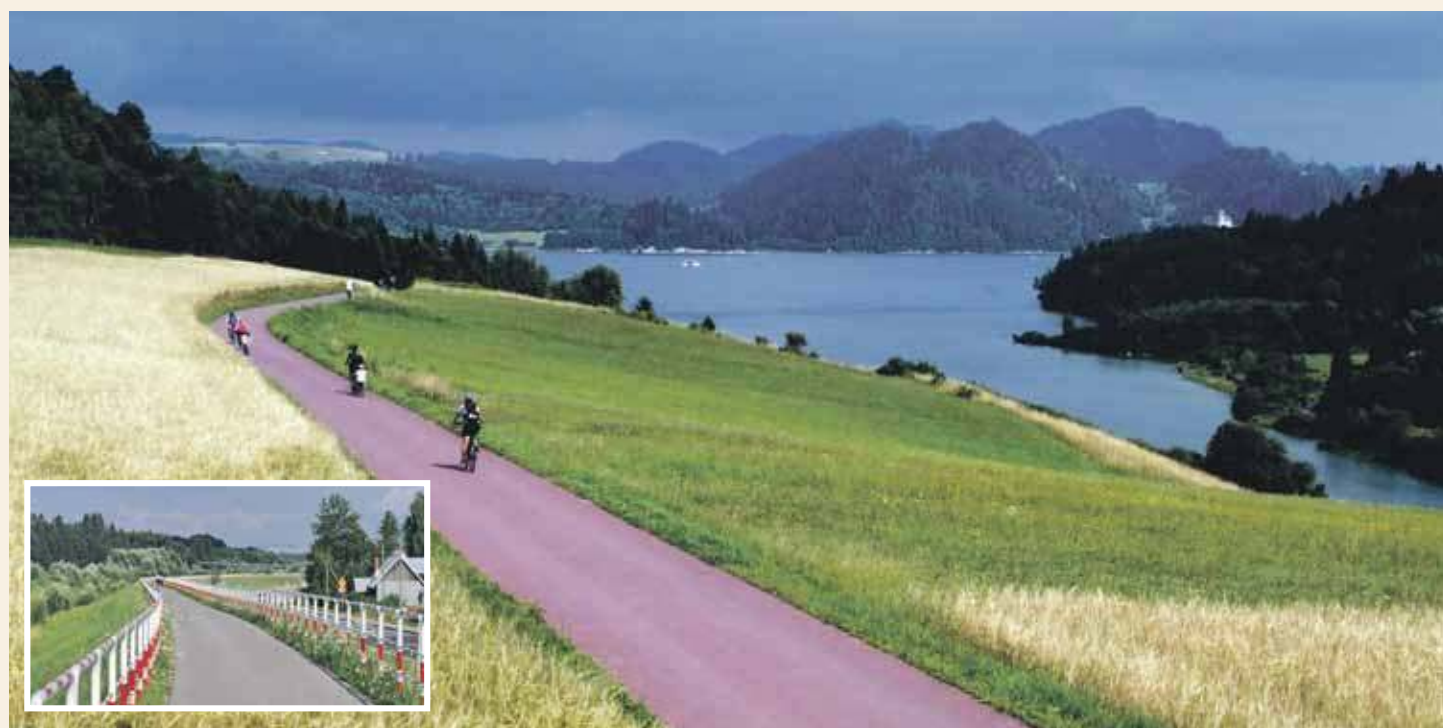
Po trwającej wiele lat batalii o zachowanie przyrody Dunajca w nienaruszonym stanie na początku lat 70. wygrała koncepcja budowy zapory wodnej pomiędzy zamkami w Czorsztynie i Niedzicy. Między Pieninami a Gorca-



mi powstał sztuczny akwen wodny, który z roku na rok przyciąga coraz liczniejszą rzeszę turystów. Od niedawna jedną z największych atrakcji tego rejonu jest ścieżka rowerowa wokół jeziora. Dziś wsiadamy na rower i ruszamy wokół niego, żeby podzielić się wrażeniami z naszymi czytelnikami.

Ruszamy z Harklowej

Wskakujemy na rower tuż przy wypożyczalni rowerów o nazwie Startvelo.pl. Ktoś wpadł na pomysł takiej nazwy, żeby nie było wątpliwości, skąd powinniśmy zaczynać naszą podróż wokół jeziora. Oczywiście można zaczynać, gdzie się chce, ale my przy okazji podpatrzyliśmy ceny. Za wypożyczenie zwykłego roweru na cały dzień trzeba to zapłacić 60 zł. Do 3 godzin - 40 zł. Rower elektryczny kosztuje za dzień



190 zł, do 3 godzin 140 zł. Kask - 10 zł, przyczepka dla dziecka - 50 zł. Skoro już mowa o przyczepkach, projektant ścieżki rowerowej zaplanował umieszczenie po obu stronach ścieżki barier ochronnych. W wielu miejscach, zamiast chronić, stanowią poważne zagrożenie. Chwila nieuwagi i witasz się ze stalowymi rurkami. Najgorzej, kiedy ciągnąc wózek z dzieckiem zapomnisz, że wózek jest szerszy od roweru albo co gorsza, mijasz się z kimś, kto też ciągnie wózek i nieszczęście gotowe. Ok., już nie wracamy do nieszczęśliwych barier, cieszymy się jazdą z bajkowymi widokami.

A propos cen za wypożyczenie roweru, wzdłuż jeziora jest już kilkanaście wypożyczalni, w których ceny są zróżnicowane na tyle, że każdy znajdzie coś na swoją kieszeń. 50 metrów od Startvelo jest na przykład wypożyczalnia zagzakrent.pl, gdzie rower kosztuje 50 zł za dobę.

Dębno niebezpieczne

Z Harklowej, jadąc pośród dzikiej zieleni nad samym Dunajcem, docieramy do mostu w Dębnie. Stąd już o rzut kamieniem do jeziora. To jedyne miejsce,

które czeka na poważne decyzje inwestycyjne lub organizacyjne. Jeśli mamy ochotę ruszyć wokół Jeziora Czorsztyńskiego od strony północnej, czyli Huby, Maniów, Czorsztyna, narażeni jesteśmy na przejazd przez most. A to robi się już niebezpieczne. Wprowadzone wahadło miało poprawić sytuację. Niestety ruch samochodowy jest tu tak duży, że łatwo o nieszczęście. Wybieramy trasę południową. Kierujemy się na Frydman. Tuż przed przekroczeniem mostu na Białce mały punkt gastronomiczny z na biało wymalowanym rowerem zaprasza na lody. Na moście trzeba uważać przy mijaniu się, szerokość ścieżki nie przekracza tu metra. Za kilka minut wjeżdżamy do raj. Po lewej stronie mamy przepiękny widok na jezioro. Jedziemy wałem z widokiem na Gorce. Widać Maniówy, a na jeziorze niewielką wyspę. Mamy do niej wyjątkowy sentyment, bo zanim zalano jezioro, gdy sprawa zapory była już przesądzona, zwróciliśmy się z prośbą do ówczesnej Okręgowej Dyrekcji Dróg Wodnych w Krakowie, by poparli nas w pomysł wykonania na jeziorze wyspy dla ptaków. Takie zadanie spełnia na Jeziorze Rożnowskim słynna Małpia Wyspa. Wystu-chali nas i taką ptasią wysepkę można obserwować podczas przejażdżki.

Frydman wita

Gdyby ktoś w tej okolicy ruszał na trasę, to tak-że wypożyczy tu rower na cały dzień za 50 zł. Młody, sympatyczny właściciel już z daleka oferuje rabat. Warto skorzystać z gościnności baru, który nie-

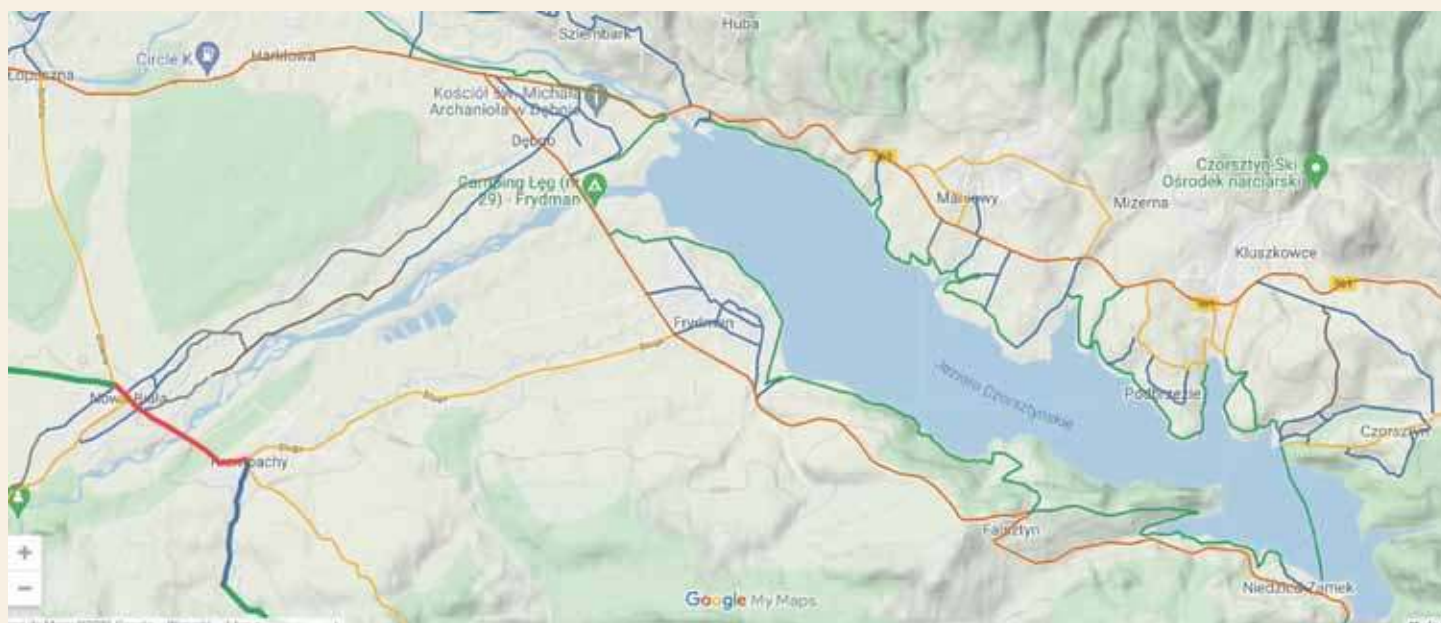
co dalej, tuż przy ścieżce, zorganizował dla rowerzystów małą plażę z widokiem na jezioro. Warto chwilę tu odpocząć i nabrać sił, bo droga na Falsztyn nie będzie już tak lekka. Chwilę później pniemy się w Falsztynie w górę pośród pól i, co ważne i miłe, bez barie-



rek! Stajemy na pedałach albo - nie ma rady - musimy trochę popchać nasz wehikuł, bo robi się coraz bardziej stromo. Na szczycie czekają na nas zimne napoje, a widok zrekompensuje nam trudności przy rowerowej wspinaczce.

Falsztyn, plac budowy

Nie tylko Falsztyn, wzdłuż całej trasy rowerowej wokół jeziora trwa wielka budowa, powstają pojedyncze małe domki albo całe takie osiedla. Drewniane, murowane, kryte gontem, dachówką do koloru do wyboru. Bum na takie budownictwo widać tu dosłownie wszędzie. Nie zmienia to faktu, że w Falsztynie znajdziemy kilka bardzo fajnych punktów widokowych. Warto wcześniej obetrzeć pot zalewający nam oczy, bo do szczytu jeszcze trochę ostrego pedałowania. Jeszcze chwilę przez las i docieramy na samą górę, skąd już tylko w dół, w kierunku Niedzicy.





w barku na szczycie i podziwiać ten cud natury. Z góry zjeżdżamy ostrożnie, bo o krakę tu łatwo, o czym już niejedynemu rowerzysty się przekonał. Potłuczona krako-



wianka, której udzielaliśmy pomocy, pomyliła się i próbowała zahamować przednim hamulcem. Pamiętała tylko, że nagle zobaczyła z przodu swoje tylne koło. Znowu docieramy nad samo jezioro, jeszcze kilka zakrętów i jesteśmy w Niedzicy.



Przeprawa gondolowa

Teraz czas na decyzję, którą jechać dalej. Można wybrać dalszą trasę i ruszyć w kierunku Sromowiec, by objechać cały zalew i dolne jezioro poniżej elektrowni. Ale tu mamy warunki trudne i mało rowerowe. Musimy piąć się w górę ruchliwą jezdnią. Być może piękny widok na Trzy Korony zrekompensowałby nam te trudności, ale wybieramy wodną przeprawę. Mamy szczęście, bo mimo sporego wakacyjnego ruchu nie musimy długo czekać na przeprawę gondolową. Za 14 zł gondolier

pomógł ułożyć rowery na przodzie swojej łódki i ruszyliśmy spod węgierskiego zamku Salomonów w kierunku ruin zamku w Czorsztynie. Niestety nie trwa to długo, a chciałoby się płynąć dłużej z sympatycznym kapitanem i miłymi turystami z całej Polski. Ale nie ma tego złego... Gondolowa przystań w Czorsztynie to paradys. Nie dość, że świetnie karmią, posiedzisz na leżaku



albo nad wodą w hamaku i jeszcze w miłym towarzystwie właścicielki gondoli pani Ani i jej pracowników. Tu też można wynająć rower i stąd, tuż obok czorsztyńskich ruin zacząć podróż wokół jeziora. Dla spragnionych mocniejszych wrażeń jest tu też tyrolka nad samą wodą.

Z Czorsztyna na Kluszkowce

Teraz już żadnych wspinaczek nie będzie. Jedziemy



spokojnie, podziwiając widoki, nawet - przy dobrych warunkach pogodowych - te tatrzańskie. Po drodze mijamy przystanie żaglowe. Wypożyczalnie łódek i kajaków. Mijamy słynną plażę w Kluszkowcach, z której niedaw-

no, po małym referendum, zniknęła kontrowersyjna plastikowa palma. U podnóża półwyspu Stylchyn, gdzie utworzono skansen ze starych budynków pochodzących z dna jeziora, warto na chwilę się zatrzymać. Tworzą się tu nad brzegiem małe piaszkowe klify, z których widok jest wyjątkowy. Na przystani żeglarskiej warto zostawić na chwilę rower i wybrać się na spacer po skansenie. Lepiej z tym nie zwlekać, bo to miejsce powoli popada w ruinę. Przy okazji można obejrzeć, jak rosną tu osiedla małych domków, pensjonaty i hotele.

Maniowy i powrót do Harkłowej

W Maniowach minimy zadbaną plażę, obok której znalazło się też miejsce na kampery. Można tu też odpocząć, ugasić pragnienie i coś zjeść. Dalej droga biegnie cały czas nad samą wodą. Tuż przed mostem na granicy Huby i Dębna wita nas kolejny maleńki przystanek rowerowy, na którym możemy obejrzeć zdjęcia starych



Maniów - wsi, która zniknęła pod taflą wody.

Warto zaznaczyć, że na całej trasie zlokalizowane są tego typu przystanki, gdzie można odpocząć, postudować znajdujące się tam mapy okolicy albo obejrzeć inne ciekawe ilustracje. Wszystkie te miejsca robią wrażenie. Świetnie zaprojektowane, czyste, ładne i bardzo przydatne. Wielkie uznanie dla ich twórców.

W Harkłowej docieramy do naszego punktu startowego i ze zdziwieniem odczytujemy na liczniku, że mamy za sobą 35 km. Ale przede wszystkim mamy za sobą bez wątpienia rowerowy cud świata... Gdyby nie te barierki.

Jurek Jurecki

wa część drogi. Wielobarwny krajobraz zielonych gór, niebieskiej wody, żółtych pól podkreśla czerwony asfalt ścieżki rowerowej. Warto zatrzymać się, napić wody



REKLAMA

SPRAWDŹ NASZĄ LOKALIZACJĘ

ZAPRASZAMY NA REJSY GONDOLAMI

NA TRASIE CZORSZTYN - NIEDZICA - CZORSZTYN

PO REJSACH ZAPRASZAMY NA RELAKS NA PRZYSTAŃ "JĘDRUŚ".

Czeka tam strefa hamaków, mini plaża oraz plac zabaw i atrakcje dla najmłodszych. Nie zabraknie też przygotowywanych na miejscu przekąsek i napojów!

WIĘCEJ INFORMACJI ZNAJDZIESZ NA:

www.zalewczorsztynski.com

@Czorsztynianka
 @PrzystanCzorsztynianka

lub pod numerem telefonu 509 438 985

NA GONDOLACH PRZEWOZIMY RÓWNIEŻ ROWERY!

Teresa, Stefan i próba ognia

Wielki ogień strawił cały Stefanowy majątek. Tylko miłości nie przepalił. Miłość zahartował.

Wiem, co czują pogorzelnicy z Nowej Białej - Stefan omiata spojrzeniem spore stadko kurczaków brojlerów, które do gołej ziemi wypieiliły plac przed domem. Stefan zawiesza się na chwilę. Nachalne myśli, traumatyczne wspomnienia kotłują się w głowie. - Jak się ktoś spali, to dla niego nie ma znaczenia, czy z dymem poszło jeszcze dwadzieścia chałup. Zrozum. Tracisz wszystko. Cały świat wali ci się na głowę - Stefan tłumaczy żarliwie. - Im jest łatwiej - rzuca, wskazując telewizor, gdzie właśnie dają relację z Nowej Białej. - Mają pomoc. Ja to właściwie zostałem sam - unika spojrzenia. Żeby przypadkiem rozmówca nie dostrzegł, jak mu potnieją oczy ukryte za okularami. Przecież chłopaki nie płaczą. Po prostu oczy im się pocą...

Spotykamy się niemal dokładnie w pierwszą rocznicę. Był jedenasty lipca nad ranem. Nazajutrz cała Polska miała ruszać do urn. Prezydenta wybierać. Stefan też się szykował. A co! Obywatelski obowiązek wypełnić trzeba. Swojego kandydata poprzeć. Ktorego? Tego, na którego prawie wszyscy w Spytkowicach głosowali. Kładąc się do łóżka, Stefan nie przewidywał, że tej nocy jego życie zmieni się diametralnie, o 180 stopni.

Gdy się oczy pocą

Dotąd nie było kokosów, ale Stefan nie z tych, co narzekają. „Za gówniarza” wyjechał z rodzinnej wioski na Śląsk. Do szkoły. W przyzakładowej zawodowce wyuczył się na hydraulika. Z mety dostał robotę. Były lata osiemdziesiąte, komuna się jeszcze całkiem dobrze trzymała. Stefan z przydziału dostał robotę i pensję niezgorszą. Na życie starczało, a i odłożyć można było co nieco. Ta oszczędność nawet łatwo przychodziła, bo na co kasę było wydawać, skoro w sklepach panowały pustki. Nawet masarnie straszyły nagimi hakami sterczącymi ze ścian. Ten socja-

listyczny - pozorny dobrobyt Stefanowi do gustu nie przypadł. Ckniło się za górami, Spytkowicami. Wytrzymał parę miesięcy. Pierdyknął robotą i wrócił na stare śmieci, do rodzinnego domu. Zresztą na miejscu też robota znalazła go bez kłopotu. Państwowa firma melioracyjna wchłonęła młodego fachowca bez grymaszenia. Gdy jednak rodzice posunęli się w latach i osłabli, Stefan coraz więcej czasu gazdówce poświęcał. Wkrótce zrezygnował z etatu i zajął się rolnictwem. Brat miał prywatny zakład hydrauliczny. Stefan u niego dorabiał.

Znów mu się źle nie wiodło. Głodem w każdym razie nie przymierał. Chałupę poprawił, budynki gospodarcze pobudował. Gdy rodzice na zdrowiu podupadli, Stefan się nimi opiekował troskliwie. Najpierw zmarł tata, w 89 roku. Mama długo chorowała. Dwie nogi jej chirurdzy odjęli. Odeszła w 2001 roku. - Byłem nauczony, żeby być twardym. Ale gdybym miał żyć jeszcze raz, to bym nigdy nie został na gospodarce - Stefan wtrąca kategorycznie. Na gazdówce najprędzej to się garba można dorobić. Człowiek nigdy nie jest niczego pewien. Kupuje prosię, chowa, karmi, dogląda miesiacami. A jak już sprzeda odchowanego świniaka, to kasy ledwie na następnego prosiaka wystarczy... - Człowiek żył jak w kieracie, ale dopóki dał radę robić, to nie narzekał. Wszystko, co dobre, się jednak kiedyś kończy. - Już nie dam rady robić. Kiedyś na rowerze jeździłem po 2,5 tysiąca kilometrów za sezon. Dziś bym do sklepu nie zjechał. Człowiek słaby. Zakrzepica żył głęboko, wredna przypadłość, odejmuje ci siły w nogach - wyznaje, a oczy za soczewkami uparcie potnieją. Aż szkła parują. - Ale dziś upał - Stefan uciska powieki palcami, co doraźnie zapobiega temu natrętnemu potnienu w rejonie ujścia kanalików łzowych. - A jak już jesteś taki bezradny, to cię los postanawia dopaść i się z tobą policzyć - urywa, kierując znacząco wzrok w stronę pozabawionych dachu zabudowań.

Pożar przyszedł jak złodziej. O czwartej nad ranem. - Gdyby nie sąsiad, to byśmy się razem z chałupą spalili. Rafał zadzwonił. Myślałem, że się spił, bo żeby dzwonić o takiej dzikiej porze. Odebrałem, a on do mnie: Stefan, ty się chyba palisz. Moja spała w najlep-



Stefan Dziwisz ze Spytkowic wie, co to dola pogorzelca.

sze. Nawet jej nie budziłem, tylko ubrałem klapki i wyszedłem przed chałupę. A tu już cały dach był w ogniu. Szoku doznałem. Rozum mi odjęło. Dopiero sąsiad raban zrobił. Moją żeńmy obudzili, ale już drzwiami wyjść nie zdołała. Powiedziałem tylko, żeby zabrała oszczędności. Miałem parę groszy na czarną godzinę schowane. Teresa uciekła przez okno... Wszystko się spaliło. Zostałem w jednych butach - Stefan znów intensywnie przeciera zmrużone oczy.

Wspomnienie tych płomieni, całej akcji gaśniczej i pierwszych dni po pożarze Stefan pamięta jak przez mgłę. Nawet płakać nie dał rady. Chodził jak w amoku. Robił, co mu kazali. A jak nie kazali, to nie robił nic. Sąsiedzi przyszli z pomocą. Trochę się pieniędzy podczas zbiórki ogłoszonej przez księdza uzbierało. Z gminy Stefan dostał 4 tysiące zasiłku. Z czym tu myśleć o odbudowie? Prace szły jak po grudzie, ale zawsze do przodu. Parę dni po pożarze przyszła straszna wichura i zdmuchnęła z chałupy niedopalone resztki dachu. Stefan się nawet ucieszył. Pierwszy raz żywił nieokiełznany się do czegoś przydał.

Pieniądzy starczyło na przykrycie dachu nad chałupą i odbudowę dwóch izb. Reszta czeka na lepsze czasy. Stefan, choć urodzony optymistą, powoli traci już wiarę, że one kiedyś nadejdą... te lepsze czasy. - Budynki gospodarcze

niszczącą niezadaszone, ale co zrobić. - Stefan bezradnie rozkłada ramiona. Wspomina bolesne komentarze. Gdy w mediach społecznościowych wrzucił post o zbiórce na odbudowę, „życzliwe duszyczki” doradzały, żeby się wziął do roboty. - Jestem już po sześćdziesiątce, schorowany. Gdybym dał radę, to bym robił, ale już naprawdę nie mogę.

Miłość, Facebook i płomienie

Nieszczęście wybrało sobie doskonałe porę, żeby dopaść Stefana. Szalejąca pandemia podważała sens organizowania jakichkolwiek zbiorów. Ksiądz ogłosił, ale co z tego, skoro mało kto w czasie pandemii chodził do kościoła. - Patrzę na to, co się dzieje w Nowej Białej, i szczerze współczuję tym ludziom. Ale oni nie zostali bez pomocy. To jest ich wielkie szczęście w tym całym nieszczęściu - Stefan podsumowuje rezolutnie. I jak na wiecznego optymistę przystało szuka dobrych stron swojego niewesołego położenia.

Teresa to jeden z niewielu jasnych punktów na horyzoncie. Poznali się przypadkowo. Stefan zmienił komórkę, pierwszy raz trzymał w ręce smartfona. Znajomi poradzili, że skoro ma już internet, to powinien założyć konto na Facebooku. Założył. Ale za bardzo obśługiwać tego całego społecznościowego bałaganu nie potrafił. Jak Teresa znalazła się w gronie jego znajomych, do

dzisiaj Stefan pojęcia nie ma. Ale skoro już była znajomą, to zaczęli do siebie pisywać na komunikatorze. Byli w podobnym wieku, oboje wolni. Tyle, że dzieliła ich cała Polska. Bo Teresa pochodzi z Kaszub, z okolic Słupska.

Pisała Stefanowi, że nigdy w górach nie była. A Stefan przyznał, że jeszcze nie widział morskich fal. W efekcie tych internetowych amorów padło poważne zaproszenie, żeby Teresa przyjechała do Spytkowic. Stefan zamówił taksówkę, która pojechała po nią na dworzec kolejowy do Chabówki. Pociąg z Gdyni przyjechał wcześniej rano. Gdy Stefan zobaczył Teresę, nie miał żadnych wątpliwości, że ta kobieta jest dla niego stworzona.

Uczucie przetrwało nawet próbę ognia. Po pożarze Teresa nie opuściła Stefana. Nawet jak od czasu do czasu Stefanowa wybranka wyjeżdża do dzieci albo w rodzinne strony, to przecież zaraz wraca. - Jeszcze zobaczę to morze - odgraża się Stefan, a jego oblicze się rozpogadza.

Orka na zgłiszczach

Odbudowa spalonego gospodarstwa utknęła w martwym punkcie. Stefan już się oswaja z myślą, że nigdy nie dokończy tej przytłaczającej inwestycji. Ściany klatki schodowej wciąż poczerniały od sadzy, wypalony tynk. Pozbawiona pokrycia przybudówka. - Tuż przed pożarem wpompowałem w chałupę 50 tysięcy. Zmieniłem dach, ociepiłem, zrobiłem nową elewację - Stefan uśmiecha się do wspomnień. Dziś jedyny dochód gospodarza stanowi 700-złotowa renta. Z tego 200 złotych trzeba przeznaczyć na rachunki, kolejne 200 na lekarstwa. Pozostaje 350 złotych. Gdyby Stefan nie zajął się hodowlą kurczaków, pewnie przymierałby głodem. Marzenia o inwestycjach, odbudowie jawią się w tym finansowym kontekście jak jakiś ponury żart. Ale Stefan nie daje się ponieść czarnym myślom. Dziś Teresa ma urodziny. Stefan będzie do niej dzwonił z życzeniami. Na Teresie mu teraz najbardziej zależy. Kiedy weselisko? W swoim czasie. - Najpierw wypadaloby żeby ponaprawiać, żeby człowiek się na tym ślubnym kobiercu jakoś prezentował. Ale będzie i weselisko - gospodarz zapowiada ze śmiechem.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

Informacja partnera

Kasprowy z przewodnikiem

Wznies się na wyżyny wiedzy i weź udział w akcji #STACJAEDUKACJA na Kasprowym Wierchu.

Jeśli chciałbyś lepiej poznać Tatry oraz zasady, które pozwolą zadbać o tatrzańską przyrodę, koniecznie wybierz się koleją linową na Kasprowy Wierch i weź udział w wakacyjnej akcji edukacyjnej #STACJAEDUKACJA, której organizatorami są Polskie Koleje Linowe oraz Tatrzański Park Narodowy.

W ramach prowadzonej akcji edukacyjnej na Kasprowym Wierchu przewodnicy opowiadają o górskiej topografii, ochronie przyrody, tatrzańskich zwierzętach i roślinności, zjawiskach pogodowych i ciekawostkach związanych z koleją linową. - Dla PKL ważna i kluczowa jest edukacja turystów na temat właściwego zachowania oraz respektowania zasad panujących w gó-

rach. Chcemy odwiedzającym Tatry przekazać wiedzę, która pozwoli jeszcze bardziej poznać i zrozumieć ich naturę - mówi Patryk Białokozowicz, członek Zarządu PKL.

W cenie biletu na Kasprowy Wierch bez dodatkowej opłaty możesz wziąć udział w akcji edukacyjnej #STACJAEDUKACJA. Wystarczy, że po wyjechaniu na Kasprowy Wierch podejdziesz do przewodników, którzy czekają na turystów codziennie od godziny 9.30 do 15.30 w oznakowanych miejscach.

Organizatorzy planują także wprowadzenie uczestników zainteresowanych akcją edukacyjną szczytem Kasprowego Wierchu przez przewodników, by zaprezentować jak najwięcej szczegółów związanych z tatrzań-

ską przyrodą.

- W dobie wciąż rosnącej liczby turystów odwiedzających Tatry stawiamy na edukację. Wierzmy, że jest to najlepszy sposób przygotowania turystów do odpowiedzialnego zwiedzania Tatr, bez szkody dla ich cennych walorów przyrodniczych. Zawsze chętnie angażujemy się we wszystkie wydarzenia edukacyjne. Dlatego też aktywnie uczestniczymy i współtworzymy akcję #STACJAEDUKACJA. Ta ulokowana jest na szczycie Kasprowego Wierchu, gdzie co godzinę kolejka wywozi nawet 360 osób. Jest więc kogo edukować - komentuje Szymon Ziobrowski, dyrektor Tatrzańskiego Parku Narodowego.

W trakcie codziennych spotkań na Kasprowym Wierchu przewodni-



Przewodnicy czekają na turystów na Kasprowym od godz. 9:30 do 15:30.

cy opowiadają turystom o prawidłowych zachowaniach w górach na terenie Tatrzańskiego Parku Narodowego. Akcja edukacyjna może być sposobem na uzyskanie koniecznej wiedzy w zakresie właściwego zachowania w górach, choćby w razie nagłego załamania pogody czy spotkania niedźwiedzia

w trakcie wędrowki.

Słuchacze biorący udział w akcji #STACJAEDUKACJA poznają zasady obowiązujące na terenie Tatrzańskiego Parku Narodowego, a także dowiedzą się, jakie trudności mogą napotkać, odwiedzając góry, i na co zwrócić szczególną uwagę na szlakach.

Szpital Powiatowy im. Dra Tyrusa Chałubińskiego w Zakopanem



córka Michaliny i Łukasza
Babiarzów
20.07.21, 3800 g, 57 cm
Bukowina T.



syn Anny i Piotra
Wacławów
19.07.21, 3780 g, 59 cm
Zakopane



Karolinka Węgrzyński,
córka Renaty i Sławomira
20.07.21, 2870 g, 54 cm
Poronin



Wiktoria Stachowicz, córka
Aleksandry i Wiesława
21.07.21, 3340 g, 56 cm
Zakopane



Ania Kurpiak, córka
Katarzyny i Piotra
20.07.21, 3650 g, 57 cm
Kościelisko, Nowe Bystre



Wiktor Kowalik, syn
Anny i Marcina
21.07.21, 3300 g, 54 cm
Nowy Targ



Piotruś Folga, syn Izabeli
i Tomasza
21.07.21, 3480 g, 56 cm
Zakopane



Oliwia Morawetz, córka
Marty i Krystiana
23.07.21, 3600 g, 58 cm
Zakopane



Franciszek Dziwisz, syn
Moniki i Krzysztofa
24.07.21, 2600 g, 49 cm
Raba W.



Karol Skupień (Krzynk),
syn Joanny i Mariusza
17.07.21, 3030 g, 56 cm
Stołowe

Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



Maja Wiejaczka, córka
Eweliny i Łukasza
19.07.21, 2900 g, 54 cm
Nowy Targ



Aleksander Rolnik, syn
Doroty i Jacka
17.07.21, 4800 g, 61 cm
Lipnica W.



Maja Plewa, córka Sylwii
i Tomasza
19.07.21, 3450 g, 56 cm
Maniowy



Tymoteusz Molek, syn
Zuzanny i Szymona
19.07.21, 3500 g, 59 cm
Ciche



Rita Marszałek, córka
Moniki i Mateusza
18.07.21, 4130 g, 59 cm
Skawa



Wiktoria Bańka, córka
Anny i Krzysztofa
18.07.21, 3400 g, 53 cm
Leśnica



Marek Kowalczyk, syn
Agnieszki i Zbigniewa
19.07.21, 3220 g, 56 cm
Skomielna Biała



Bartuś Miętus, syn Anety
i Stanisława
19.07.21, 3300 g, 54 cm
Stare Bystre



Maciuś Leśnicki, syn
Katarzyny i Michała
21.07.21, 3360 g, 62 cm
Groń



Kornelia Dudziak, córka
Anny i Jakuba
20.07.21, 2970 g, 53 cm
Podwilk



Antosia Sieka, córka
Izabeli i Tomasza
20.07.21, 3690 g, 59 cm
Poronin



syn Jolanty i Marcina
Olejniczaków
21.07.21, 3740 g, 59 cm



Jagoda Lichosyt, córka
Weroniki i Macieja
21.07.21, 3050 g, 54 cm
Lipnica M.



Jaśmina Szkoła, córka
Angeliki i Jakuba
21.07.21, 3100 g, 54 cm
Nowy Targ



Staś Doruła, syn Natalii
i Janusza
20.07.21, 3080 g, 53 cm
Dzianisz, Ustup



córka Zuzanny
i Zbigniewa Kierniów
20.07.21, 3080 g, 52 cm
Ratułów



Natalia Kowalczyk, córka
Marioli i Wojciecha
20.07.21, 3410 g, 56 cm
Hałuszowa



Zosia Florek, córka Anny
i Artura
22.07.21, 3770 g, 57 cm
Jablonka



Kacper Dłubacz, syn
Karoliny i Rafała
21.07.21, 3550 g, 57 cm
Szlachtowa



Mikołaj Roczkowski, syn
Anny i Pawła
22.07.21, 5180 g, 59 cm
Nowy Targ



Zosia Puławska, córka
Karoliny i Marka
21.07.21, 3180 g, 52 cm
Waksmund



Sebastian Pajka, syn
Krystyny i Dawida
20.07.21, 3940 g, 57 cm
Tenczyn



Patrycja Zabagło, córka
Teresy i Marcina
20.07.21, 3650 g, 57 cm
Poronin



Kamila Cyrwus, córka
Anity i Leszka
22.07.21, 3430 g, 59 cm
Lipnica W.



Pola Kinga Czubernat,
córka Kingi i Arkadiusza
24.07.21, 3050 g, 54 cm
Nowy Targ



Kubus Słowakiewicz, syn
Wiolety i Dawida
24.07.21, 2690 g, 49 cm
Ochońnica G.



Zosia Iwanowski, córka
Anny i Wiesława
23.07.21, 3470 g, 55 cm
Tylmanowa



Rita Podkanowicz, córka
Sandry i Tomasza
23.07.21, 2710 g, 54 cm
Waksmund



Karol, syn Iwony i Piotra
23.07.21, 2920 g, 52 cm
Chyżne



Igor Wojs, syn Żanety
i Bartłomieja
24.07.21, 4200 g, 60 cm
Biały Dunajec



Liliana Zagata, córka
Angeliki i Daniela
25.07.21, 3090 g, 56 cm
Gronków



Anielka Anna Rządkosz,
córka Joanny i Stanisława,
siostrzyczka Gabrysi
12.07.21, 2730 g, 51 cm
Stare Bystre

Drodzy Rodzice!

Co tydzień na łamach
Tygodnika Podhalańskiego
witamy najmłodszych Podhalan,
którzy przyszli na świat
w szpitalach
w Zakopanem i Nowym Targu.

W związku z ogólną
sytuacją epidemiologiczną
prosimy o przesyłanie zdjęć
Waszych nowo narodzonych
pociec do redakcji
Tygodnika Podhalańskiego na adres:

dzieci@24tp.pl

W razie pytań,
zapraszamy do kontaktu telefonicznego:

507 171 188

USG, RTG, EEG

Zakopane

- ◆ **GABINET USG - LEK. MED. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. **BADANIA USG JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. UL. SIENKIEWICZA 3B.** Pon.-czw. 11.30-13, pt. 11.30-12.30. Tel. 504 108 602. (1/2)
- ◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniaczkę u dzieci, piersi. Pon.-czw. od godz. 14 po uzgodnieniu tel.: 608 610 101. **UL. Sienkiewicza 4A. USG DOPPLER tętnic i żył.** 604 067 605. (2/Z)
- ◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. Ul. Kościuszki 8, I piętro, rejestracja telefoniczna: 693 436 596. (3/Z)
- ◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczowych (jądra, najądrza). Lek. EWA SMOŁECKA** specjalista radiolog, Certyfikat PT USG, ul. Zborowskiego 4a/6 - pon., wt., środa. **Konieczna** rejestracja telefoniczna - 509923737. (124/Z)
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY dr n. med. Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych, łącznie z konsultacją chirurgiczną. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/Z)
- ◆ **Dr n. med. JACEK JANCALEWICZ.** Badana **USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ - DOPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH.** Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

Nowy Targ

- ◆ **RTG dla dorosłych i dzieci,** nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS,** ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/Z)

Krościenko

- ◆ **Lek. med. Wojciech Granowski.** **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

Zakopane

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasińskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA

Zakopane

- ◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)
- ◆ **Pediatra TERESA BURNAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)
- ◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

Rabka

- ◆ **Pediatra - J. SOKOŁOWSKA SZCZĘŚNIAK,** tel. 505 086 323, Rabka, ul. Krótka 33c (448/Z)

OKULISTYKA

Zakopane

- ◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA, optometrysta PWr,** ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów w godz. 10-14 (pon., wt., śr., pt.), 16-18 (czw.). **LEKARZ PRZYJMUJE** po wcześniejszej rejestracji: 18 20 66 824. (23/Z)
- ◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA - specjalista chorób oczu,** ul. Kasprusie 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielek kontaktowych. (26/Z)
- ◆ **GABINET OKULISTYCZNY. Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)
- ◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCCEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na mieście. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)
- ◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)
- ◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA - specjalista chorób oczu** przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamoyńskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/Z)
- ◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Rabka

- ◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ, SPECJALISTA OKULISTA,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZACZYMU. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Lek. med. Marta Kotyłał - specjalista chorób oczu.** leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

LARYNGOLOGIA

Zakopane

- ◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. **BADANIA SŁUCHU: AUDIO-METRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA.** Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)
- ◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI - specjalista laryngolog,** ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)
- ◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY.** Specjalista laryngolog lek. **PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

- ◆ **Dr med. Emilian Kowal - specjalista otolaryngolog dzieci i dorosłych.** Konsultacje z zakresu chirurgii i onkologii głowy i szyi. Przyjmuje: **ALLMEDICA, Zakopane, Chyców Potok 26;** pon. i śr. 14-18. Rejestracja 18 265 74 88. (9/NT)

Nowy Targ

- ◆ **Lek. med. Magdalena Król - specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog.** N. Targ Długa 100 (róg Szafarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-iej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. Badania słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórne, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

Rabka

- ◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek - specjalista otolaryngolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtani **u dzieci i dorosłych.** Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka nad chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH "Małgosia", Ilp., pok. 4, pon, śr, pt. 16-17. Tel. 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)
- ◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/Z)

SPEC. GABINETY LEKARSKIE

Zakopane

- ◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃDUDEK - MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)
- ◆ **KONSULTACJE NACZYNIOWCA, DOPPLER USG NACZYŃ KOŃCZYN, SZYJNYCH I KRĘGOWYCH, NEREK, BRZUCHA.** USG tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, ślinianek, brzucha, tkanek miękkich. Każdy ostatni piątek miesiąca. **Rejestracja:** Przychodnia ul. Orkana 6D, tel. 18 2 0644 15 (146/Z)
- ◆ **Centrum Medyczne STAR-MED,** ul. Kazimierza Przerwy-Tetmajera 23, tel. 18 26 377 00, e-mail: centrummedyczne-sm@onet.pl. **PORADNIE:** - ORTOPEDYCZNA, - CHIRURGII OGÓLNEJ, - CHIRURGII NACZYNIOWEJ, - UROLOGII, - CHOROBY WEWNĘTRZNYCH, KARDIOLOGII, - FIZJOTERAPII, - NEUROLOGII, - ENDOKRYNOLOGII. **PRACOWNIE:** USG, RTG, EMG, **punkt pobierania krwi.** (429/Z)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

Zakopane

- ◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL, specjalista ginekolog-położnik.** Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)
- ◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK - ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)
- ◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)
- ◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. Ul. Sienkiewicza 3b, pon., śr. i czw. po uzgodnieniu telefonicznym: 606 29 39 38. (43/Z)

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy - dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)
- ◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Massalska-Wolska, lek. Jan Wolski.** Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuski 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

- ◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)
- ◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA, MEDYCYNĄ PRZECIWSTARZENIOWĄ, BRASTER** - nieinwazyjna metoda wykrywania wczesnego raka piersi. **Lek. spec. Bogumiła Moskal-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. ul. Witosza 26/1, rej. 601 501 397, 18 266 34 27. (166/NT)
- ◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI - dr n. med. Anna Gąsiorowska i lek. B. Pflaum.** Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Długa 129 (budynnek Femedici), rejestracja: 603 774 775 (433/Z)

ENDOSKOPIA

Zakopane

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

Nowy Targ

- ◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

KARDIOLOGIA

Zakopane

- ◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)
- ◆ **Lek. med. MICHAŁ STASZEŁ, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. telefoniczna 782 24 20 00 (od 17:00). (417/Z)

Czarny Dunajec

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI - SPECJALISTA CHOROBY WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII.** Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

Nowy Targ

- ◆ **„ZDROWE SERCE”, ul. Wojska Polskiego 14, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA I EKG.** Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog Paweł Chruściel. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)
- ◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW.** Lek. med. Daniel Pelczarski - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

- ◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWE SERCE”,** Ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzyńska-Chruściel i Paweł Chruściel. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)
- ◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)
- ◆ **CARDIM** Szybka Diagnostyka Kardiologiczna: Holter EKG i ciśnieniowy, test wysiłkowy, echo serca, konsultacje kardiologiczne - specjalści ze szpitala; Nowy Targ, ul. Krasińskiego 3, tel. 500 878 858. (312/NT)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii.** ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)

ORTOPEDIA

Zakopane

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)
- ◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)
- ◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)
- ◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNĄ PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **UL. TETMAJERA 23** (Centrum Medyczne STAR-MED), tel. 509 961-365. (428/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny - lek. med. Piotr Ratułowski.** USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej. (107/NT)

Rabka

- ◆ **Ortopeda, medycyna sportowa - A. SZCZĘŚNIAK,** tel. 511 399 499, Rabka, ul. Krótka 33c (357/Z)

CHIRURGIA

Zakopane

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNO-ONKOLOGICZNY, dr n. med. ANNA GWÓDŹ, dr n. med. PAWEŁ GWÓDŹ.** Chirurgia onkologiczna. Usuwanie zmian skórnych. Operacje laparoskopowe, przepuklin, żylaków kończyn dolnych. **Rejestracja tel.** 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/Z)

Murzasichle

- ◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL** - specjalista chirurgii dziecięcej. Ul. Chycokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą BLO-OMEA. (437/Z)

NEFROLOGIA

Nowy Targ

- ◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

PROKTOLOGIA

Zakopane

- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Leczenie żylaków odbytu, szczelin, przetok i innych schorzeń proktologicznych. Rejestracja tel. 660 073 960. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/Z)

PODOLOGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”,** - specjalista podolog. Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie - klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie model i odcisków, wykonywanie odciażeń i ortoz indywidualnych.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studioorchidea.net (329/Z)

UROLOGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka - specjalista urolog - chirurg** - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/Z)

Nowy Targ

- ◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas - chirurg, specjalista urolog.** N. Targ, ul. Długa 129. FEMEdica. Tel. 18 26 633 11, 603 774 775, 601 282 759. (231/NT)
- ◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szafarska 93d, specjaliści urologzy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

REUMATOLOGIA

Zakopane

- ◆ **Dr n. med. JACEK JANCALEWICZ, specjalista reumatolog.** Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (237/NT)

NEUROLOGIA

Zakopane

- ◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuski 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

Nowy Targ

- ◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specjalista neurolog. Ul. Gorczańska 29. Przyjmuje codziennie pon.-pt.,

◆ **Lek. med. DANUTA SZTEN-CEL - SPECJALISTA CHORÓB SKÓRY, KOSMETOLOG** - zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek.med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zaimażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (wtorki, czwartki). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ. Piątki od 16.30, Nowotarska 10 c. Tel. **604 916 262**. (210/NT)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS-STOCH - SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydliwego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a**. Tel. 603 611 551, www.dermatolognowyartg.pl (124/NT)

ENDOKRYNOLOGIA

Zakopane

◆ **Prof. JERZY STARZYK - ENDOKRYNOLOG - dorośli i dzieci**. Choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość. Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B. **Rejestracja 18 206 22 00**. Czynne: co 2-gą sobotę od godz. 10.00. **www.StarzykEndokrynolog.pl** (36/Z)

Nowy Targ

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”**, lek. med. Irena Wójcik-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. **www.intermed24.pl**, Krościenko, przychodnia Esperranto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG**. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

Zakopane

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. **www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com** (70/Z)

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA - ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta”), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorośli, młodzież, dzieci. **pracownia@psychologzakopane.pl** (279/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, **www.jandyba.pl**. Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **Specjalista Psychiatrii OLGA KAŁUŻYŃSKA**. Lekarz z wieloletnim doświadczeniem, pracownik Kliniki UM w Łodzi. Gabinety Lekarskie, Sienkiewicza 4a, Zakopane. Rejestracja telefoniczna pod numerem: 605 820 589. (444/Z)

Nowy Targ

◆ **MACIEJ BRYNIAŃSKI. Lek. specjalista psychiatra**. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK przyjmuje pod nowym adresem ul. Kolejowa 22, I piętro**. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezsobowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnosta, terapia, w sparciu dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

LOGOPEDIA

Nowy Targ

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jakanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, **www.logopedamowa.pl** (200/NT)

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesniej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS i AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl** (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT”, lek. stom. EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja: 602 880 990**. Ul. Zborowska 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA - gabinety stomatologiczne, pracownia rentgenowska**: zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Ul. Kościuszki 1 (III p.), **rejestracja: 18 542 70 18, 698 966 226**. Przyjmują lekarze: **Anna Krynicka-Pęksa, Maciej Rajski, Anna Marciniyszyn, Patryk Targoński**, chirurgi stomatologiczni: **Paweł Novak, Jan Miech**, oraz higienistka Sabina Kucak - pełen zakres usług. (202/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE**, ul. Sienkiewicza 22 c (18 20 132 46): **lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (604 232 488), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. (151/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYNĄ ESTETYCZNA - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - lek. stom. JUSTYNA KĘDZERSKA**. Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyćów Potok 26 (CH „Szymonek”), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA i BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn.-sob. Tel. 530 602 603, **www.przyrowni.eu** (298/NT)

Nowy Targ

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UIWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.**, dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.-sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA lek. stom.** Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand”, ZOOM - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatnie dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (142/NT)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentyista: **MICHAŁ PASICH**, **GABINET CZYNNY**: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FI-T-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

Poronin

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** w Stasikówce 77c (Remiza OSP). Pełny zakres usług. Tel. 735 605 112. **Dla pacjentów z bólem zęba pomoc 24 h**. (447/Z)

◆ **SICHELSKI - STOMATOLOGIA**. Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakopianie), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichelski, lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

Jablonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FI-T-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7 (nad pocztą). Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”**, lek. stom. **MARZENA BOGACZ-KLUCZ**, lek. stom. **WOJCIECH KLUCZ**. Jablonka, ul. Wąska 2 (Juta). **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE**. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

Zubrzyca Górna

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 488 oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen**. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

◆ **Medycyna Estetyczna**: BOTOKS, NICI LIFTINGUJĄCE, POWIEKSHANIE UST, MEZOTERAPIA IGŁOWA, LIPOLIZA INIEKCyjNA, ENDERMOLOGIA, KRIOLIPOLIZA, **Nowość!** - STORZ MEDICAL. Tel. 600 332 129, **Studio Urody Natura**, ul. Zamyskiego 20, Zakopane (388/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl** (291/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, 53 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLĘN** - specjalista **periodontolog, lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista **periodontolog**. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JASIEWICZ**. Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SKOWIK**, ul. Sabaly 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. **TOMOGRAFIA 3D** (281/Z)

Jablonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jablonka. **KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN**. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

PROTETYKA

Zakopane

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK**, Sobiechowska Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539**. (288/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **53 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLĘN** - specjalista **periodontolog, lek. dent. ANNA JAKUBIK** - specjalista **periodontolog**. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

MEDYCYNĄ ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski**, mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, **INFORMACJA TELEFONICZNA** od poniedziałku do piątku: 18 20 622-00, 601 53 35 58. Badania podstawowe oraz specjalistyczne badania diagnostyczne. (97/Z)

◆ **LABORATORIUM „HORMONDIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl** (98/Z)

REHABILITACJA PO COVID

Zakopane

◆ **GABINET „ŹRÓDŁO ZDROWIA”**, ul. Stara Pardałówka 1. **REHABILITACJA POCOVIDOWA**, ortopedyczna, neurologiczna. Nowoczesna fizykoterapia, terapia manualna, masaż leczniczy. **www.zrodlozdrowiazakopane.pl**, **REJESTRACJA: +48 604705507** (445/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **PROFESJONALNA REHABILITACJA, WYKwalifikowana kadra, NOWOCZESNY SPRZĘT**. Leczenie bólu, terapia nierzeczywania moczu, fala uderzeniowa, krioterapia, elektroterapia, tlenoterapia, ćwiczenia indywidualne. **WOJNAR-MED**, ul. Pardałówka 6, tel. 182019090. (446/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Górczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

OTYŁOŚĆ

Zakopane

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA - mgr inż. ANETA ZAJĄC**. Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ**: pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

Nowy Targ

◆ **TOP DIETETYK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. Tel. **502 770 922**. (441/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOŁOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA**. Lekarz **MACIEJ WÓJCİK**. Kropłówek, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”, DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODTRUCIA - BADANIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, **www.terapienet.pl**, **www.pomoc.terapienet.pl** (92/NT)

BHP

Nowy Targ

◆ **CARDIM** szkolenia interaktywne z zakresu pierwszej pomocy, BHP i ppoż. Profesjonalnie i interesująco, dla osób indywidualnych i grup zorganizowanych, pakiety szkoleń, eventy. Możliwy dojazd. Nowy Targ/Zakopane/Nowy Sącz i inne. Tel. 500 878 858. (313/NT)

OPIEKA

Zapraszamy do biur ogłoszeń: ZAKOPANE, ul. Krupówki 54 NOWY TARG, Rynek 11

PRACA dam

◆ RESTAURACJA DOMINIUM NA KRUPÓWKACH zatrudni KELLNERÓW/-KI. 668 404 790, 664 023 298.
◆ Zatrudnimy osobę do pracy w kuchni w Biostro Bar Włosienica na szlaku do Morskiego Oka. Wymagamy doświadczenia w samodzielnym przyrządzaniu potraw kuchni polskiej. Praca z zakwaterowaniem w pokoju czteroosobowym. 604105675a_plesniak@wp.pl

PRACA W BUDOWLANCE W SZWECJI

od zaraz,
na korzystnych
warunkach.

Telefon:
0046 739362082

◆ Przyjmę od zaraz PIEKARZA (piekarnia Kala-ta). 600 129 757.
◆ KUCHARZA i POMOC KUCHENNA DO PRACY W KARCZMIE W ZAKOPANEM. Zatrudnienie na stałe. 602 366 750.
◆ Przyjmę MURARZA I POMOCNIKA BUDOWLANEGO. 518 857 463.
◆ Przyjmę murarzy, cieśli dachowych, dekarzy. Praca Polska-Niemcy 608729122.
◆ PRZYJMĘ TYNKARZA. 886 381 794
◆ Zatrudnię pracowników budowlanych: murarz, fliziarz, malarz, szpachlarz. 601 508 736.

Piekarnia Raba Wyżna zatrudni

**PIEKARZA
lub
PRACOWNIKA
DO PRZYUCZENIA**
**602 151 357
881 933 550**

◆ GARAŻE BLASZANE, HALE, KOJCE DLA PSÓW. MONTAŻ GRATIS. PRODUCENT 183321404. 696753588. WWW.ROBOSTAL.PL
◆ Przyjmę KIEROWCĘ z kat. B, może być rencista. Nowy Targ. 728 129 499.
◆ CHAŁUPNICTWO - SZYCIE BAMBOSZY na maszynie. W okolicy Białego Dunajca. 668 190 104.
◆ FIRMA TRACKTECH W MANIOWACH zatrudni pracownika na stanowisku MECHANIK SERWISU SAMOCHODOWEGO. Wymagane doświadczenie z zakresu diagnozy i naprawy pojazdów osobowych, znajomość elektromechaniki i obsługi elektronicznych systemów diagnostycznych, prawo jazdy kat.B. Oferujemy atrakcyjne i terminowe wynagrodzenie, możliwość rozwoju i zdobycia nowych kwalifikacji, stabilne warunki zatrudnienia oraz szkolenia. Miejsce pracy: Maniowy Więcej informacji pod numerem telefonu: +48572728209. CV prosimy składać w siedzibie firmy TRACKTECH ul. Ks. A. Siudy 11, 34-436 Maniowy lub mailowo na adres: boguslaw.pokrywka@tracktech.pl



Hotel Bania Thermal & Ski
w Białej Tatrzarńskiej zatrudni:

• MAGAZYNIERA
• KUCHARZA A'LA CARTE
• KUCHARZY ŚNIADANIOWYCH
• OSOBY NA ZMYWAK
• BARMANÓW
• KELLNERÓW
• KIEROWNIKA PRALNI
• POKOJOWE
• HOLOWE
• HOUSEMANA
• RECEPCJONISTĘ
• BOYA HOTELOWEGO
• ANIMATORA
• SPECJALISTĘ DS. HR

CV prosimy kierować na adres:
administracja@bania.pl tel. 18 26 12 489

◆ Potrzebny pracownik na żelbetu, może być do przyuczenia. 791 669 932.
◆ Przyjmę PANIĄ DO PRACY W PRALNI na nocną zmianę. 601 551 108.
◆ Przyjmę BRYGADY NA TYNKI MASZYNOWE. 503 532 680.
◆ Przyjmę DZIEWCZYNĘ DO SKLEPU SPOŻYWCZEGO. Praca stała (umowa o pracę) w Zakopanem. 602 74 31 38
◆ PRACA NA BUDOWIE, REMONTY, DOCIEPLENIA, BUDOWY ZAKOPANE I OKOLICE. 500160574Chrobak.urb@gmail.com
◆ Przyjmę KIEROWCĘ z prawem jazdy kat. B. Praca w Zakopanem w hurtowni spożywczej. 602 74 31 38
◆ Zatrudnimy osobę do pracy na Recepcji w Góralskiej Rezydencji w Kościelisku. Praca stała, bez nocnych zmian. CV przysłać na: anna133@interia.eu lub telefonicznie: 667 959 942.
◆ Potrzebny MŁODY PRACOWNIK BUDOWLANY może być do przyuczenia. 791 669 932.

Nowotarska Spółdzielnia Mieszkaniowa poszukuje

FIRMY lub OSOBY

do prowadzenia spraw związanych z bieżącym nadzorem remontów i konserwacji budynków będących w jej zarządzie.

Forma współpracy: umowa cywilno-prawna lub umowa o pracę.

Szczegółowych informacji na temat współpracy udziela Dział Gospodarki Zasobami Mieszkaniowymi Spółdzielni w Nowym Targu, tel. 18 2662929, mail: administracja@nsmn.pl

◆ PENSJONAT „Willa Park” W CENTRUM ZAKOPANEGO ZATRUDNI PRACOWNIKA DO PRZYGOTOWYWANIA ŚNIADAŃ ORAZ SPRZĄTANIA POKOI. Kontakt: 509170212
◆ PRACA DLA PODWYKONAWCÓW NA SWOJĄ DZIAŁALNOŚĆ. Stawka 17-20 euro. Pomagamy w zakwaterowaniu. Wymagane doświadczenie w pracy z drewnem i komunikatywny angielski. Kontakt 506 153 740.

**Firma w Zakopanem
zatrudni
KIEROWCĘ
i
EKSPEDIENTA/-KĘ**

**604 102 804
602 285 793
601 512 211**

◆ DO ULOTEK - ZAKOPANE, CENTRUM - także młodzież - 575 883 019.
◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI ENERGETYCZNĄ OSOBĘ DO PRACY W KUCHNI (ZMYWAK i OBIERAK). Na sezon, 18zł netto/godzinę. 601 533 566, 18 20 64 305



Aries Hotel & Spa
w Zakopanem
zatrudni:

• RECEPCJONISTKĘ SPA
• FIZJOTERAPEUTĘ

Wymagane:
komunikatywna znajomość języka angielskiego,
doświadczenie na analogicznym stanowisku.

Zapraszamy do składania CV na adres e-mail:
cv@hotelaries.pl

lub osobiście w recepcji hotelu, ul. Zaruskiego 5.
Dodatkowe informacje pod tel.

18 544 44 48
Zastrzegamy kontakt z wybranymi kandydatami

◆ Firma budowlana zatrudni PRACOWNIKÓW OGÓLBUDOWLANÝCH na pełny etat. Praca całoroczna na terenie Podhala. Stawka 25zł/godz. Możliwość zamieszkania. 509 670 775
◆ Zatrudnię PANIĄ do pracy w pensjonacie w Zakopanem. tel. 601 45 33 91
◆ PRACA W PENSJONACIE - 502 445 404.
◆ Zatrudnię MECHANIKĄ SAMOCHODOWEGO, Czarny Dunajec. tel. 508314117, biuro@fudala.com.pl

26 OGŁOSZENIA DROBNE



30/2021

◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 50227 9748.
◆ Pensjonat w Zakopanem zatrudni KUCHARKĘ ŚNIADANIOWĄ lub OSOBĘ DO PRZYGOTOWYWANIA ŚNIADAŃ W FORMIE BUFETU. 666378357

POKOJOWA Z DOŚWIADCZENIEM

**ZAKOPANE
- DORYWCZO, NA SEZON
LUB NA STAŁE**

**15-25 zł/godz.,
2500-4000 zł/miesiąc**

882 730 273

◆ PRZYJMĘ KIEROWCĘ NA TRASY MIĘDZY-NARODOWE CE POLSKA-NIEMCY. 503 233 555.
◆ Zatrudnimy mężczyznę odpowiadającego za porządek i czystość w toaletach oraz w całym obiekcie- Bistro Bar Polana Włosienica w Tatrach (na szlaku turystycznym do Morskiego Oka). Zapewniamy wyżywienie oraz zakwaterowanie w męskim pokoju 4-osobowym. 604105675a_plesniak@wp.pl
◆ NORWEGIA - dla młodych i ambitnych. Oczekiwane otwarcie granicy norweskiej dla nowych pracowników nastąpiło (wjadzie bez kwantantny, szczepienia nie są wymagane). F. NORWESKA ZATRUDNI W OSŁO NA WARUNKACH NORWESKICH - młodych, początkujących pracowników do przyuczenia w zawodzie: TYNKARZ, MALARZ, MONTER RUSZTOWAN, STOLARZ, BLACHARZ/DEKARZ ORAZ DOŚWIADCZONYCH FACHOWCÓW W ZAWODZIE. Języki obce NIE wymagane - w firmie pracują tylko pracownicy z Podhala. Praca na stałe/całoroczna. Zjazdy do kraju (samolot) wg. własnego uznania ~ co 2-3 tyg. Zarobki od 13 do 23 Euro/godz. Zapewniamy mieszkanie. Zapraszamy! Tel. 667 602 602

Zatrudnię

**MECHANIKA
LUB
ELEKTRYKA
SAMOCHODOWEGO**

**Gandera - Biały Dunajec
509 216 667**

◆ KIEROWCA B do przyczepki reklamowej. Także 50+ 60+ Nowy Targ. Zakopane. 504 377 825.
◆ PAPI SERVICE Sp. z o.o. zatrudni KIEROWCÓW. WYMAGANE KAT. C+E oraz UPRAWNIENIA ADK. 601 490 555
◆ POMOCNIKA BUDOWLANEGO przyjmę 507 930 604
◆ Przyjmę majstra budowlanego. Budowy domów Polska-Niemcy 608729122.
◆ KUCHARKA I POMOC - do pensjonatu w Białce, na okres letni i zimowy. Oferujemy dobre wynagrodzenie, zamieszkanie gratis! 602534193.
◆ ZATRUDNIMO PILNIE PRACOWNIKA UMYSŁOWEGO DO ORGANIZACJI CZASU WOLNEGO GOŚCIOM W OŚRODKU REHABILITACYJNYM (KO) - 603 815 203.
◆ PRZYJMĘ KAMIENIARZA dobrze płatne. 504 589 014
◆ Przyjmę PIEKARZA. 607 55 77 45.
◆ ZATRUDNIĘ PANIE DO PRACY W RESTAURACJI I PENSJONACIE W ZAKOPANEM W MIESIĄCACH: LIPIEC, SIERPIEŃ, WRZESIEŃ, PAŹDZIERNIK, bez zamieszkania, ZE ŚWIADCZENIAMI. 601 84 66 59
◆ KIEROWCA C + E. Tel. 782 166 734
◆ Zatrudnię PANIA DO PRODUKCJI PANTOFELI w Białym Dunajcu. Mile widziane doświadczenie. 692 061 256.

szukam

◆ FIRMA SPRZĄTAJĄCA PODEJMIE WSPÓŁPRACĘ (również obsługa apartamentu) - ZAKOPANE i okolice - 606 588 805.
◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383.
◆ Szukam pracy przy ŁOPACIE, TACZKACH, KILOFIE. 577 311 970.

BIZNES

◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIEJSCA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K3/00). 600 345 007
◆ Stoisko handlowe Pod Gubałówką w atrakcyjnym miejscu! (Do wynajęcia). 604614132

POŻYCZKI

◆ PROVIDENT. 609 820 345.

BIURA RACHUNKOWE

◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) - 182000678, 501515342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

◆ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE. tel. 18 20 68 615. RABKA - ZDRÓJ. tel. 18 26 79 122. www.zofianieruchomosci.com.pl
◆ APARTHOST.PL BIURO NIERUCHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW, SPRZEDAŻ. Tel. 728898861.
◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com, tel. 889189154
◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Zwierzyniecka 31, Z-ne, tel. 600494949.
◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
◆ BESTATE Nieruchomości Zakopane Wielka Krokiew-Czecha 1. www.bestate.com.pl/zakopane + 48 506131463
◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, Gimmazjalna 1 pok. 205 (Dom Rzemiosła), 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl
◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel. 504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
◆ REMAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KROŚCIENKO 182755541, www.remax-polska.pl/duo
◆ PERFECT NIERUCHOMOŚCI ul. Kościuszki 8 Zakopane, tel. 600820576, 886896759 www.perfect-nieruchomosci.pl

wynajem

◆ Pokój na dłużej. 600 006 442
◆ WYNAJMĘ SAŁĘ MAGAZYNOWĄ POD LAKIERNIE, WARSZTAT SAMOCHODOWY. 502 658 638
◆ Do wynajęcia MIESZKANIE dla 1,2 osób oraz w suterynie 2-pokojowe, WAKSMUND. 515503494, 182653977.

Wydzierżawię

**dwie
HALE
MAGAZYNOWE
w Nowym Targu**

**W przypadku pytań
proszę o kontakt
pod nr. tel.:
601 886 870**

◆ DOBRY POKÓJ DLA NIEPALĄCEJ, BARDZO SPOKOJNEJ, POWAŻNEJ DZIEWCZYN - Zakopane, 501 514 962.
◆ Do wydzierżawienia PRALNIA W ZAKOPANEM. Tel. 725 200 100
◆ POSZUKUJĘ LOKALU POD GABINET TERAPII, w spokojnej okolicy - Zakopane. Chętnie ulicę Jagiellońska i Sienkiewicza. 608 490 499.
◆ WYNAJMĘ DUŻY PLAC (7 - 8 tys.m2) w ZAKOPANEM. 502 658 638
◆ DO WYNAJĘCIA DOM - NA MAGAZYN. 502 658 638

◆ WYNAJMĘ POKÓJ NA DŁUŻEJ. 788 815 508.
◆ POKÓJ 1os.500. 607 826 896
◆ Szukam lokalu do wynajęcia o powierzchni około 150 m w Ludźmierzu lub najbliższej okolicy pod działalność handlową. Może też być podzielona część większego pomieszczenia. Wynajem długoterminowy. Parter. Tel. 880 630 496. 880630496marzbroz@poczta.onet.pl
◆ WYNAJMĘ POD DZIAŁALNOŚĆ LOKAL o pow. 18 m2 + sanitaria, 200 m od Krupówek - 787584595
◆ LOKAL POD DZIAŁALNOŚĆ - 90 m2, w przyziemi + sanitaria (damskie i męskie), wejście od ulicy - 200 m od Krupówek - 787584595.

kupno

◆ Kupię zabudowania gospodarcze, działkę lub nieużytki na Podhalu. 502 210 520.
◆ Pilnie poszukuję KOMFORTOWEGO apartamentu w centrum ok 50-60 m2, tel. 791 353 569
◆ MIESZKANIE 607677710.
◆ KUPIJMY KOZDOM DZIAŁKĘ ROLNOM NA PODHOLU Tel. 667907986
◆ SKUPUJEMY NIERUCHOMOŚCI W ZAKOPANEM I OKOLICACH ZA GOTÓWKĘ - 728898861.
◆ Kupię MAŁY DOM 80-120m2 w Zakopanem lub okolicy. 505 803 038

sprzedaż

◆ SZAFIARY - DZIAŁKA ok. 2200 m2 (nr. 6264), cena 50.000 zł. DZIAŁKA 1614 m2 (nr.6058) cena 60.000 zł. DZIAŁKI dwie przylegające 392 m2 i 375 m2 (nr. 6287/3 i 6287/4) - przylegające do Zakopianki - cena 40.000 zł. 517 625 354.
◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040
◆ Chochółów - drewniany dom, działka 5 arów, Nieruchomości Kagoma tel. 512398390.
◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
◆ SEGMENT 160 m2 - Grupa Visit 664 304 141
◆ Sprzedam las w Knurowie o powierzchni 2,15 ha. 512739705
◆ Podwilk-dom plus 3,6 hektara pola w tym 7000m2 budowlanego sprzedam, tel. 660797241 b12.pl.
◆ Szafiary - działka budowlana pow. 25arów, Nieruchomości Kagoma tel. 512398390.
◆ Kościelisko rejon Sobiezkowej sprzedam działkę widokową o powierzchni 2150 m2. 1188 m2 budowlana + 961 m2 rolna (w trakcie zmiany na budowlaną) Proszę dzwonić między 17.00 a 21.00. 665 435 329
◆ SPRZEDAM DOM WRÓBLÓWKĄ POLE. 18 2634128
◆ Sprzedam DOM DREWNIANY GÓRALSKI w Ratulowie. 18 26 58 246, 667 387 861
◆ Bańska Wyżna - widokowa działka 40 arów, Nieruchomości Kagoma tel. 512398390.
◆ DZIAŁKA BUDOWLANA KROŚCIENKO 1603 m2 - UL. KAROLA WOJTYŁY, 200 zł/ m2. 696 191 726, USA 1773 5823442 lub 1847 5307752.
◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
◆ Sprzedam działkę budowlaną ok. 17a, szerokość 16m. 18 275 57 09
◆ DZIAŁKI 3 HA - k/Białki. 182856454.

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE

◆ SAMOCHODY AMERYKAŃSKIE - ŚLUBY - 602 600 991.

ANTYKI

◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. tel. 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane

◆ Tanio sprzedam 400 ARKUSZY BLACHY OCYNKOWEJ z demontażu. 606 202 291.

Studnie Głębiny

Pompy Ciepła

**Od projektu
do realizacji
510 018 800
604 907 204**

**Brak wody
zero kosztów**

STUDNIE GŁĘBINOWE

**system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW**

POMPY CIEPŁA

**ODWIERTY
DO 150 m**

**Tel. 607 980 682
605 632 978**

◆ Wykonam tynki maszynowe wszelkiego rodzaju wolne terminy. 698197928

tv,agd,komputery

◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505451211.
◆ LODÓWKA UŻYWANA, stan bdb, 530 833 251.
◆ TELEWIZJA: SATELITARNĄ/NAZIEMNĄ, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRAŁ, SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27
◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505451211.

maszyny, narzędzia

◆ Sprzedam PIECO-NAGRZEWNICę na paliwo stałe z turbo wentylatorem. 692 322 838
◆ PRZÓD DO 30-stki. 18 26 666 90.
◆ PRZYCZEPA do przewozu krów. 182856454.



SKUP I SPRZEDAŻ MASZYN BUDOWLANÝCH I SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH

W naszej ofercie dostępne:

• koparko-ładowarki
• koparki kołowe / gąsienicowe / przeładunkowe
• ładowarki kołowe / teleskopowe
• HDS
• wywrotki
• ramy BDF
• chłodnie
• naczepy chłodnie, wywrotki, plandeki, niskopodwoziowe
• przyczepy ciężarowe
• zabudowy BDF
i wiele innych maszyn

**150 maszyn i pojazdów
dostępnych na placu!**

www.ciezarowki.pl

**ul. Karola Łowińskiego 11b
31-752 Kraków**

**tel. +48 660 123 125
+48 606 123 425
fax: +48 12 397 10 51**

◆ URSUS 3512, 2000 MTG, 1997, stan idealny, cały w oryginalu. 784 391 380.
◆ ROTACYJNA NIEMEYER 170, składana hydraulicznie, cena do uzgodnienia. 518 857 463.
◆ Drabina alu 11m. 694258159

różne

◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
◆ DREWNO OPAŁOWE. 784 137 761
◆ OPAŁ - BUK, ŚWIERK SUCHY. 609 927 174.
◆ LEDy na wymiar do Hotelu Pensjonatów 510 557 980
◆ Sprzedam NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzory: jarzębina i parzenica (60/80), krokusy. GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). TORBY JUHASKIE. CHODNIKI TKANE NA KROŚNIE. Tel. 793 887 893
◆ SPRZEDAM WYMIENNIK GEOTERMALNY, mało używany - 503 233 555.
◆ FOTOWOLTAIKA SOLARY DO BACÓWEK - 510 557 980
◆ Profesjonalne oświetlenie LED Budynków 510 557 980
◆ Tanio: SKRZYPCY, GITARA ELEKTRYCZNA Z PIECYKIEM, AKORDEONY. 511 91 88 01.
◆ LED do kostki brukowej na wymiar. 510557980
◆ DREWNO OPAŁOWE BUK SUCHE. 601 53 35 35.
◆ SPRZEDAM DOROŻKĘ KONNĄ - 694 149 807.

StramaPALIWA

- gaz grzewczy propan
- olej opałowy
- paliwa - hurt

**Tel. 601 500 321
609 456 201**

Stacja Paliw MOYA
Szafłary, ul. Zakopiańska 2k

StramaEKO

- Odbiór odpadów:
 - KOMUNALNYCH
 - W KOSZACH O POJ. od 120 do 1100 l
 - BUDOWLANYCH
 - POREMONTOWYCH
 - INNYCH
- WYNAJEM KONTENERÓW od 7 m³ do 40 m³
- Wywóz nieczystości płynnych
- Oferujemy również usługi maszynami budowlanymi

**Tel. 607 500 231
601 500 321**

◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT Tel. 18 3331597, 508656559.

zwierzęta

- ◆ OWCEKARCI PODHALAŃSKIE - 602 705 117.
- ◆ Sprzedam JAŁÓWKI I KROWY. 604 268 844.
- ◆ JAŁÓWKA cielna. 535 488 947.
- ◆ PSZCZOŁY - tanio. ULE OSTROWSKIE I WIELKOPOLSKIE 18 27 71 919, 794 593 282.
- ◆ Sprzedam młode KROWY - likwidacja gospodarstwa. 18 26 651 35.
- ◆ Sprzedam CIEŁĘ. 576 259 284.
- ◆ PROSIĘTA rasy PZP i PIETRAIN typowo MIĘSNE - 25-35 kg. 538 853 926.
- ◆ KROWA. 18 26 545 50.

KUPNO

- ◆ KUPIĘ POLE. LAS. 502 658 638
- ◆ KUPIĘ LAS LUB DRZEWO NA PNUI - 600 747 364
- ◆ Kupię chustki tybetowe ze złotą nitką, dalinki, stare spódnice góralskie. 573321730

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU
Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH
Tel. 18 26 637 50

MOTORYZACJA

kupno

- ◆ Kupię MALUCHA. 728 247 495.
- ◆ Kupię KAŻDĄ SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504012602.
- ◆ AUTOSKUP - osobowe, dostawcze, całe lub uszkodzone. Najlepsze ceny. 500349500.
- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKA. 600225631.

KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ

531 666 333

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
eko term plus

PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

◆ KUPIĘ MERCEDESY - Sprinter, kaczka, 190, W124. Gotówka. 531666333.

PAPISERVICE

OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY

PORONIN
ul. Kasprowicza 28
7.00-17.00
tel./fax: 18 207 4845
18 207 4224

◆ KUPIĘ KAŻDĄ SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIJ, TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.

Dorabiamy KLUCZE SAMOCHODOWE
z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

AWARYJNE OTWIERANIE ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

części

◆ KEGL-BŁAŻUSIAK WYPRZEDAŻ: PO-KROWCE, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI. 182666992.

ŁADOWARKI teleskopowe JCB
7-17m, 2015-2018 r.
DUŻY WYBÓR

www.ciezarowki.pl
Tel. 660 123 125, 606 123 425

sprzedaż

◆ OPEL CORSA 1.7D, 2002r. 669 484 038.
◆ NOWO OTWARTY KOMIS SAMOCHODOWY - Nowy Targ Zakopanka obok Opla. 517 324 922.

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPANESE I KOREAŃSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE**

OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

- ◆ PANDA 2003r. 793 186 038.
- ◆ TOYOTA SCARLET prod. 1997, przebieg 107 000 km. 668 697 381
- ◆ KIA SARENTO, 2005 r., 694 839 704.

SKUP AUT

Każdy stan oraz marka

512 700 770

RÓŻNE

◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536269912.

SKUP AUT

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

**Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738**

- ◆ WRÓŻE z kart, DORADZAM. 601 642 643.
- ◆ PRZYJMĘ GRUZ - KAŻDĄ IŁOŚĆ - 600 747 364.
- ◆ SKOSZENIE TRAWY ok. 1.75 ha w jednym, równym miejscu - Białka Tatrzańska. 692 613 703.

MATRYMONIALNE

◆ PANI 50+ pozna pana 50-60. Stały związek. 663 864 441.

USŁUGI

budowlane

- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
- ◆ HYDRAULIK - 663338954.
- ◆ TYNKI Maszynowe/Ocieplenia. Tel.: 516-175-182 lub 886-417-003
- ◆ WYLEWKI MASZYNOWE tanio i solidnie. 18 26 550 39, 503 532 680.
- ◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. Tania! 691 381 758, www.parkiet-batko.pl
- ◆ CELULOZA - SKUTECZNE DOCIEPLANIE BUDYNKÓW. 693452226
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507581818.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCJU, POD MAŁOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ FLIZOWANIE PODHAŁE. 511 299 935
- ◆ REMONTY. 728 247 495.
- ◆ KAMIENIARSTWO, ELEWACJE, OGRODZENIA - WSZYSTKO Z KAMIENIA. 509 169 590.
- ◆ BUDOWY DOMÓW OD PODSTAW ORAZ WIĘZBY DACHOWE WRAZ Z POKRYCIEM. 572624414.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE tanio i solidnie, zacieranie mechaniczne, technika silosowa. Realizujemy małe i duże obiekty 18 26 550 39, 503 532 680.
- ◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.
- ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA, PŁYTKI, PANELE, MAŁOWANIE itp. 796 544 016.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818
- ◆ WOD-KAN, CO, OGRZEWANIE PODŁOGOWE, MONTAŻ KOTŁOWNI. 881 935 388.
- ◆ MAŁOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wie-letnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.maluty.com.pl
- ◆ HYDRAULICZNE USŁUGI, POMPY CIEPŁA. USŁUGI MINIKOPARKA. 516 796 321.
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.

- ◆ OCIEPLANIE DOMÓW na materiałach wysokiej jakości. 787 479 002.
- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. PBogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575

inne

- ◆ „ZŁOTA RĄCZKA”, ROZMAITE NAPRAWY, MAŁOWANIE, SZPACHLOWANIE itp. 501 788 640
- ◆ KOSZENIE TRAWY. 501 788 640

GABINET STOMATOLOGICZNY
- MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

**lek. stom.
Justyna Kędzierska**

ul. Chyców Potok 26
(CH „Szymonek”), Zakopane
tel. 506 36 58 56

- ◆ MYCIE KOSTKI, OGRODZENIE itp. 501 788 640
- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW, WYKŁADZIN, TAPICERKI. OZONOWANIE. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.
- ◆ FOTOGRAFIA WNIĘTRZ, PRODUKTOWA. 501 788 640
- ◆ Zakładanie i pielęgnacja OGRODÓW. 886683342sebastiansmietana@wp.pl
- ◆ FIRMA SPRZĄTAJĄCA, DOCZYSZCZANIE POWIERZCHNI, SPRZĄTANIE PO REMONTOWE. 501 788 640
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRZYONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229658

SZYBKOTANIO BEZPIECZNIE

INTER RADIO TAXI
196-21
18 20 142-32
ZAKOPANE

- ◆ Zakład kamieniarski - NAGROBKI od 2.500 zł. DOPISY NAZWISK DO TABLIC. REMONTY NAGROBKÓW I GROBOWCY. 724 627 733.
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658
- ◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPALINOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH. Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko oryginalne części, szeroki wybór akcesoriów, krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dekady. Tel. 182666946.
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICEREK. 694 830 383.

TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606504790
- ◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 182661033, 502279748.
- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

NAUKA

- ◆ Korepetycje stacjonarnie, online i dojazd Angielski, Niemiecki każdy poziom. Native Speaker, konwersacje. Doświadczenie wieloletnie. Zapraszam do kontaktu Malwina. 694 213 200 malka1234@yahoo.de

KOMUNIKATY

- ◆ W centrum Zakopanego znaleziono rower. 601 89 24 11.



Książki

Pamięci zwykłych ludzi

„Od dawna chciałem napisać powieść o mrocznych czasach hitlerowskiej okupacji. Wiedziałem, że w tej powieści muszą się pojawić takie postacie jak doktor Franciszek Witaszek, woźnica Antoni Gąsiorowski czy Wilhelmine Günther, poznańska Niemka, która przeciwstawiła się potężnej III Rzeszy.” (Piotr Bojarski)



Bojarski to pisarz i publicysta, z wykształcenia historyk. Jak wspomina, przez lata pracy dziennikarskiej zbierał pokaźny zbiór reportaży o wojennych epizodach Poznania, z reguły mało znanych poza Wielkopolską. O konkretnych wydarzeniach i konkretnych ludziach. I czuł, że właśnie dla nich musi napisać powieść. W ten sposób w ręce czytelników trafia właśnie książka „Coraz ciemniej w Wartheland”.

Postaci z krwi i kości, które ożyły po latach na kartach jego powieści, to m.in. Franciszek Witaszek, Wilhelmine Günther i Antoni Jagła oraz Antoni Gąsiorowski. Ale też Gauleiter Arthur Greiser, kanalia i aparatczyk NSDAP, nazistowski namiestnik w Kraju Warty, czyli tytułowym Warthelandzie. O nim też nie można zapomnieć, ale z zupełnie innego powodu, o czym za chwilę. Akcję powieści Bojarski rozpoczyna w 1939 roku, kiedy to Poznań, do grudnia 1918 roku pozostający w granicy Prus, zostaje wcielony do Trzeciej Rzeszy, a kończy w 1946 roku. Łączy w niej losy zwykłych ludzi, których wojna wyrwała z ich codzienności. Gwałtownie i boleśnie. I którzy w ten sam sposób odczuli jej niszczącą siłę. To z ich perspektywy prowadzi narrację powieści. Rysuje też genialnie tło historyczne i wątek poznańskiego ruchu oporu; realistycznie odzwierciedla wojenną powszechność naznaczoną lękiem, niepewnością, walką o przetrwanie na wszelkie sposoby i walką o ludzką godność.

Franciszek Witaszek był lekarzem, podporucznikiem rezerwy, którego wada wzroku i serca wykluczyć miały z działań wojennych. A jednak nie wykluczyły. W trakcie ewakuacji z Poznania z ciężarną żoną i podówczas jeszcze trzema córkami trafia do szpitala polowego w Dobrzelinie niedaleko Żychlina, stamtąd wraca do Poznania. I swoją walkę rozgrywa na tym froncie, ponad przysięgą Hipokratesa stawiając przysięgę żołnierską - nie tylko ratując życie, ale także je odbierając. Poznańska Niemka, dwudziestodwuletnia Wilhelmine Günther, początkowo nic złego nie widzi we wkroczeniu Niemców do jej miasta. Ocy otwiera jej dopiero narzeczony Antoni Jagła, dla którego to, co właśnie się zaczęło, było sprawą oczywistą. Pod niemieckim butem nikt nie będzie już bezpieczny. Antoniego Gąsiorowskiego poznaniacy znają jako Antka Śleptoka. Ten, mimo że miał żonę i dzieci, nie zawahał się swojego i ich losu położyć na szali. I wreszcie niesławny Arthur Greiser, rządzący Poznaniem żelazną ręką, bezwzględ-

nie oddany Führerowi, zaślepiony jego ideami. Nienawidzący nie tylko Polaków i Żydów, ale też umysłowo chorych, niepełnosprawnych, Cyganów i seksualnych dziwaków. „Z wszystkimi nimi robi się porządek. Oczyszczyć niemiecki dom, by nadal wzrastał zdrowy i mocny, ku chwale Führera i aryjskiej rasy.” To z jego rozkazu w poznańskim Forcie VII powstał Konzentrationslager Posen, w którym eksperymentalnie w pierwszej kolejności zagazowani zostali dwutlenkiem węgla pacjenci szpitala psychiatrycznego. Jako jeden z pierwszych stworzył też obóz zagłady w Chełmnie nad Nerem, gdzie zamordowano tysiące Żydów i Romów. Tych pierwszych w ramach czystki etnicznej wysiedla też z Poznania, tworzy getto. To również śmierć jego syna, piętnastoletniego Erhardta, który zginął w wypadku samochodowym w drodze z Niemiec do Poznania, Bojarski uczynił nicią łączącą wszystkie postaci w powieści. To wreszcie jego działania sprawiły, że poznańska społeczność zeszła do podziemia i, porzucając swoje korzenie i przekonania, postanowiła walczyć.

Jaką cenę im wszystkim przyszło za to zapłacić? Kto zatryumfował w tej nierównej walce? Jak wydarzenia w życiu Wilhelmine pokierowały jej wyborami? Jak wiedza medyczna pomogła Franciszkowi w walce z wrogiem? I po jakie metody sięgnął Greiser, by raz na zawsze przywrócić Wartheland „prawowitym właścicielom”? Wejście w świat wojny stworzony przez Bojarskiego, przeczytajcie tę mocną, wciągającą powieść, a sami się przekonacie.



Dla naszych czytelników mamy od wydawnictwa Znak Horyzont 2 egzemplarze książki. Otrzymują je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 2.08 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule wpisać: Bojarski.

TOWARZYSKA



Kochanemu tatusiowi Ryszardowi w dniu 78. urodzin wszystkiego co najlepsze życzą dzieci Stawek, Basia i Renia z rodzinami. (3)



Najukochańszymi rodzicom w 55. rocznicę ślubu życzenia dalszego wspólnego życia w szczęściu, zdrowiu i miłości składają kochające dzieci Stawomir, Barbara i Renata z rodzinami. (2)



ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl



CLI

SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE ONLINE

SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM



WODOODPORNY POKROWIEC NA DWA ROWERY



Fryda - Salon Firmowy Kegel-Blażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.pokrowce.fryda.com.pl




internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl



RADIO 1490AM

"Na Góralską Nutę"

Wojciech Dorula
773 401-1518



POLSKI FM 92.7FM CHICAGO



RADIO NUMER 1 NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!
NON-STOP W INTERNECIE!

WWW.WIECZERNERADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKIFM.PL



APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b
Tel./fax (018) 264 64 39

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt I Ns 585/20 z wniosku Piotra Różaka toczy się postępowanie o **zasiedzenie** położonych w Witowie: działki ewid. nr 8223/II powstałej z podziału działki ewid. nr 8223/I; działki ewid. nr 6636/4 powstałej z podziału działki ewid. nr 6636/2; działki ewid. nr 6640/9 powstałej z podziału działki ewid. nr 6640/4; działki ewid. nr 6639/2 powstałej z podziału działki ewid. nr 6639; działki ewid. nr 6815/4 powstałej z podziału działki ewid. nr 6815; działki ewid. nr 8274/59 powstałej z podziału działki ewid. nr 8274/57. Przedmiotowe działki opisane są w KW nr NS1Z/00018125/9 i NS1Z/00018124/2 Sądu Rejonowego w Zakopanem oraz w Spisie 1 gminy katastralnej Witów.

Sąd **wzywa** osoby roszcujące sobie prawa do ww. nieruchomości, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu i Sąd stwierdzi zasiedzenie, jeżeli zostanie ono udowodnione.

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt. I Ns 78/21 z wniosku Katarzyny Orawiec toczy się postępowanie o **nabycie w drodze uwłaszczenia nieruchomości, stanowiącej działkę ewidencyjną nr 4141, położonej w Poroninie obr. 0505**, odpowiadającej parceli gruntowej nr 3128/412, powstałej z podziału parceli gruntowej nr 3218/110, objętej Księgą wieczystą nr NS1Z/0000093/5 tut. Sądu.

W wyżej wymienionej księdze wieczystej figurują nieznani z życia i miejsca pobytu: Antonina z Budzów Chowaniec, córka Józefa i Marii z Gutów; Jan Chowaniec, syn Jana i Wiktorii; Ludwika Chowaniec, córka Jana i Anny; Helena Chowaniec, córka Jana i Anny; Józef Chowaniec, syn Jana i Anny; Zofia Chowaniec, córka Jana i Anny; Anna Chowaniec, córka Jana i Anny; Andrzej Chowaniec, syn Jana i Anny; Stanisław Chowaniec, syn Jana i Anny; Jan Chowaniec, syn Jana i Anny; Wojciech Chowaniec, syn Jana i Anny; Mieczysław Chowaniec, syn Jana i Anny; Jan Gut Wnęk, syn Jana i Antoniny; Jan Chowaniec, syn Jana i Marii; Helena z Łukaszczyków Budz, córka Jakuba i Heleny; Maria z Ustupskich Chowaniec, córka Andrzeja i Wiktorii; Ludwika z Korkosów Wojtyczka, córka Bartłomieja i Bronisławy; Stanisław Majerczyk, syn Pawła i Karoliny; Franciszek Majerczyk, syn Pawła i Karoliny; Stanisław Bafia, syn Jana i Bronisławy; Władysław Chowaniec, syn Wojciecha i Anny; Wiktoria Chowaniec, córka Jana i Wiktorii; Jan Chowaniec, syn Jana i Wiktorii; Józef Chowaniec, syn Jana i Wiktorii; Ludwika Orawiec, córka Jana i Wiktorii; Maria Kwak, córka Józefa i Karoliny; Maria Kwak, córka Józefa i Karoliny; Stanisław Chowaniec, syn Józefa i Karoliny; Zofia z Orawców Chowaniec, córka Jakuba i Ludwiny; Ludwina Skupień, córka Andrzeja; Helena Budz, córka Jakuba i Heleny; Antonina Kalata, córka Franciszka i Heleny; Franciszek Budz, syn Franciszka i Heleny; Maria Budz, córka Franciszka i Heleny; Zofia Chowaniec, córka Jakuba i Ludwiny; Stanisław Chowaniec, syn Franciszka i Teresy; Helena Chowaniec, córka Józefa i Emilii; Stanisław Chowaniec, syn Stanisława i Heleny; Andrzej Majerczyk, syn Jana i Antoniny; Antonina z Pawlikowskich Majerczykowa; Kazimierz Gut, syn Wojciecha; Józef Orawiec, syn Jana; Stanisław Chowaniec; Maciej Chowaniec; Anna Chowaniec; Marianna z Chowańców Orawiec; Filip Szóstak; Anna Chowaniec; Józef Chowaniec; Stanisław Chowaniec; Jakub Chowaniec, Jan Chowaniec, syn Jakuba; Helena z Mardulów Chowaniec; Józef Chowaniec; Jan Chowaniec, syn Jana; Wiktoria Chowaniec, córka Jana; Stanisław Para; Anna Para; Helena z Mardulów Chowaniec; Józef Chowaniec; Filip Szóstak, syn Józefa; Jędrzej Stachoń, syn Jędrzeja; Małgorzata z Chowańców Chowaniec żona Jędrzeja; Jędrzej Stachoń, syn Jędrzeja; Antonina z Majerczyków Stachoń; Bronisława z Chowańców Gut; Bronisława z Chowańców Gut; Magdalena z Toporów Szóstak; Maryanna z Łukaszczyków Chowaniec; Bronisław Chowaniec, syn Stanisława; Stanisław Chowaniec, syn Stanisława; Jan Chowaniec, syn Józefa; Józef Chowaniec, syn Kazimierza; Jakub Chowaniec, syn Kazimierza; Wojciech Chowaniec, syn Kazimierza; Katarzyna Pradziad Chowaniec, Katarzyna z Chowańców Orawcowa; Bronisława z Chowańców Kucharska; Katarzyna z Jędrólów Pradziad Chowaniec; Jan Chowaniec, syn Józefa; Ludwik Bafia, syn Jana; Teresa z Zapotocznych Chowaniec; Anna z Orawców Cudzych; Krystyna Orawiec, córka Jana; Zofia Orawiec, córka Jana; Aniela Orawiec, córka Jana; Józef Orawiec, syn Jana; Jan Orawiec, syn Jana; Jan Kuruc, syn Zofii; Jan Chowaniec; Helena z Mardulów Chowaniec; Józef Chowaniec; Wiktoria Chowańcowa; Marianna Chowaniec; Karolina Chowaniec; Anna Chowaniec; Józef Chowaniec; Katarzyna z Chowańców Orawiec, Stanisław Skiba; Jan Skiba, Józef Gut, syn Pawła; Maria Walkosz, córka Jana; Józef Walkosz, syn Jana; Bronisława ze Szerszeńców Chowańcowa; Eugeniusz Chowaniec; Marian Chowaniec; Maria z Galiców Gutowa; Anna z Orawców Cudzych; Zofia z Orawców Majerczyk; Krystyna Orawiec; Aniela Orawiec; Józef Orawiec; Jan Orawiec; Salomea ze Strączków Chowaniec; Stanisław Chowaniec; Katarzyna Orawiec; Ludwina Bafia, córka Walentego; Katarzyna Chowaniec zam. Orawiec; Józef Chowaniec, syn Wiktorii; Katarzyna z Chowańców Orawiec; Stanisław Skiba, syn Jana; Jan Skiba, syn Jana; Bronisława z Orawców Galicowa; Stanisław Topór Capek i Józef Chowaniec.

Sąd **wzywa** następców prawnych wyżej wymienionych, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu i Sąd stwierdzi uwłaszczenie, jeżeli zostanie ono udowodnione.



RADIO-TAXI TELE

196-27
18 266 90 94
NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem, I Wydziałem Cywilnym, pod sygnaturą I Ns 2/21 toczy się postępowanie o **stwierdzenie nabycia spadku po Helenie Kenig z d. Bubla c. Macieja i Antoniny**, urodzonej 11.02.1934 r. w Nowym Bystrem, ostatnio stałe zamieszkałej przy ul. Kamieniec 11a w Zakopanem, zmarłej 1.02.1990 r. w Krakowie.

Majątek spadkowy wyczerpuje się w prawie własności realności zabudowanej budynkiem mieszkalnym nr 11a, położonym przy ul. Kamieniec w Zakopanem.

Sąd **wzywa** wszystkich spadkobierców Heleny Kenig, aby w terminie 3 miesięcy od publikacji ogłoszenia stawili się w Sądzie Rejonowym w Zakopanem i wykazali swe prawa do spadku, gdyż w przeciwnym razie prawa ich mogą zostać pominięte w końcowym orzeczeniu.

ASTRUM

Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29,
661 621 937

TERMINALE PŁATNICZE KASY FISKALNE

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hotelarstwa, medycyny, aptek.
PODPIS ELEKTRONICZNY

USŁUGI INFORMATYCZNE

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt I Ns 176/20 z wniosku Adama Wilkusa toczy się postępowanie o **nabycie przez zasiedzenie prawa własności dz. ewid. nr 496 obr. 3 w Zakopanem**, obj. KW NR NS1Z/00000172/4 SR Zakopane.

Jednym ze współwłaścicieli hipotecznych opisanej nieruchomości jest Ryszard Albrycht.

Sąd **wzywa** następców prawnych podanych przez Ryszarda Albrychta, ażeby w terminie 3 miesięcy od ukazania się niniejszego ogłoszenia wykazali swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, w przeciwnym bowiem razie zostaną pominięci w toczącym się postępowaniu.

POŻEGNANIA

29

"JAK TRUDNO ŻEGNAĆ KOGOŚ, KTO MÓGŁ BYĆ JESZCZE Z NAMI."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 21 lipca 2021 r. zmarł w wieku 84 lat, nasz kochany Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Teści, Brat i Wujek.

JERZY ZBYTNIIEWSKI

Zam. Łęczyca, Niżne ul. Jana Pawła II 3

"SPERGAJMY SIĘ KOCHAĆ LUDZIE, TAK SĄ WSKAZANE."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24.07.2021 r. odszedł od nas w wieku 76 lat, nasz najukochańszy Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Teści, Brat, Wujek.

Jan HADANIAK

Zam. Bukowina-Osiedle 29

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 25 lipca 2021 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zmarł w Pannę przyszyły lat 61

S.P.

ANDRZEJ BOŚ

"Odszedł ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 25 lipca 2021 r. Odszedł od nas w wieku 57 lat, nasz najukochańszy Mąż, Tata, Teści, Syn, Dziadek, Brat, Szwagier i Wujek.

Stanisław ZALIŃSKI

"BUŃDA"

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 lipca 2021 r. zmarł w wieku 75 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz kochany Tata, Dziadek i Brat.

STANISŁAW WĘGLARZ

Zam. Wokomund ul. Gorczańska 19

... Odszedł ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 lipca 2021 r. Zmarł przyszyły lat 69

Najukochańszy Tata, Dziadek, Wujek, Szwagier i Teści

S.P.

Aleksander BIJAK

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 lipca 2021 r. zmarł w wieku 78 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz kochany Mama, Babcia i Pradziadek.

HELENA KAPOŁKA

Z domu Święta
Zam. Niedzica ul. 3 Maja 129

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 31 czerwca 2021 r. w Chicago zmarł w wieku 85 lat

NASZ NAJUKOCHAŃSZY TATA, DZIADEK I PRADZIADEK

S. P.

STANISŁAW STRĄCZEK

"HELIOS,"

"Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddala."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 25 lipca 2021 r. zmarł w wieku 31 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz kochany Mąż, Tata, Syn, Brat, Zięć, Szwagier i Wujek.

JANUSZ BŁACHUT

Zam. Ochotnica Górna os. Stasichy 317

"Jest na świecie taki rodzaj smutku, którego nie można wyrazić słowami."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 lipca 2021 r. odszedł od nas w wieku 93 lat, zaopatrzony Sakramentami Św. Nasz Kochany Tata, Dziadek, Pradziadek i Wujek.

Andrzej PALENICA

Zam. Ciche 626

"Nie jestem sam, bo jestem blisko was, którzy mi bardzo drogie."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 lipca 2021 r. zmarł w wieku 59 lat, nasz Brat i Wujek.

WALENTY STRĄCZEK

ZAM. NIEDZICA UL. ŚW. BARTŁOŁMEJA 5

"Odszedł ale w sercach naszych pozostanie na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 23 lipca 2021 r. Odszedł od nas w wieku 86 lat, zaopatrzony Sakramentami Św. Nasz Najukochańszy Mąż, Tata, Teści, Dziadek, Pradziadek, Szwagier i Wujek.

Władysław SKOLARUS

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 lipca 2021 r. zmarł w wieku 83 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz kochany Mama, Babcia i Siostra.

ANNA RAPACZ

Z domu Greczek
Zam. Gronków 223

"Nie przegrywamy, nie kłamiemy nigdy, nie budujemy górnym..."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 24 lipca 2021 r. zaopatrzony Sakramentami Świętymi zmarł w wieku 83 lat

Nasza Kochana ŻONA, MAMA, BABCIA, PRABABCIA I SIOSTRA

S.P.

MARIA NIEDOSPIAŁ

z domu Ujwary
zam. Nowy Targ ul. Kolejowa 104

"Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddala"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 23 lipca 2021 r. zmarł w wieku 59 lat, zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz Brat i Wujek.

LESZEK KRUŻEL

"Można odejść na zawsze, ale nie może być blisko"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 23 lipca 2021 r. zaopatrzony Św. Sakramentami zmarł w wieku 77 lat

Nasze Kochane MĄŻ, TATA, DZIADEK, PRADZIADEK, BRAT

S.P.

CZESŁAW DZIURDZIK

zam. Kłikuszowa 207 a

"JAK TRUDNO ŻEGNAĆ KOGOŚ, KTO MÓGŁ BYĆ JESZCZE Z NAMI"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 lipca 2021 r. zmarł w wieku 84 lat. Zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz kochany Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek i Brat.

JÓZEF KRZYSIK

Zam. Łęczyca, Niżne ul. Św. Floriana 84

"Można odejść na zawsze, ale nie może być blisko"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 24 lipca 2021 r. zmarł w wieku 78 lat. Zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz kochany Tata, Teści, Dziadek i Brat.

KAZIMIERZ ŚWIERCZEK

zam. Nowy Targ ul. Harcerska 9

"W momencie śmierci bliskiego, uderza człowieka świadomość, niczym nie dającej się zapchnąć pustki"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 lipca 2021 r. zmarł w wieku 82 lat. Zaopatrzony Sakramentami Świętymi nasz ukochany Tata, Teści i Dziadek.

FRANCISZEK ZWIJACZ

zam. Nowy Targ ul. Podhalańska 18/12

CENTRUM USŁUG POGRZEBOWYCH

Gąsienica-Sieczka

MACIEJKA

ul. Nowotarska 51, 34-500 Zakopane
tel. 502 233 086, 502 233 089
(skrzyżowanie ul. Nowotarska-Kamieniec)

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWIACIARNIA KROKUS

Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A
calun-zakopane.pl

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIENIE

RATUŁÓW 6C (OBOK RONDY) CZARNY DUNAJEC
UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCJĄ 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBE

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieniec, wianki, tabliczki, obrázky pamiątkowe
- kremacja

ANDRZEJ KRUPA
WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

AR
BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

ZAKŁAD POGRZEBOWY

CENTRUM KONTAKT: **515 540 000**

NOWY TARG, UL. NORWIDA 59

NAJNOWSZY I NAJNOWOCZĘŚNIEJSZY
ZAKŁAD POGRZEBOWY NA PODHALU
Z WIELOLETNIM DOŚWIADCZENIEM

NAJNIŻSZE CENY

STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych
K.M.Janiczek S.C.

34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956
www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

Turysio, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



W dobie pandemii koronawirusa to jedna z tych atrakcji, z których bezpiecznie możesz skorzystać. Potężny teren, na którym zakupy na pewno bezpieczniejsze niż w sklepach, nieograniczony asortyment, niskie ceny, górskie klimaty i styl, bezpłatne parkingi.

Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować.

Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko górskiej kuchni.

Tej atrakcji podczas urlopu na Podhalu ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa - zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)

REKLAMA

Czekania ciąg dalszy

Już tylko dwa lipcowe jarmarki i wejdziemy w drugi wakacyjny miesiąc. Niestety, lipiec okazał się znowu dla handlu pod chmurką słaby. Głównie ze względu na brak gości ze Słowacji.

O ile czerwiec pod kątem odwiedzin naszych południowych sąsiadów był całkiem niezły i kupcy liczyli na stopniowy powrót do normalności, o tyle ostatnio te nadzieje znów się oddaliły, a efekty pandemii dla jarmarcznego handlu nadal są widoczne. Powód - kontrole na granicach i obawa przed kwarantanną dla osób nie w pełni zaszczepionych. Co prawda liczymy, że w końcu słowackich gości będzie przybywać, niemniej znów pozostało nam czekanie. A prze-

cież przed pandemią to właśnie oni byli naszymi głównymi klientami. Czekamy więc.

W miniony czwartek Słowaków było jak na lekarstwo, w sobotę - troszkę lepiej, więc nasi kupcy zbytnio nie narzekali, niemniej to wciąż kropla w morzu ich potrzeb.

Trochę więcej za to gościliśmy rodzimych turystów - ci, którzy nas odwiedzają po raz pierwszy, są zawsze pod wielkim wrażeniem najpiękniejszego w kraju targowiska. Nie zabrakło też mieszkańców Podhala, którzy - przy pięknej pogodzie - ze spaceru i zakupów pod chmurką na pewno byli zadowoleni.

Zapraszamy w sobotę oraz w niedzielę na giełdę samochodową, połączoną z targami staroci. Aura - według synoptyków - nadal ma dopisywać.



Czarna Owca

Największa drewniana restauracja w Polsce, mieszcząca się na nowotarskim jarmarku, zaprasza w swoje progi



Lokal przyciąga niepowtarzalnymi rzeźbami i niezwykle klimatycznym, przestrzennym wnętrzem. To miejsce, gdzie każdy znajdzie coś dla podniebienia.

Dodatkowo - koryta na zamówienie oraz uszka, pierogi, krokiety.

**Nowy Targ, ul. Targowa 45
tel. 693 319 755**

REKLAMA

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.



TOKIO 2020. KAJAKARSTWO GÓRSKIE

Wysoka temperatura i emocje

O restrykcjach covidowych w wiosce olimpijskiej, ceremonii otwarcia i specjalnej strefie kibica w Szczawnicy, z reprezentującym nasz kraj w Tokio kajakarzem górskim Krzysztofem Majerczakiem rozmawia Aneta Dusik.

- Jaka panuje atmosfera w wiosce olimpijskiej?

- Niesamowita! Wioska wypełniona po brzegi sportowcami z różnych regionów świata, reprezentantów różnych dyscyplin. Emocje czuje się już wychodząc z budynku.

- Czy restrykcje związane z COVID-19 są bardzo uciążliwe?

- Restrykcje nie są jakoś uciążliwe. Już trochę przebywamy w warunkach covidowych i jesteśmy przyzwyczajeni do tego, więc nie sprawiają one jakichś większych problemów. Oczywiście zachowujemy wszystkie standardy bezpieczeństwa - maseczki, odległość, dezynfekcja. Na stołówkach jesteśmy oddzieleni od siebie i innych zawodników.

- Uczestniczyłeś w ceremonii otwarcia Igrzysk Olimpijskich?

- Nie, z powodów organizacyjnych.

- Jak oceniasz treningi i przygotowanie przed startem?

- Bardzo dobrze oceniam, chociaż początek



fot.: arch. FB Krzysztof Majerczak

treningów był ciężki, głównie przez temperaturę i wilgotność, które nas na początku ogromnie ograniczały. Teraz już się przyzwyczailiśmy do tego.

- Jaki jest tor, którym popłyniesz?

- Tor jest ciężki. Nieprzewidywalny i specyficzny. Nie można go porównać do innych torów

na których byłem i pływałem.

- Czujesz już presję tego najważniejszego startu?

- Powoli tak, ale to nieodłączna część sportu. Lubię startować pod presją, ponieważ bardziej mnie napędza i potrafię ją wykorzystać na swoją korzyść.

- Czy słyszałeś, że w Szczawnicy powstaje specjalna strefa kibica dla ciebie?

- Słyszałem i jestem szczęśliwy z tego powodu, ale staram się nie ekscytować zbyt mocno, tylko skupić na dobrych przejazdach. Napływające wiadomości z Polski o trzymanyh kibicach bardzo mnie motywują.

Kwalifikacje dla kajakarzy odbyły się w środę 28 lipca po godz. 5. Zainteresowani mogli śledzić poczynania naszego olimpijczyka w specjalnej Strefie Kibica zorganizowanej przez rodzinę Krzysztofa Majerczaka w Domu Wczasowym „Trzy Korony” w Szczawnicy. Półfinał i finał odbędą się 30 lipca.

Rywalizację kajakarzy górskich w TVP komentował Józef Dyda ze Szczawnicy razem z Jarosławem Marendziakiem.

Przypomnijmy. Krzysztof Majerczak w 2014 roku zdobył brązowy, a w 2015 srebrny medal mistrzostw Europy juniorów w konkurencji K-1 drużynowo. Cały czas zaskakuje świetną formą i osiągnięciami. Reprezentant Klubu Sportowego Pieniny Szczawnica w 2020 roku został młodzieżowym wicemistrzem Europy w K-1 indywidualnie, na tych samych zawodach zdobył też drużynowo brązowy medal w konkurencji K-1. Choć zawodnik nie był w gronie faworytów, to właśnie on w kajakarstwie górskim reprezentuje Polskę w Tokio. Pytany przed wyjazdem o to, czego warto mu życzyć, odpowiedział: „W sumie... szczęścia, resztę sam zdobędę”.

TOKIO 2020. KOLARSTWO SZOSOWE

Brawo Kasia!

Katarzyna Niewiadoma dzielnie walczyła o medal w olimpijskim wyścigu ze startu wspólnego. - Kolarstwo jest takie nieprzewidywalne - wyznała po mistrzowskiej walce o krążek reprezentantka Polski.



Fot.: arch. PZK

Kasia Niewiadoma z Ochotnicy podczas Igrzysk Olimpijskich w Tokio zajęła 14. miejsce.

Co za wyścig! ... Działamy dalej bez medalu na karku, ale z wielkim uśmiechem na twarzy! - napisała na portalu społecznościowym nasza olimpijka, gratulując koleżance z kadry Annie Plichcie oraz mistrzyni olimpijskiej Anny Kiesenhof. Jak wyglądał niedzielny wyścig ze startu wspólnego? Zawodniczki miały do pokonania 132 kilometry, o tym, kto wygra zdecydowało to, co wydarzyło się niespełna 5 kilometrów przed metą. Najbliżej medalu była Anna Plichta, która ostatecznie skończyła wyścig na 27. miejscu. Katarzyna Niewiadoma była 14.

Kiedy w Tokio nasza olimpijka walczyła o medal, w Ochotnicy Dolnej dzielnie dopingowali ją najbliżsi - rodzina, sąsiedzi oraz kibice. Ci zebrałi się w specjalnie przygotowanej Strefie Kibica, krzycząc raz po raz „Kto wygra? Wielka Niewiadoma”. Było biało-czerwono, rowerowo i głośno.



Grupa kibiców w sobotę wystartowała trasą „Kasia Niewiadoma - Ochotnica Challenge”.

Na dobry początek grupa rowerzystów razem z rodzicami Katarzyny Niewiadomej zmierzyła się z jedną z tras dedykowanych najlepszej polskiej kolarce „Kasia Niewiadoma - Ochotnica Challenge”. Rowerzystów poprowadził Cezary Szafraniec. Potem ruszyły zawody dla najmłodszych rowerzystów, a wcześniej odbył się pokaz przygotowany przez zawodników MKS Trial Ochotnica. Wieczorem do zabawy zagrał zespół KNT. - Cieszy nas wszystkich ta strefa kibica,

kibica, która pozostanie pamiątką, a także jest reklamą dla całej gminy - mówił tata Kasi Stanisław Niewiadomy.

W niedzielę o godz. 6 reprezentacja Polski w kolarstwie szosowym kobiet rozpoczęła wyścig ze startu wspólnego, najbardziej zapaleni kibice zmagania naszej zawodniczki mogli obejrzeć na telebimie przed Wiejskim Ośrodkiem Kultury w Ochotnicy Dolnej.

Tekst i fot.: Aneta Dusik

SPORTY MOTOROWE

Mistrzostwa w Nowym Targu

W weekend Nowy Targ opanowali miłośnicy motocyklowego trialu. Zawodnicy Auto Mobil Klubu Gorce Nowy Targ też stawali na podium i to na najwyższym jego stopniu.

Aréną zawodów był tor TRIAL Auto Moto Klub Gorce przy ulicy Szafarskiej. W weekend odbyła się tam piąta i szósta runda Mistrzostw Polski i Pucharu Polski. Organizatorami był zarząd AMK Gorce i Urząd Miasta Nowy Targ. W niedzielę po zawodach z udziałem burmistrza Nowego Targu Grzegorza Watychy najlepszym wręczono medale i nagrody. W mistrzostwach wystartowało 102 zawodników.

AMK Nowy Targ wywalczył w niedzielę 1. miejsce w Pucharze Polski, w Mistrzostwach Polski w sobotę nowotarzańskie uplasowali się na 3. miejscu. Najlepszymi zawodnikami wśród naszych motocyklistów byli Szymon Kus

i Fabian Kuras, który dwa razy zdobywał brązowy medal. Godna podkreślenia jest też postawa w młodzikach Wojciecha Żyrardo z AMK Nowy Targ, który wywalczył tytuł Mistrza Polski. - Wiadomo, że w ostatnich latach nasi młodzi zawodnicy przechodzili do innych klubów, także trzeba było wszystko odbudowywać od początku.



Wojciech Żyrardo na pierwszym miejscu podium w Mistrzostwach Polski Młodzików.

ku. Nasza praca zaczyna przynosić efekty i myślę, że niedługo znowu będziemy numerem jeden w Polsce - podsumował zawody Rafał Lubberda, prezes AMK Nowy Targ. Zawody przeprowadzono wzorowo. Uczestnicy podkreślali, że poziom organizacji dorównywał mistrzostwom świata.

V runda Mistrzostw Polski

INDYWIDUALNIE

1. Miłosz Żyznowski (Automobil Kraków)
2. Gabriel Marcinów (AMK Gliwice)
3. Michał Łukaszyk (AMK Gliwice)
5. Szymon Kus (AMK Nowy Targ)

KLUBY

1. AMK Gliwice
2. KKCiM Smok Kraków
3. AMK Nowy Targ
5. MKS Trial Ochotnica

VI runda Mistrzostw Polski

1. Miłosz Żyznowski (Automobil Kraków)
2. Paweł Ryncarz (KKCiM Smok Kraków)
3. Gabriel Marcinów (AMK Gliwice)
5. Szymon Kus (AMK Nowy Targ)

KLUBY

1. KKCiM Smok Kraków
2. AMK Gliwice
3. Automobil Kraków
4. AMK Nowy Targ
5. MKS Trial Ochotnica

V runda Pucharu Polski

INDYWIDUALNIE

1. Karol Kwiecień (KKCiM Smok Kraków)
2. Rafał Kowalski (Automobile Kraków)
3. Fabian Kuras (AMK Nowy Targ)

KLUBY

1. AMK Nowy Targ
2. KKCiM Smok Kraków
3. AMK Gliwice

VI runda Pucharu Polski

INDYWIDUALNIE

1. Rafał Kowalski, Automobile Kraków
2. Karol Kwiecień, KKCiM Smok Kraków
3. Fabian Kuras, AMK Nowy Targ

KLUBY

1. AMK Nowy Targ
2. KKCiM Smok Kraków
3. AMK Gliwice

SPŁYW PRZEŁOMEM DUNAJCA

łodzią flisacką
jest najlepszą,
najwygodniejszą
i bezpieczną

**FORMĄ
ZWIEDZANIA
PIENIŃSKIEGO
PARKU
NARODOWEGO.**

**STANOWI
NAJWIĘKSZĄ
ATRAKCJĘ
POLSKICH GÓR,**
znaną od 1832 roku.
Od 1934 istnieje
Polskie Stowarzyszenie
Flisaków Pienińskich.

W sezonie od kwietnia
do października udostępniamy
turystom około 250 zestawów
łodzi, obsługiwanych przez
ponad 500 flisaków. Corocznie
w sezonie z naszych usług korzysta
ok. 250 tys. turystów.

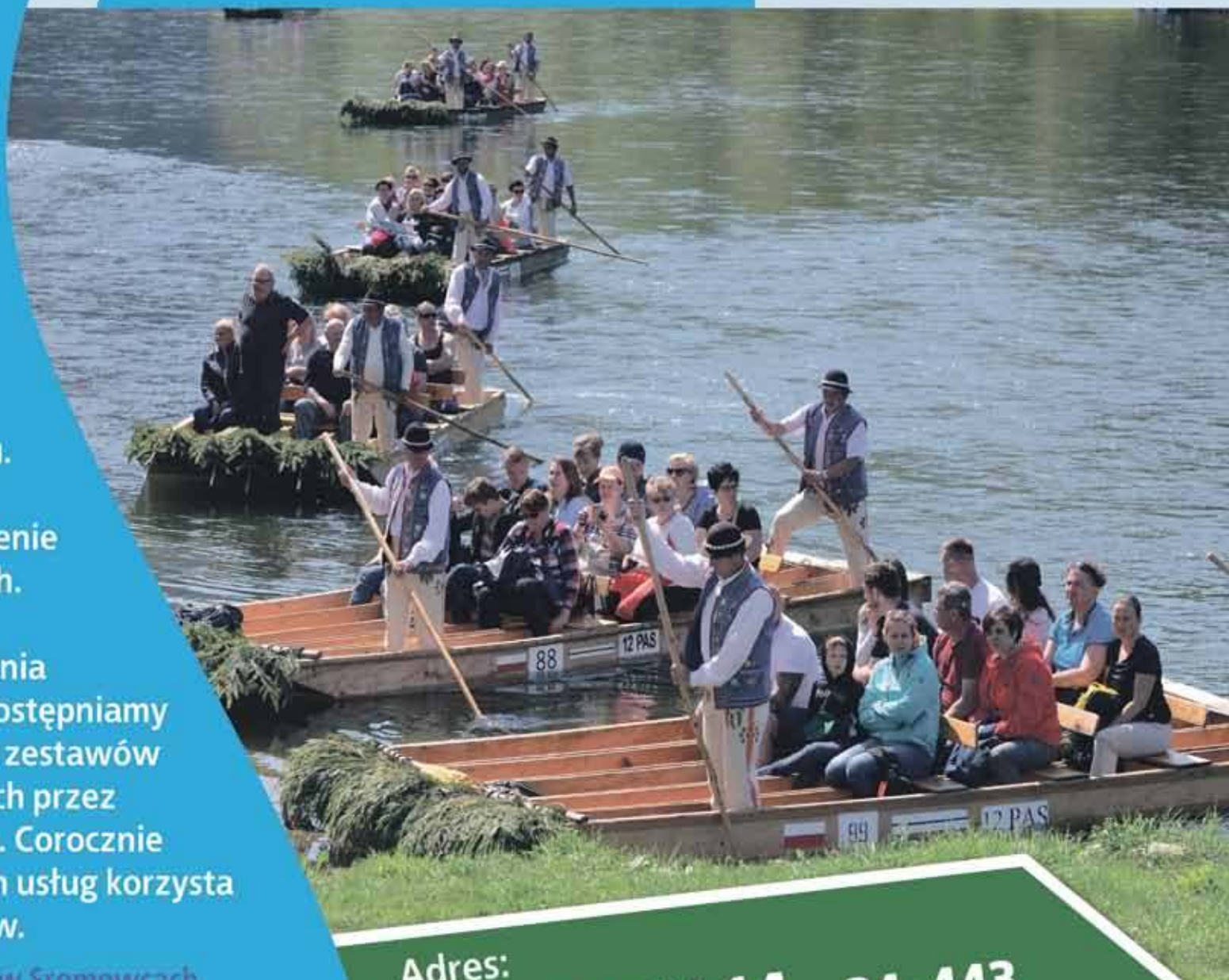
Spływ rozpoczyna się w Sromowcach,
gdzie znajduje się parking, restauracja,
pawilon wystawowy i kioski z pamiątkami.

TRASA SPŁYWU:

- **SROMOWCE-SZCZAWNICA**
- długość trasy ok. **18 km** (ok. 2 godz. 15 min)
- **SROMOWCE-KROŚCIENKO**
- długość trasy ok. **23 km** (ok. 2 godz. 45 min)

Łodzie odpływają po zebraniu się **12 OSÓB**.
W przypadku mniejszej liczby osób istnieje
możliwość wypłynięcia łodzi po opłaceniu
podstawowego kosztu.

Z POLSKIMI FLISAKAMI BEZPIECZNIE NA DUNAJCU



Adres:

**UL. KĄTY 14 , 34-443
SROMOWCE WYŻNE**
www.flisacy.pl tel. +48 18 2629721
e-mail: splyw@flisacy.com.pl

KASY BILETOWE CZYNNE:

kwiecień: 9.00-16.00
maj - sierpień: 8.30 - 17.00
wrzesień: 8.30 - 16.00
październik: 9.00 - 15.00

KUPUJ BILETY ONLINE NA:

<https://mt7.eu>
Bez kolejek na spływ Dunajcem

